



# **Platinum Bio**

# ecoMAX860P3-O TOUCH (VG)

INSTRUKCJA	OBSŁUGI			PL
USER MANU	JAL			EN
MANUEL D'I	INSTRUCTIO	N		FR

PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	5
EN	USER MANUAL	49
FR	MANUEL D'INSTRUCTION	91

# **KOSTRZEWA**<sup>®</sup> Lider kotłów na pelet



# Regulator Platinum Bio ecoMAX860P3-O TOUCH (VG)



### Szanowny Użytkowniku urządzenia firmy KOSTRZEWA !

Na wstępie dziękujemy Państwu za wybór urządzenia firmy "KOSTRZEWA", urządzenia najwyższej jakości, wytworzonego przez firmę znaną i docenianą zarówno w Polsce jak i za granicą.

Firma Kostrzewa powstała w roku 1978. Od początku swojej działalności zajmowała się produkcją kottów C.O. na biomasę i paliwa kopalne. W okresie swojego istnienia firma udoskonala i modernizuje swoje urządzenia tak aby być liderem wśród producentów kottów na paliwa stałe. W firmie został utworzony dział wdróżeniowo-projektowy, który ma za zadanie ciągłe udoskonalanie urządzeń oraz wprowadzanie w życie nowych technologii.

Chcemy dotrzeć do każdego klienta za pośrednictwem firm, które będą w profesjonalny sposób reprezentować nasze przedsiębiorstwo. Bardzo ważna dla nas jest Państwa opinia o działaniach naszej firmy oraz naszych partnerów. Dążąc do stałego podnoszenia poziomu naszych wyrobów prosimy o zgłaszanie wszelkich uwag dotyczych naszych urządzeń, a także obsługi przez naszych Partnerów.

Ciepłych i komfortowych dni przez cały rok życzy

Firma KOSTRZEWA sp.j.

### Szanowni użytkownicy regulatora Platinum Bio ecoMAX 860P

Przypominamy, że przed podłączeniem i eksploatacją regulatora należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapewnia to bezpieczną i prawidłową pracę urządzenia.

# Przed zainstalowaniem i uruchomieniem urządzenia należy:

- 1. Sprawdzić czy dostarczone elementy nie uległy uszkodzeniu podczas transportu
- 2. Sprawdzić kompletność dostawy
- 3. Porównać dane z tabliczki znamionowej z danymi z karty gwarancyjnej
- Przed uruchomieniem kotła należy sprawdzić czy podłączenie do instalacji C.O. oraz przewodu kominowego jest zgodne z zaleceniami producenta.

# Podstawowe zasady bezpiecznego użytkowania urządzenia!

- 1. Nie otwierać drzwiczek podczas pracy kotła.
- 2. Nie należy dopuszczać do całkowitego opróżnienia zbiornika paliwa.
- 3. Należy uważać na gorące powierzchnie urządzenia.

Z wyrazami szacunku, SERWIS KOSTRZEWA

PLV 07.22

UŻYTKOWNIK - Instrukcja regulatora Platinum Bio ecoMAX 860P		
1.	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	10
2.	Informacje ogólne	10
3.	Informacje dotyczące dokumentacji	10
4.	Przechowywanie dokumentacji	10
5.	Stosowane symbole oraz oznaczenia	10
6.	Dyrektywa weee 2002/96/eg	10
7.	Menu użytkownika	11
8.	Obsługa regulatora	12
9.	Opis alarmów	19
SERW	/IS - Instrukcja regulatora Platinum Bio ecoMAX 860P	21
10.	Schematy hydrauliczne	23
11.	Dane techniczne	27
12.	Warunki magazynowania i transportu	27
13.	Montaż regulatora	27
14.	Menu serwisowe	37
15.	Ustawienia serwisowe	39
16.	Wymiana programu	44
17.	Pozostałe funkcje	44

### 1. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

10

Wymagania związane z bezpieczeństwem sprecyzowane są w poszczególnych działach niniejszej instrukcji. Oprócz nich w szczególności należy zastosować się do poniższych wymogów.

- Przed przystąpieniem do montażu, napraw czy konserwacji oraz podczas wykonywania wszelkich prac przyłączeniowych należy bezwzględnie odłączyć zasilanie sieciowe oraz upewnić się czy zaciski i przewody elektryczne nie są pod napięciem.
- 2. Po wyłączeniu regulatora za pomocą klawiatury na zaciskach regulatoramoże wystąpić napięcie niebezpieczne.
- 3. Regulator nie może być wykorzystywany niezgodnie z przeznaczeniem.
- 4. Regulator przeznaczony jest do zabudowania.
- Należy stosować dodatkową automatykę zabezpieczającą kocioł, instalację centralnego ogrzewania oraz instancję ciepłej wody użytkowej przed skutkami awarii regulatora bądź błędów w jego oprogramowaniu.
- 6. Należy dobrać wartość programowanych parametrów do danego typu kotła oraz do danego opału uwzględniając wszystkie warunki pracy instalacji. Błędny dobór parametrów może doprowadzić do stanu awaryjnego kotła (przegrzanie kotła, cofnięcie płomienia do podajnika paliwa itp.).
- Regulator jest przeznaczony dla producentów kotłów. Producent kotła przed zastosowaniem regulatora powinien sprawdzić czy współpraca regulatora z danym typem kotła jest prawidłowa i nie powoduje powstania niebezpieczeństwa.
- Regulator nie jest urządzeniem iskrobezpiecznym, tzn. w stanie awarii może być źródłem iskry bądź wysokiej temperatury, która w obecności pyłów lub gazów palnych może wywołać pożar lub wybuch. Utrzymywać w czystości otoczenie regulatora.
- Regulator musi zostać zainstalowany przez producenta kotła, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
- Modyfikacja zaprogramowanych parametrów powinna być przeprowadzana tylko przez osobę zaznajomioną z niniejszą instrukcją.
- 11. Regulator można stosować tylko w obiegach grzewczych wykonanych zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Instalacja elektryczna w której pracuje regulator powinna być zabezpieczona bezpiecznikiem dobranym odpowiednio do stosowanych obciążeń.
- 13. Regulator nie może być użytkowany z uszkodzoną obudową.
- 14. W żadnym wypadku nie wolno dokonywać modyfikacji konstrukcji regulatora.
- W regulatorze zastosowano odłączenie elektroniczne podłączonych urządzeń (działanie typu 2Y zgodnie z PN-EN 60730-1) oraz mikroodłączenie (działanie typu 2B zgodnie z PN-EN 60730-1).
- 16. Należy uniemożliwić dostęp dzieci do regulatora.

### 2. Informacje ogólne

Regulator jest urządzeniem przeznaczonym do sterowania pracą kotła z automatycznym podawaniem paliwa stałego z zapalarką. Detekcja płomienia następuje z wykorzystaniem optycznego czujnika jasności płomienia. Regulator może sterować pracą nieregulowanego obiegu centralnego ogrzewania, pracą obiegu ciepłej wody użytkowej a także pracą regulowanych obiegów grzewczych (mieszaczowych). Temperaturę zadaną obiegów grzewczych można zadawać na podstawie wskazań czujnika pogodowego. Możliwość współpracy z termostatami pokojowymi sprzyja utrzymywaniu temperatury komfortu w ogrzewanych pomieszczeniach. Ponadto urządzenie włącza w razie potrzeby rezerwowy kocioł gazowy lub olejowy. Regulator posiada możliwość współpracy z dodatkowym panelem sterującym umieszczonym w pomieszczeniach mieszkalnych ecoSTER TOUCH oraz z modułem internetowym ecoNET300. Obsługa regulatora odbywa się w łatwy i intuicyjny sposób również on-line przez serwis internetowy lub aplikację mobilną APK. Regulator może być użytkowany w obrębie gospodarstwa domowego i podobnego oraz w budynkach lekko uprzemysłowionych.

### 3. Informacje dotyczące dokumentacji

Instrukcja regulatora stanowi uzupełnienie dokumentacji kotła. W szczególności oprócz zapisów w niniejszej instrukcji należy stosować się do dokumentacji kotła. Instrukcję regulatora podzielono na dwie części: dla użytkownika i instalatora. W obu częściach zawarto istotne informacje mające wpływ na bezpieczeństwo, dlatego użytkownik powinien zaznajomić się z obiema częściami instrukcji. Za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji nie ponosimy odpowiedzialności.

### 4. Przechowywanie dokumentacji

Prosimy o staranne przechowywanie niniejszej instrukcji montażu i obsługi oraz wszystkich innych obowiązujących dokumentacji, aby w razie potrzeby można było w każdej chwili z nich skorzystać. W razie przeprowadzki lub sprzedaży urządzenia należy przekazać dołączoną dokumentację nowemu użytkownikowi lub właścicielowi.

### 5. Stosowane symbole oraz oznaczenia

W instrukcji stosuje się następujące symbole graficzne oraz oznaczenia:



symbol oznacza pożyteczne informacje i wskazówki,



symbol oznacza ważne informacje od których zależeć może zniszczenie mienia, zagrożenie dla zdrowia lub życia ludzi i zwierząt domowych,

UWAGA: ZA POMOCĄ SYMBOLI OZNACZONO ISTOTNE INFORMACJI W CELU UŁATWIENIA ZAZNAJOMIENIA SIĘ Z INSTRUKCJĄ. NIE ZWALNIA TO JEDNAK UŻYTKOWNIKA I INSTALATORA OD PRZESTRZEGANIA WYMAGAŃ NIE OZNACZONYCH ZA POMOCĄ SYMBOLI GRAFICZNYCH!

### 6. Dyrektywa WEEE 2002/96/EG

Ustawa o elektryce i elektronice:

- Nie palić produktu.

• Utylizować opakowania i produkt na końcu okresu

użytkowania w odpowiedniej firmie recyklingowej.

• Nie wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami.

### 7. Menu użytkownika

Menu główne	
Informacje	
Ustawienia kotła	
Ustawienia CWU*	
Lato/Zima	
Ustawienia mieszacza 1-5*	
Ustawienia ogólne	
Sterowanie ręczne	
Tryb KOMINIARZ	
· Tryb KOMINIARZ	
· Zadana moc kotła	
Alarmy	
Wyłącz/Włącz regulator	
Ustawienia serwisowe	

Ustawienia kotła	
Temperatura zadana kotła	
Sterowanie pogodowe kotła*	
Krzywa grzewcza kotła*	
Przesunięcie równoległe krzywej*	
Współczynnik temperatury pokojowej*	
Modulacja mocy na ruszcie*	
· Moc maksymalna – nadmuch*	
· Moc pośrednia – nadmuch*	
· Moc minimalna — nadmuch	
· Rozpalanie – nadmuch*	
· Histereza kotła*	
Źródło ciepła	
Tryb regulacji	
Poziom paliwa	
Poziom alarmowy	
Kalibracja poziomu paliwa	
Czyszczenie	
Czyszczenie palnika	
Czyszczenie popielnika	
Rezerwa popielnika	
Wyczyść popielnik	
Czyszczenie wymiennika – od	х
Czyszczenie wymiennika – do	X
Obniżenia nocne kotła	
Modulacja	
Korekta paliwa	
Korekta powietrza	

Ustawienia CWU	
Temperatura zadana CWU	
Tryb pracy pompy CWU	
Histereza zasobnika CWU	
Dezynfekcja CWU	
Obniżenia nocne zasobnika CWU	
Obniżenia nocne pompy cyrkulacyjnej*	

Ustawienia mieszacza 1-5*		1
Temperatura zadana mieszacza		
Termostat pokojowy mieszacza		
Sterowanie pogodowe mieszacza*		
Krzywa grzewcza mieszacza*		
Przesunięcie równoległe krzywej*		
Współczynnik temperatury pokojowej*		
Obniżenia nocne mieszacza		
Ustawienia mieszacza 1-5*	2	3
Temperatura zadana mieszacza		
Termostat pokojowy mieszacza		
Sterowanie pogodowe mieszacza*		
Krzywa grzewcza mieszacza*		
Przesunięcie równoległe krzywej*		
Współczynnik temperatury pokojowej*		
Obniżenia nocne mieszacza		
Ustawienia mieszacza 1-5*	4	5
Temperatura zadana mieszacza		
Termostat pokojowy mieszacza		
Sterowanie pogodowe mieszacza*		
Krzywa grzewcza mieszacza*		
Przesunięcie równoległe krzywej*		
Współczynnik temperatury pokojowej*		
Obniżenia nocne mieszacza		

Lato/Zima	
Tryb Lato	
Temperatura włączenia trybu LATO*	
Temperatura wyłączenia trybu LATO*	

Ustawienia ogólne
Zegar
Data
Jasność ekranu
Dźwięk
Język
Aktualizacja oprogramowania
Ustawienia WiFi*

\* niedostępne jeśli nie podłączono odpowiedniego czujnika lub modułu dodatkowego lub parametr jest ukryty.

### 8. Obsługa regulatora

#### 8.1 Opis okna głównego



1.

2.

3.

4.

5.

### 8. Obsługa regulatora



- 1. tryby pracy: ROZPALANIE, PRACA, NADZÓR, CZYSZCZENIE, WYGASZENIE, POSTÓJ, RUSZT
- 2. wizualizacja pracy podajnika 1 (z zasobnika)
- 3. bieżące zużycie opału podczas pracy
- 4. symbol włączonego trybu LATO oraz temperatura zewnętrzna
- 5. dzień tygodnia oraz aktualna godzina
- 6. symbol rezerwy paliwa

- 7. ilość opału w [kg] pozostała do spalenia
- 8. wartość pozycji siłownika liniowego
- 9. symbol pracy dmuchawy palnika
- 10. temp. palnika, symbol podajnika 2 (palnika), symbol grzałki
- 11. wizualizacja ruchu rusztu
- 12. symbol rezerwy popielnika oraz procent zapełnienia popielnika

#### 8.2 Włączenie i wyłączenie kotła

Upewniwszy się, że w zasobniku znajduje się paliwo, a drzwi kotła są zamknięte można uruchomić kocioł nacisnąć w dowolnym miejscu na ekranie z napisem Kocioł wyłączony - wówczas pojawi się komunikat: Włączyć regulator?.



#### 8.5 Tryb PRACA

W trybie PRACA wentylator nadmuchowy pracuje w sposób ciągły. Podajnik paliwa załączany jest cyklicznie. Cykl składa się z czasu pracy oraz postoju podajnika i jest ustawiany parametrem Czas cyklu w trybie PRACA zlokalizowanym w: Ustawienia serwisowe > Ustawienia palnika > Praca



Po zaakceptowaniu kocioł przejdzie do fazy rozpalania. Istnieje druga metoda włączenia kotła. Należy wcisnąć przycisk Menu, a następnie odszukać i nacisnąć

w obrotowym menu (IKONA ZIELONA

Wyłączenie regulatora następuje z poziomu Menu przyciskiem .

(L) IKONA CZERWONA

#### 8.3 Ustawianie temperatur zadanych

Temperaturę zadaną kotła, podobnie jak temperaturę zadaną CWU i obiegu mieszacza można ustawić z poziomu menu:

Ustawienia kotła > Temperatura zadana kotła

Ustawienia CWU > Temperatura zadana CWU

#### Ustawienia mieszacza 1-5 > Temperatura zadana mieszacza

Regulator może podnieść samoczynnie temperaturę zadaną kotła by móc załadować zasobnik ciepłej wody użytkowej lub zasilić obiegi grzewcze mieszaczy.

#### 8.4 Tryb ROZPALANIE

Tryb ROZPALANIE służy do automatycznego rozpalenia palnika. Parametry wpływające na proces rozpalania zgrupowane są w menu:

#### Ustawienia serwisowe > Ustawienia palnika > Rozpalanie

Czas pracy podajnika wyliczany jest automatycznie w zależności od wymaganej aktualnej mocy palnika, wydajności podajnika i kaloryczności paliwa. Parametry mające wpływ na działanie trybu zlokalizowane są w: Ustawienia serwisowe > Ustawienia palnika > Praca

Parametry wpływające na moc nadmuchu w trybie PRACA zlokalizowane są w: Ustawienia serwisowe > Ustawienia palnika > Praca > Ustawienia nadmuchu.

#### 8.6 Tryby regulacji

Do wyboru są dwa tryby regulacji odpowiedzialne za stabilizację temperatury zadanej kotła: Standardowy, który polega na trójstopniowej modulacji mocy palnika oraz Fuzzy Logic, polegający na płynnej modulacji mocy palnika w oparciu o algorytm regulatora.

#### Tryby wybieramy w:

#### Ustawienia kotła > Tryb regulacji

1. Praca w trybie Standardowym.

Regulator posiada mechanizm regulacji mocy palnika pozwalający stopniowo zmniejszać jego moc w miarę zbliżania się temperatury kotła do wartości zadanej. Dla ustawionej Maksymalnej mocy palnika można przypisać odrębne moce nadmuchu: nominalna, pośrednia, minimalna, które wraz z ustawioną mocą maksymalną, kalorycznością paliwa oraz wydajnością podajnika przekładają się na faktyczny poziom mocy palnika. Parametry poziomów mocy nadmuchu dostępne są w menu:

# Ustawienia serwisowe > Ustawienia palnika > Praca > Ustawienia nadmuchu

Regulator decyduje o mocy palnika, z którą będzie pracował w danej chwili kocioł w zależności od temperatury zadanej kotła i zdefiniowanych histerez.

2. Praca w trybie Fuzzy Logic.

W trybie Fuzzy Logic regulator automatycznie decyduje o mocy palika, z którą będzie pracował kocioł tak, aby utrzymywać temperaturę kotła na zadanym poziomie. Regulator korzysta ze zdefiniowanych tych samych mocy nadmuchu co trybie Standardowym. Ponadto umożliwia szybsze dojście do temperatury zadanej. Możliwe jest również dodatkowe ograniczenie mocy kotła parametrami Min. oraz Maks. F.

JEŚLI OGRZEWANY JEST WYŁĄCZNIE ZASOBNIK CWU (PRACA LATEM) TO ZALECA SIĘ PRZEŁĄCZENIE REGULATORA W TRYB STANDARDOWY. PO PRZEKROCZENIU O 5°C TEMPERATURY ZADANEJ KOTŁA REGULATOR PRZECHODZI DO TRYBU WYGASZANIE.

#### 8.7 Tryb NADZÓR

Regulator przechodzi do trybu NADZÓR automatycznie bez ingerencji użytkownika po osiągnięciu temperatury zadanej kotła i nadzoruje palenisko, aby nie wygasło. W tym celu nadmuch i podajnik załączane są tylko na pewien czas, rzadziej niż w trybie PRACA, nie powodując dalszego wzrostu temperatury. Nadmuch pracuje w sposób ciągły.

Parametry Nadzoru przy pracy na ruszcie należy ustawić zgodnie ze stosowanym opałem. Powinny one być tak dobrane, aby palenisko nie wygasało podczas przestojów kotła. Nie powinno one jednocześnie rozpalać się zbyt mocno, ponieważ spowoduje to wzrost temperatury kotła. Parametry Nadzoru przy pracy na ruszcie są w:

Ustawienia serwisowe > Ustawienia palnika > Ruszt - drewno

PARAMETRY MUSZĄ BYĆ TAK DOBRANE, ABY TEMPERATURA KOTŁA W TYM TRYBIE STOPNIOWO SPADAŁA. NIEPRAWIDŁOWE NASTAWY MOGĄ DOPROWADZIĆ DO PRZEGRZANIA KOTŁA. WYŁĄCZENIE FUNKCJI ORAZ MAKSYMALNY CZAS PRACY KOTŁA W NADZORZE ZDEFINIOWANY JEST W PARAMETRZE:

USTAWIENIA SERWISOWE > USTAWIENIA PALNIKA> Praca > czas nadzoru

JEŚLI PO UPŁYNIĘCIU TEGO CZASU, OD CHWILI WEJŚCIA REGULATORA W NADZÓR, NIE NASTĄPI POTRZEBA PONOWNEJ PRACY KOTŁA TO REGULATOR ROZPOCZNIE PROCES WYGASZANIA KOTŁA.

G

DŁUGOTRWAŁA PRACA W NADZORZE JEST NIEEKONOMICZNA, GDYŻ KOCIOŁ PRACUJE Z NISKĄ SPRAWNOŚCIĄ. ZALECA SIĘ ZAINSTALOWANIE BUFORA CIEPLNEGO W INSTALACJI HYDRAULICZNEJ I WYŁĄCZENIE NADZORU POPRZEZ USTAWIENIE (ZAS NADZORU = 0.

#### 8.8 Tryb CZYSZCZENIE

W tym trybie regulator wykonuje czyszczenie palnika wykorzystaniem wentylatora i siłownika liniowego. Po przejściu z trybu Wygaszania regulator włączy wentylator z mocą 100% na czas 1 min., po tym czasie będzie sprawdzany poziom jasności płomienia w palniku. W przypadku spadku jasności płomienia regulator uzna, że wygaszanie dobiegło końca i przejdzie w tryb Postoju. Jeśli poziom jasności płomienia nie spada to ponownie jest zwiększana moc wentylatora i włączany jest ruch rusztu.

#### 8.9 Ustawienia czyszczenia

Parametry mające wpływ na czyszczenie palnika zgrupowane są w: Ustawienia kotła > Czyszczenie

Czas ciągłej pracy palnika, po którym nastąpi automatyczne wygaszanie, wyczyszczenie i ponowne rozpalenie palnika ustawiamy parametrem Czyszczenie palnika. oraz Ustawienia serwisowe > Ustawienia palnika > Zmienna geometria rusztu

Regulator umożliwia oczyszczenie palnika z popiołów powstałych w procesie spalania. W tym celu regulator wykorzystuje wentylator oraz siłownik liniowy. Oczyszczanie palnika jest wykonywane w trybie ROZPALANIE i WYGASZANIE. Jeżeli spalany pelet jest mocno zanieczyszczony, a czyszczenie przy rozpalaniu i wygaszaniu nie wystarcza to możemy ustawić czyszczenie podczas pracy. Za pomocą parametru Czyszczenie – odstęp ustawiamy co ile spalonych kilogramów peletu ma cofnąć się ruszt w celu czyszczenia podczas pracy palnika bez konieczności wygaszania. Odległość na jaką cofnie się ruszt ustawiamy parametrem Czyszczenie – ruch. 1V odpowiada okolo 2,5cm.

#### 8.10 Ustawienia licznika popielnika

Poziom zapełnienia popielnika wyrażany jest w procentach, a jego wielkość ustawiamy ilością spalonego opału parametrem **Czyszczenie popielnika**. Spalenie ustawionej ilości opału powoduje wyświetlenia elarmu **Pełny popielnik** oraz wyłączenie palnika. W celu wyświetlenia informacji o zapełniającym się popielniku należy ustawić parametrem **Rezerwa popielnika** procent rezerwy zapełniającego się popielnika. Wyświetli się monit informujący o potrzebie wyczyszczenia popielnika. Czas ustawionej rezerwy zależny jest od zapotrzebowania na ciepło.

**-** (ह

DO POPRAWNEJ PRACY NIEZBĘDNA JEST KRAŃCÓWKA DRZWICZEK.

Podczas normalnej obsługi kotła w momencie gdy drzwi są otwarte na czas 30s lub dłużej automatyka informuje o tym fakcie i w momencie zamknięcia drzwi wyświetla pytanie: **Czy został wyczyszczony popielnik?** 

Jeżeli potwierdzimy czyszczenie to licznik zapełnienia popielnika wyzeruje się jeżeli klikniemy przycisk X to licznik będzie liczył dalej.

Jeżeli czyszczenie popielnika odbywa się przy wyłączonym zasilaniu to automatyka nie zareaguje na otwarcie drzwiczek.

W nowym programie dodany został parametr "wyczyść popielnik" umieszczony w menu-> ustawienia kotła-> czyszczenie-> wyczyść popielnik. Pozwala on na wymuszenie wyzerowania licznika popielnika.

#### 8.11 Tryb WYGASZANIE

Proces wygaszania palnika występuje gdy automatyka uzna za koniecznie wyłączenie palnika np.: -po osiągnięciu temp. zadanej przez kocioł, -po osiągnięciu temp. zadanej przez CVUU (w trybie lato), -po przekroczeniu czasu ustawionego parametrem, Czyszczenie palnika". Tryb wygaszanie trwa do momentu dopalenia pozostałego opału na ruszcie. Proces wygaszania palnika nie występuje, gdy wybranym paliwem jest drewno. Po WYGASZANIU regulator przechodzi do trybu POSTÓJ.

#### 8.12 Tryb POSTÓJ

W trybie POSTÓJ kocioł jest wygaszony i oczekuje na sygnał do rozpoczęcia pracy. Sygnałem może być:

- spadek temperatury zadanej kotła poniżej temperatury zadanej pomniejszonej o wartość Histereza kotła,
- przy konfiguracji pracy kotła z buforem spadek temperatury górnej bufora poniżej wartości zadanej Temperatury rozpoczęcia ładowania bufora.

#### 8.13 Tryb KOMINIARZ

Regulator posiada specjalny tryb KOMINIARZ podczas którego trwania uruchamiane są jednocześnie wszystkie możliwe odbiorniki ciepła w zastosowanej instalacji grzewczej a kocił zaczyna grzać do zadanej mocy w:

#### Tryb KOMINIARZ > Zadana moc kotła

Funkcja służy do testowania i regulacji działania kotła.

#### 8.14 Ustawienia ciepłej wody użytkowej

Urządzenie reguluje temperaturę zasobnika ciepłej wody użytkowej CWU, o ile jest podłączony czujnik temperatury CWU. Za pomocą parametru:

Ustawienia CWU > Tryb pracy pompy CWU użytkownik może:

- wyłączyć ładowanie zasobnika, parametr Wyłączony,
- ustawić priorytet CWU parametrem Priorytet wówczas pompa CO jest wyłączana, aby szybciej załadować zbiornik CWU,
- ustawić równoczesną pracę pompy CO i CWU parametrem Bez priorytetu.

#### 8.15 Dezynfekcja zasobnika CWU

Regulator posiada funkcję automatycznego, okresowego podgrzewania zasobnika CWU do temperatury 70°C. Ma to na celu usunięcie flory bakteryjnej z zasobnika CWU.

W chwili podwyższenia temperatury wody użytkowej wyświetla się monit informacyjny: "Dezynfekcja CWU", który przypomina o podwyższonej temperatury CWU.



NALEŻY BEZWZGLĘDNIE POWIADOMIĆ DOMOWNIKÓW O FAKCIE UAKTYWNIENIA FUNKCJI DEZYNFEKCJI, GDYŻ ZACHODZI NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCA WODA UŻYTKOWĄ.

Raz w tygodniu, w poniedziałek o godzinie 02:00 regulator podnosi temperaturę zasobnika CWU do 70°C na 10 min oraz na ten czas wyłącza pompę CWU. Po tym czasie kocioł wraca do normalnej pracy. Nie należy włączać funkcji dezynfekcji przy wyłączonej obsłudze CWU.

#### 8.16 Ustawianie temperatury zadanej CWU

Temperaturę zadaną CWU określa parametr:

#### Ustawienia CWU > Temperatura zadana CWU

Poniżej temperatury Temperatura zadana CWU – Histerez zasobnika CWU uruchomi się pompa CWU, w celu załadowania zasobnika CWU.

. (g

PRZY USTAWIENIU MAŁEJ WARTOŚCI HISTEREZY POMPA CWU Będzie uruchamiać się szybciej po spadku temperatury cwu.

#### 8.17 Cyrkulacja CWU

Ustawienia zlokalizowane są w:

Ustawienia CWU > Obniżenia nocne pompy cyrkulacyjnej oraz Ustawienia serwisowe > Ustawienia CO i CWU

Ustawienia sterowania czasowego pompą cyrkulacyjną są analogiczne, jak ustawienia obniżeń nocnych. W zdefiniowanych przedziałach czasowych pompa cyrkulacyjna jest wyłączona, w pominiętych przedziałach pompa cyrkulacyjna jest załączona na Czas pracy pompy cyrkulacyjnej co Czas postoju pompy cyrkulacyjnej. Dodatkowo można ustawić próg temp. CWU poniżej którego włączana jest pompa cyrkulacyjna w celu wymuszenia jej obiegu.

#### 8.18 Włączenie funkcji LATO

Aby włączyć funkcję LATO umożliwiającą ładowanie zasobnika CWU latem, bez potrzeby grzania instalacji centralnego ogrzewania, należy ustawić parametr tryb Lato na Lato.

Lato/Zima > Tryb Lato



W TRYBIE LATO WSZYSTKIE ODBIORNIKI CIEPŁA MOGĄ BYĆ WYŁĄCZONE DLATEGO PRZED JEGO WŁĄCZENIEM NALEŻY SIĘ, ŻE KOCIOŁ NIE BĘDZIE SIĘ PRZEGRZEWAŁ.

Jeśli czujnik pogodowy jest podłączony to funkcja LATO może być włączana automatycznie przy pomocy parametru Auto z uwzględnieniem nastaw dla Temperatura włączenia LATO, Temperatura wyłączania LATO.

#### 8.19 Ustawienia obiegu mieszacza

Ustawienia pierwszego obiegu mieszaczowego znajdują się w menu: Menu > Ustawienia mieszacza 1

Ustawienia dla pozostałych mieszaczy znajdują się na kolejnych pozycjach menu i są identyczne dla każdego z obiegów.

Ustawienia mieszacza bez czujnika pogodowego. Należy nastawić ręcznie wymaganą temperaturę wody w obiegu grzewczym mieszacza za pomocą parametru Temperatura zadana mieszacza, np. na wartość 50°C. Wartość powinna być taka, aby zapewnić uzyskanie wymaganej temperatury pokojowej. Po podłączeniu termostatu pokojowego należy ustawić wartość obniżenia temperatury zadanej mieszacza od termostatu parametrem Termostat pokojowy mieszacza np. na wartość 5°C. Wartość tą należy dobrać doświadczalnie. Termostatem pokojowym może być termostat tradycyjny (zwierno-rozwierny) lub panel pokojowy. Po zadziałaniu termostatu, temperatura zadana obiegu mieszacza zostanie obniżona, co przy prawidłowym doborze wartości obniżenia będzie powodować

- zahamowanie wzrostu temperatury w ogrzewanym pomieszczeniu. Ustawienia mieszacza z czujnikiem pogodowym, bez panelu pokojowego. Ustawić parametr Sterowanie pogodowe mieszacza na Włączony. Dobrać krzywą pogodową wg pkt. 8.20. Za pomocą parametru Przesunięcie równoległe krzywej ustawić temperaturę zadaną pokojową, kierując się wzorem: Temperatura zadana pokojowa = 20°C + przesunięcie równoległe krzywej grzewczej. W tej konfiguracji można podłączyć termostat pokojowy, który będzie niwelował niedokładność doboru krzywej grzewczej, w przypadku, gdy wartość krzywej grzewczej będzie wybrana zbyt duża. Należy wówczas ustawić wartość obniżenia temperatury zadanej mieszacza od termostatu, np. na wartość 20°C. Po rozwarciu styków termostatu temperatura zadana obiegu mieszacza zostanie obniżona, co przy prawidłowym doborze wartości obniżenia, spowoduje zahamowanie wzrostu temperatury ogrzewanym pomieszczeniu.
- Ustawienia mieszacza z czujnikiem pogodowym oraz z panelem pokojowym. Ustawić parametr Sterowanie pogodowe mieszacza na Włączony. Dobrać krzywa pogodowa wg pkt. 8.20. Regulator przesuwa automatycznie krzywą grzewczą w zależności od zadanej temperatury pokojowej. Regulator odnosi nastawe do 20 °C, np. dla temperatury zadanej pokojowei =  $22^{\circ}$ C regulator przesunie krzywa grzewcza o  $2^{\circ}$ C, dla temperatury zadanej pokojowej = 18°C regulator przesunie krzywą grzewczą o -2°C. W niektórych przypadkach może zajść potrzeba doregulowania przesunięcia krzywej grzewczej. W tej konfiguracji termostat pokojowy może: - obniżać o stałą wartość temperaturę obiegu grzewczego, gdy zadana temperatura w pomieszczeniu zostanie osiągnięta. Analogicznie jak opisano w punkcie poprzednim (nie zalecane), lub automatycznie, w sposób ciągły korygować temperaturę obiegu grzewczego. Nie zaleca się korzystania z obu możliwości jednocześnie. Automatyczna korekta temperatury pokojowej zachodzi zgodnie ze wzorem: Korekta = (Temperatura zadana pokojowa – zmierzona temperatura pokojowa) x współczynnik temperatury pokojowej /10 Temperatura zadana mieszacza zostanie zwiększona o (22 °C - 20 °C) x15/10 = 3 °C. Należy znaleźć właściwą wartość parametru Współczynnik temperatury pokojowej. Im większa wartość współczynnika, tym większa korekta temperatury zadanej kotła. Przy ustawieniu na wartość "O" temperatura zadana mieszacza nie jest korygowana. Uwaga: ustawienie zbyt dużej wartości współczynnika temperatury pokojowej może spowodować cykliczne wahania temperatury pokojowej!

#### 8.20 Sterowanie pogodowe

W zależności od zmierzonej temperatury na zewnątrz budynku, sterowane automatycznie mogą być zarówno temperatura zadana kotła jak również temperatury obiegów mieszaczy. Przy właściwym doborze krzywej grzewczej temperatura obwodów grzewczych wyliczana jest automatycznie w zależności od wartości temperatury zewnętrznej. Dzięki temu przy wybraniu krzywej grzewczej odpowiedniej do danego budynku temperatura pomieszczenia pozostanie w przybliżeniu stała – bez względu na temperaturą na zewnątrz. Uwaga: w procesie doświadczalnego doboru krzywej grzewczej należy tymczasowo wykluczyć wpływ termostatu pokojowego na działanie regulatora niezależnie od tego czy termostat pokojowy jest podłączony czy nie, przez ustawienie parametru: **Ustawienia mieszacza 1 > Termostat pokojowy mieszacza = 0.** 

W przypadku podłączonego panelupokojowego dodatkowo ustawić tym<br/>czasowo parametr Współczynnik temperatury pokojowej<br/> = 0. Wytyczne dla poprawnego ustawienia krzywej grzewczej.



Wskazówki do wyboru odpowiedniej krzywej grzewczej: • jeżeli przy spadającej temperaturze zewnętrznej temperatura pomieszczenia wzrasta, to wartość wybranej krzywej grzewczej jest zbyt wysoka, • jeśli przy spadającej temperaturze zewnętrznej spada również temperatura w pomieszczeniu, to wartość wybranej krzywej grzewczej jest zbyt niska,

 jeśli podczas mroźnej pogody temperatura pokojowa jest odpowiednia a w czasie ocieplenia jest zbyt niska - zaleca się zwiększyć parametr
Przesunięcie równoległe krzywej grzewczej i wybrać niższą krzywą
grzewczą,

 jeśli podczas mroźnej pogody temperatura pokojowa jest zbyt niska a w czasie ocieplenia jest zbyt wysoka - zaleca się zmniejszyć parametr Przesunięcie równoległe krzywej grzewczej i wybrać wyższą krzywą grzewczą.

Budynki słabo ocieplone wymagają ustawiania krzywych grzewczych o wyższych wartościach, natomiast dla budynków dobrze ocieplonych krzywa grzewcza będzie miała niższą wartość. Temperatura zadana, wyliczona wg krzywej grzewczej może być przez regulator zmniejszona lub zwiększona w przypadku, gdy wychodzi poza zakres ograniczeń temperatur dla danego obiegu.

#### 8.21 Opis ustawień obniżeń nocnych

W regulatorze wprowadzono możliwość ustawień przedziałów czasowych dla kotła, obiegów grzewczych, zasobnika CWU oraz pompy cyrkulacji CWU. Przedziały czasowe umożliwiają wprowadzenie obniżenia temperatury zadanej w określonym przedziale czasu np. w nocy lub gdy użytkownik opuści ogrzewane pomieszczenia. Dzięki temu temperatura zadana może być obniżana automatycznie co zwiększa komfort cieplny i zmniejsza zużycie paliwa.

Sygnalizowane jest to symbolem



Aby uaktywnić przedziały czasowe należy ustawić parametr Włączenie dla kotła oraz danego obiegu grzewczego na Tak. 18

Parametrem Wartość obniżenia ustawiamy temp. obniżenia, jedną dla wszystkich przedziałów czasowych. Obniżenia nocne można zdefiniować osobno dla wszystkich dni tygodnia w ustawieniu Harmonogram. Należy wybrać przyciskiem obniżenie temperatury zadanej dla danego przedziału czasowego. Przedziały czasowe dla 24h są ustalone co 30min.



#### 8.22 Konfiguracja poziomu paliwa

Do obsługi poziomu paliwa regulator wykorzystuje czujnik poziomu paliwa. Obsługę tego czujnika włączamy ustawiając parametr Czujnik poziomu paliwa na Włączony w:

Ustawienia serwisowe > Ustawienie palnika > Ustawienia zasobnika Po wypaleniu paliwa poniżej poziomu czujnika paliwa regulator wyświetli monit: "Niski poziom paliwa" i będzie nadal podawał paliwo do wyczerpania ustawionej ilości paliwa minimum. W czasie rezerwy paliwa, na ekranie głównym wyświetli się ilość paliwa pozostała do spalenia podawana w kilogramach. Jeśli użytkownik nie dosypie paliwa, a palnik wypali rezerwę paliwa to regulator wyłączy palnik przed opróźnieniem podajnika (zapowietrzenia układu). Można wyłączyć wpływ czujnika na poziom paliwa ustawiając Czujnik poziomu paliwa na Wyłączony.

#### 8.23 Informacje

Menu informacje umożliwia podgląd mierzonych temperatur oraz pozwala na sprawdzenie które z urządzeń są aktualnie włączone.

77

PO PODŁĄCZENIU MODUŁU ROZSZERZAJĄCEGO MIESZACZY UAKTYWNIAJĄ SIĘ OKNA INFORMACJI O MIESZACZACH DODATKOWYCH. NAPIS KAL W OKNIE INFORMACYJNYM MIESZACZA PRZY POZYCJI STOPIEŃ OTWARCIA ZAWORU, OZNACZA AKTYWNY PROCES JEGO KALIBRACJI. NALEŻY ODCZEKAĆ DO ZAKOŃCZENIA KALIBRACJI SIŁOWNIKA ZAWORU MIESZACZA, WÓWCZAS WYŚWIETLONY ZOSTANIE JEGO AKTUALNY STAN.

#### 8.24 Sterowanie ręczne

W regulatorze istnieje możliwość ręcznego włączenia urządzeń wykonawczych, jak na przykład pompy, silnika podajnika lub dmuchawy. Umożliwia to sprawdzenie, czy dane urządzenia są sprawne i prawidłowo podłączone.



WEJŚCIE DO MENU STEROWANIA RĘCZNEGO JEST MOŻLIWE JEDYNIE W TRYBIE STAND-BY, TZN. KIEDY KOCIOŁ JEST WYŁĄCZONY.

DŁUGOTRWAŁE WŁĄCZENIE WENTYLATORA, PODAJNIKA LUB Innego urządzenia wykonawczego może doprowadzić do powstania zagrożenia.

#### 8.25 Wybór źródła ciepła

W regulatorze istnieje możliwość wyboru jednego, głównego źródła ciepła do zasilenia obiegów grzewczych. W menu:

#### Ustawienia kotła > Źródło ciepła

do wyboru są: Panik-Pellet, Ruszt-Drewno oraz Kocioł rezerwowy gazowy lub olejowy.

#### 8.26 RUSZT - drewno

#### Dotyczy kotłów z funkcją palenia drewnem

Regulator posiada funkcję pracy na Ruszcie gdzie załadunek paliwa odbywa się ręcznie. Podajnik jest wyłączony, pracuje natomiast wentylator. Przełączenia pomiędzy pracą na Palniku, gdzie paliwem jest pellet a pracą na Ruszcie, gdzie paliwem jest drewno można dokonać w:

. Ustawienia kotła > Źródło ciepła

Wentylator pracuie z mocami:

Ustawienia kotła > Modulacja mocy na ruszcie

Wartości mocy wentylatora dla rusztu są inne niż dla palnika. Parametry mające wpływ na pracę rusztu znajdują się w: Ustawienia serwisowe> Ustawienie palnika > Ruszt-drewno

#### 8.27 Współpraca z podajnikiem dodatkowym

Regulator poprzez wyjście H1 (moduł A) lub H2 (moduł B) może współpracować z zewnętrznym podajnikiem paliwa. Po zadziałaniu czujnika poziomu paliwa (rozwarcie), na Czas pracy podajnika dodatkowego regulator załączy podajnik dodatkowy w celu uzupełnienia podstawowego zasobnika paliwa. Parametr ten można odnaleźć w:

# Ustawienia serwisowe > Wyjście H > Konfiguracja wyjścia H1/H2 > Podajnik zewnętrzny

Jeśli parametr Czas pracy podajnika dodatkowego jest ustawiony na zero to praca podajnika dodatkowego jest wyłączona.

#### 8.28 Kalibracja sondy Lambda

Jeżeli regulator wyposażony jest w moduł sondy lambda konieczna może być okresowa kalibracja wskazań sondy lambda. Aby przeprowadzić kalibrację sondy należy najpierw wygasić kocioł. Kalibracja może być przeprowadzona tylko przy wygaszonym kotle. Aby kalibracja przebiegła prawidłowo palenisko w kotle musi być całkowicie wygaszone. Do uruchomienia kalibracji służy parametr: Ustawienia kotła > Kalibracja sondy Lambda Proces kalibracji trwa około 8 minut.

#### 8.29 Menu ulubione



Po jej wciśnięciu pojawia się menu szybkiego wyboru. Elementy do tego menu dodaje się przytrzymując przez chwilę właściwą ikonę w menu obrotowym. Aby usunać wybrana pozycie z menu ulubionych należy, bedac w menu ulubionych przytrzymać wybrana ikonę a następnie potwierdzić chęć usunięcia.

#### 8.30 Współpraca z panelem pokojowym

Regulator może współpracować z panelem pokojowym ecoSTER TOUCH z funkcją termostatu pokojowego. Panel pokojowy przekazuje jednocześnie użyteczne informacje, takie jak: informacja o poziomie paliwa, sygnalizuje alarmy itp.

#### 8.31 Współpraca z termostatem pokojowym

Regulator może współpracować z termostatem pokojowym o stykach zwiernorozwiernych. Rozwarcie styków oznacza osiągnietą temperaturę pomieszczenia.

#### 8.32 Współpraca z modułem internetowym

Regulator może współpracować z modułem internetowym ecoNET300. Umożliwiona on podgląd i sterowanie regulatorem on-line przez sieć WiFi lub LAN za pomocą serwisu internetowego przez przeglądarkę internetową WWW lub wygodną aplikację dla urządzeń mobilnych

### 9. Opis alarmów

#### 9.1 Przekroczono maks. temp. kotła

W pierwszej kolejności regulator próbuje obniżyć temperaturę kotła poprzez zrzut nadmiaru ciepła do zasobnika CWU oraz poprzez otwarcie siłowników mieszaczy, tylko gdy Obsługa mieszacza = Włączony CO. Jeśli temperatura zmierzona przez czujnik CWU przekroczy wartość Maks. temp. CWU, to pompa CWU zostanie wyłaczona, co ma na celu ochrone użytkowników przed poparzeniem. Jeśli temperatura kotła spadnie, to regulator powraca do normalnej pracy. Jeśli natomiast temperatura bedzie rosła w dalszym cjagu i osiągnie 95 °C, to uruchomiony zostanie trwały alarm przegrzania kotła połączony z sygnalizacją dźwiękową.

1

UMIESZCZENIE CZUJNIKA TEMPERATURY POZA PŁASZCZEM WODNYM KOTŁA NP. NA RURZE WYLOTOWEJ JEST NIEKORZYSTNE. GDYŻ MOŻE SKUTKOWAĆ OPÓŹNIENIEM W WYKRYCIU STANU PRZEGRZANIA KOTŁA!.

#### 9.2 Przegrzanie palnika. Wyłączenie kotła.

Alarm wystąpi po przekroczeniu maksymalnej temperatury palnika. Wstrzymana zostanie praca palnika, a regulator wyłączony

V		

FUNKCJA OCHRONY PRZED COFNIECIEM PŁOMIENIA NIE DZIAŁA PR7Y BRAKU 7ASII ANIA FI FKTRYCZNEGO REGUI ATORA.

REGULATOR NIE MOŻE BYĆ STOSOWANY JAKO JEDYNE ZABEZPIECZENIE KOTŁA PRZED COFNIECIEM PŁOMIENIA. NALEŻY STOSOWAĆ DODATKOWĄ AUTOMATYKĘ ZABEZPIECZAJĄCĄ.

#### 9.3 Uszkodzenie sterowania podajnikiem

W regulatorze zastosowano dodatkowe zabezpieczenie, które zapobiega przed ciągłym podawaniem paliwa. Dzięki temu zabezpieczeniu użytkownik jest informowany o awarii układu elektrycznego sterującego podajnikiem paliwa. W sytuacji wystąpienia alarmu należy zatrzymać pracę kotła i naprawić niezwłocznie regulator. Jednakże istnieje możliwość kontynuacji pracy w trybie awaryjnym. Przed kontynuacją pracy należy sprawdzić, czy w komorze spalania nie nagromadziła się duża ilość niespalonego paliwa. Jeśli tak, to należy usnąć nadmiar paliwa. Rozpalanie z nadmiarem paliwa może doprowadzić do wybuchu gazów palnych!

PRACA NA UKŁADZIE AWARYJNYM DOZWOLONA JEST WYŁACZNIE POD NADZOREM UŻYTKOWNIKA DO CZASU PRZYJAZDU SERWISU I USUNIĘCIA USTERKI. JEŚLI NADZÓR UŻYTKOWNIKA NIE JEST MOŻLIWY TO KOCIOŁ POWINIEN BYĆ WYGASZONY. PODCZAS PRACY W TRYBIE AWARYJNYM NALEŻY ZAPOBIEC SKUTKOM NIEPRAWIDŁOWEJ PRACY PODAJNIKA PALIWA (PRACA CIĄGŁA LUB BRAK PRACY PODAJNIKA).

#### 9.4 Uszkodzenie czujnika temp. kotła

Alarm wystąpi przy uszkodzeniu czujnika temperatury kotła oraz przy przekroczeniu zakresu pomiarowego tego czujnika. Należy sprawdzić czujnik i dokonać ewentualnej wymiany.

#### 9.5 Uszkodzenie czujnika temp. palnika

Alarm wystapi przy uszkodzeniu czujnika temperatury palnika oraz przy przekroczeniu jego zakresu pomiarowego.

#### 9.6 Nieudana próba rozpalania

Alarm wystąpi po trzeciej, nieudanej próbie automatycznego rozpalenia

paleniska. Przyczynami wystąpienia tego alarmu, może być między innymi: niesprawna zapalarka lub wentylator, uszkodzenie systemu podawania paliwa, nieodpowiedni dobór parametrów, zła jakość paliwa, brak paliwa w zasobniku.

> PRZED KONTYNUACJĄ PRACY NALEŻY SPRAWDZIĆ, CZY W KOMORZE SPALANIA NIE NAGROMADZIŁA SIĘ DUŻA ILOŚĆ NIESPALONEGO Paliwa. Jeśli tak, to należy usnąć nadmiar paliwa. Rozpalanie z nadmiarem paliwa może doprowadzić do wybuchu gazów palnych!

#### 9.7 Obwód bezpieczeństwa

ζ1

Alarm wystąpi po zadziałaniu niezależnego termostatu bezpieczeństwa STB chroniącego kocioł przed przegrzaniem lub po odłączeniu jednej z trzech wtyczek palnika. Następuje wyłączenie palnika. Należy podłączyć prawidłowo wtyczki do palnika. Jeżeli przyczyną było przegrzanie się kotła to po spadku temperatury należy odkręcić okrągłą pokrywkę ogranicznika STB i wcisnąć przycisk resetujący.

#### 9.8 Błąd wygaszenia

Alarm wystąpi przy próbie nieudanego wygaszenia kotła przez regulator. Należy zatrzymać pracę kotła i sprawdzić przyczynę braku możliwości wygaszenia palnika.

#### 9.9 Brak komunikacji

Panel sterujący jest połączony z resztą elektroniki za pomocą cyfrowego łącza komunikacyjnego RS485. W przypadku uszkodzenia przewodu tego łącza na wyświetlaczu wyświetlone zostanie alarm o treści "Uwagał Brak komunikacji" Regulator nie wyłącza regulacji i pracuje normalnie z zaprogramowanymi wcześniej parametrami. Należy sprawdzić przewód łączący panel sterujący z modułem i wymieć go lub naprawić.

#### 9.10 Brak zasilania

Alarm wystąpi po powrocie zasilania do regulatora w przypadku jego wcześniejszego zaniku. Regulator powraca w tryb pracy, w którym pracował przed zanikiem zasilania.

#### 9.11 Uszkodzony wentylator

Alarm wystąpi przy uszkodzeniu czujnika obrotów lub samego wentylatora na podstawie obciążalności napięciowej na wyjściu sterującym wentylator. Regulator wyłącza wentylator.

#### 9.12 Brak paliwa

Alarm wystąpi przy informacji o braku paliwa w zasobniku od czujnika poziomu paliwa. Należy uzupełnić paliwo w zasobniku.

Jeżeli alarm się powtarza, należy skorygować nastawy licznika poziomu paliwa.

#### 9.13 Pełny popielnik

Alarm wystąpi przy stwierdzeniu zapełnienia popielnika z niedopalonym paliwem. Należy wyczyścić popielnik.

#### 9.14 Zablokowany siłownik liniowy

Alarm wystąpi po zablokowaniu siłownika liniowego rusztu. Kiedy siłownik się zablokuje próbuje się cofnąć i ruszyć ponownie. Gdy siłownik zablokuje się podczas wygaszania lub rozpalania to wentylator dmucha 100% przez 10 min., a następnie próbuje ponownie ruszyć siłownik. Po nieudanych trzech próbach ruszenia siłownika zgłoszony zostanie alarm. Należy dokonać ręcznego czyszczenia palnika i sprawdzenia swobodnego poruszania się rusztu. Gdy siłownik zablokuje się podczas pracy to pracuje dalej bez zmian, następnie próbuje ponownie się ruszyć po 10 min. Po dwóch nieudanych próbach regulator zaczyna wygaszanie palnika i ponowną próbę rozpalania.

#### 9.15 Błąd czujnika CO, CWU, pogodowego itp.

Pojawia się po odłączeniu każdego z czujników systemu grzewczego. Jeżeli nie są dokonywane żadne prace techniczne przy regulatorze to prawdopodobnie został uszkodzony czujnik lub przewód czujnika, którego dotyczy alarm.





## Regulator Platinum Bio ecoMAX860P3-O TOUCH (VG)

# Instrukcja serwisowa



#### 10. Schematy hydrauliczne

Poniższe przykładowe schematy nie zastępują projektu instalacji CO, CWU. Służą jedynie do celów poglądowych.

#### Schemat z zaworem czterodrogowym sterującym obiegiem centralnego ogrzewania:



- 1. kocioł z panelem sterującym,
- 2. moduł regulatora,
- 3. czujnik temperatury wody powracającej do kotła CT4,
- 4. czujnik temperatury kotła CT4,
- 6. zaworu czterodrogowy z siłownikiem,
- 7. pompa obiegu mieszacza,
- 8. czujnik temperatury obiegu mieszacza CT4,
- 9. zasobnik CWU,
- 10. pompa CWU,
- 11. czujnik temp. CWU CT4,
- 12. czujnik temperatury pogodowej CT6-P,
- 13. panel pokojowy ecoSTER TOUCH z funkcją termostatu pokojowego lub standardowy termostat pokojowy,
- 14. izolacja termiczna.
- pompa kotłowa wymusza obieg wody przy zamkniętym mieszaczu czterodrogowym w celu ochrony powrotu (stosowana gdy obieg grawitacyjny nie umożliwia wygrzania powrotu)

V

ABY ZAWÓR (6) MÓGŁ SKUTECZNIE PODNOSIĆ TEMPERATURĘ WODY POWRACAJĄCEJ DO KOTŁA NALEŻY USTAWIAĆ WYSOKĄ TEMPERATURY ZADANĄ KOTŁA! ABY POPRAWIĆ (YRKULACJĘ WODY W OBIEGU GRAWITACYJNYM KOTŁA (POGRUBIONY OBIEG NA RYSUNKU) NALEŻY: STOSOWAĆ DUŻE PRZEKROJE NOMINALNE RURY ORAZ ZAWORU CZTERODROGOWEGO, UNIKAĆ WIĘKSZEJ LICZBY KOLAN I PRZEWĘŻEŃ PRZEKROJU, ZACHOWYWAĆ MIN. 2° SPADEK RUR ITP. JEŚLI CZUJNIK (3) JEST ZAMONTOWANY PRZYLGOWO DO RURY, TO NALEŻY ZAŁOŻYĆ IZOLACJĘ PINKOWĄ (14) KTÓRA POWINNA OBEJMOWAĆ CZUJNIK WRAZ Z RURĄ.

#### Proponowane ustawienia:

Parametr	Nastawa	MENU
Temperatura zadana kotła	70-80°C	menu > ustawienia kotła
Podwyższenie temp. kotła	5-20°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia CO i CWU
Obsługa mieszacza 1	Włączona CO	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1
Max. temp. mieszacza 1	70°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1
Krzywa grzewcza mieszacza 1	0.8 - 1.4	menu > ustawienia mieszacza 1
Sterowanie pogodowe mieszacza 1	Włączone	menu > ustawienia mieszacza 1
Wybór termostatu mieszacza 1	ecoSTER T1	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1

#### Schemat z dwoma regulowanymi obiegami grzewczymi oraz z zasobnikiem CWU:



- 1. kocioł,
- 2. wymiennik ciepła,
- 3. moduł regulatora,
- 4. czujnik temperatury kotła CT4,
- 6. pompa kotła,
- 7. panel regulatora,
- 8. pompa CWU,
- 9. siłownik zaworu mieszającego,
- 10. czujnik temperatury obiegu mieszacza CT4,
- 11. pompa mieszacza,

- panel pokojowy ecoSTER TOUCH z funkcją termostatu pokojowego lub standardowy termostat pokojowy,
- 13. czujnik temperatury zasobnika CWU CT4,
- 14. pogodowy czujnik temperatury CT6-P,
- niezależny termostat bezpieczeństwa wyłączający pompę ogrzewania podłogowego,
- 16. zbiornik wyrównawczy,
  - 17. siłownik zaworu ochrony powrotu
  - 18. zawór kulowy
  - 19. czujnik temperatury wody powracającej do kotła ST4

#### Proponowane ustawienia:

Parametr	Nastawa	MENU
Temperatura załączenia pompy CO	55°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia CO i CWU
Obsługa mieszacza 1	Włączona CO	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1
Max. temp. mieszacza 1	70°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1
Krzywa grzewcza mieszacza 1	0.8 - 1.4	menu > ustawienia mieszacza 1
Sterowanie pogodowe mieszacza 1	Włączone	menu > ustawienia mieszacza 1
Wybór termostatu mieszacza 1*	ecoSTER T1	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1
Obsługa mieszacza 2	Włą. podłoga	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 2
Max. temp. mieszacza 2	45°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 2
Krzywa grzewcza mieszacza 2	0.3 - 0.8	menu > ustawienia mieszacza 2
Sterowanie pogodowe mieszacza 2	Włączone	menu > ustawienia mieszacza 2
Wybór termostatu mieszacza 2*	ecoSTER T1	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 2

#### Schemat z buforem cieplnym:



Instrukcia regulatora **Plat** 

ogrzewanie podłogowe.

11. pompa mieszacza,

siłownik zaworu mieszającego,

10. czujnik temperatury obiegu mieszacza CT4,

9.

wyłączający pompę przy zbyt dużej temperaturze wody zasilającej

#### Proponowane ustawienia:

Parametr	Nastawa	MENU	
Temperatura zadana kotła	80°C	menu > ustawienia kotła	
Temperatura załączenia pompy CO	55°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia CO i CWU	
Obsługa bufora	Włączona	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia bufora	
Temperatura rozpoczęcia ładowania bufora	50°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia bufora	
Temperatura zakończenia ładowania bufora	75℃	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia bufora	
Obsługa mieszacza 1	Włączona CO	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1	
Max. temp. mieszacza 1	70°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1	
Krzywa grzewcza mieszacza 1	0.8 - 1.4	menu > ustawienia mieszacza 1	
Sterowanie pogodowe mieszacza 1	Włączone	menu > ustawienia mieszacza 1	
Wybór termostatu mieszacza 1*	ecoSTER T1	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 1	
Obsługa mieszacza 2	Włą. podłoga	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 2	
Max. temp. mieszacza 2	45°C	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 2	
Krzywa grzewcza mieszacza 2	0.3 - 0.8	menu > ustawienia mieszacza 2	
Sterowanie pogodowe mieszacza 2	Włączone	menu > ustawienia mieszacza 2	
Wybór termostatu mieszacza 2*	ecoSTER T1	menu > ustawienia serwisowe > ustawienia mieszacza 2	

\* kiedy zamiast panelu pokojowego ecoSTER TOUCH podłączono standardowy termostat pokojowy ze stykami ON/OFF to należy wybrać opcję Uniwesalny lub gdy nastawa jest ukryta, to nie trzeba wybierać żadnej opcji dla termostatu.

Ustawienia CWU	
Temperatura zadana CWU	
Tryb pracy pompy CWU • Wyłączony • Priorytet • Bez priorytetu	
Histereza zasobnika CWU	
Dezynfekcja CWU	
Obniženia nocne zasobnika CWU • Włączenie • Wartość obniżenia • Harmonogram	
Obniżenia nocne pompy cyrkulacyjnej*	

### 11. Dane techniczne

Dane techniczne			
Zasilanie		230V~; 50Hz;	
Prąd pobierany przez re	Prąd pobierany przez regulator		
Maksymalny prąd znan	nionowy	6 (6) A	
Stopień ochrony regula	tora	IP20	
Temperatura otoczenia		050 °C	
Temperatura składowa	Temperatura składowania		
Wilgotność względna		5 - 85% bez kondensacji pary wodnej	
Zakres pomiarowy tem	p. czujników CT4	0100 ℃	
Zakres pomiarowy tem	p. czujników CT6-P	-3540 °C	
Dokładność pomiaru te	mp.	2°C	
Zaciski	sieciowe	śrubowe, przekrój przewodu od 0,75 mm <sup>2</sup> do 1,5mm <sup>2</sup> , moment dokręcenia 0,4Nm, długość odizolowania 6mm	
	sygnałowe	śrubowe, przekrój przewodu do 0,75mm² , moment dokręcenia 0,3Nm, długość odizolowania 6mm	
Wyświetlacz (TOUCH)		Kolorowy, graficzny 480x272 z panelem dotykowym	
Gabaryty zewnętrzne		210x115x60 mm	
Masa		2 kg	
Normy		PN-EN 60730-2-9 PN-EN 60730-1	
Klasa oprogramowania		A	
Klasa ochrony		Do wbudowania do przyrządów klasy l	
Stopień zanieczyszczenia		2 stopień wg PN-EN 60730-1	

### 12. Warunki magazynowania i transportu

Regulator nie może być narażony na bezpośrednie oddziaływanie warunków Atmosferycznych, tj. Deszczu oraz promieni słonecznych. Temperatura składowania i transportu nie powinna przekraczać zakresu - 15...65 °c. Podczas transportu regulator nie może być narażony na wibracje większe niż Odpowiadające typowym warunkom transportu kotłowego.

### 13. Montaż regulatora

#### 13.1 Warunki środowiskowe

Ze względu na zagrożenie pożarowe zabrania się stosowania regulatora w atmosferach wybuchowych gazów oraz pyłów. Ponadto regulator nie może być użytkowany w warunkach wystąpienia kondensacji pary wodnej oraz być narażony na działanie wody.

#### 13.2 Wymagania montażowe

Regulator powinien zostać zainstalowany przez wykwalifikowanego i autoryzowanego instalatora, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji producent nie ponosi odpowiedzialności. Regulator przeznaczony jest do wbudowania. Nie może być użytkowany jako urządzenie wolnostojące. Temperatura otoczenia oraz powierzchni montażowej nie powinna przekraczać zakresu 0 - 50° C. Urządzenie posiada budowę dwumodułową w skład której wchodzi panel sterujący oraz moduł wykonawczy. Obie części połączone są przewodem elektrycznym.

#### 13.3 Montaż panelu sterującego

Panel sterujący przeznaczony jest do zabudowania w płycie montażowej. Należy zapewnić odpowiednią izolację termiczną pomiędzy gorącymi ściankami kotła a panelem i wiązką przyłączeniową. Przestrzeń potrzebną do instalacji panelu sterującego regulatora obrazuje rysunek poniżej. Podczas instalacji należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami i w pierwszej kolejności należy wykonać otwór w płycie montażowej zgodnie z poniższym rysunkiem.







Warunki zabudowy panelu, gdzie:

- 1. panel,
- otwory wentylacyjne do cyrkulacji powietrza (uwaga: otwory nie mogą zmniejszać wymaganego stopnia ochrony IP; otwory wentylacyjne nie są wymagane jeśli temperatura otoczenia panelu nie jest przekroczona).
- Demontaż panelu: Aby wyjąć panel (1) z obudowy należy wsunąć płaskie elementy (2) we wskazane szczeliny. Spowoduje to odgięcie zatrzasków

obudowy panelu i umożliwi wyjęcie panelu (1).

#### 13.4 Montaż modułu wykonawczego

Moduł wykonawczy musi być zabudowany. Zabudowa musi zapewnić stopień ochrony odpowiadający warunkom środowiskowym, w których regulator będzie użytkowany. Ponadto musi uniemożliwić użytkownikowi dostęp do części pod napięciem niebezpiecznym, np. zacisków. Do zabudowania można użyć standardowej obudowy instalacyjnej. W takim przypadku użytkownik ma dostęp do powierzchni czołowej modułu wykonawczego. Zabudowe mogą stanowić również elementy kotła otaczające cały moduł. Obudowa modułu nie zapewnia odporności na pył i wodę. W celu ochrony przed tymi czynnikami należy zabudować moduł odpowiednią obudową. Moduł wykonawczy przeznaczony jest do zamontowania na znormalizowanej szynie DIN TS35. Szynę należy zamocować pewnie na sztywnej powierzchni. Przed umieszczeniem modułu na szynie (2) należy podnieść do góry zaczep (3). Po ulokowaniu na szynie wcisnąć zaczep (3) do pierwotnej pozycji. Upewnić się że urządzenie jest zamocowanie pewnie i nie jest możliwe jego odjęcie od szyny bez użycia narzędzia. Ze względu na bezpieczeństwo należy zachować bezpieczny odstęp pomiędzy częściami czynnymi zacisków modułu wykonawczego a przewodzącymi (metalowymi) elementami zabudowy (co najmniej 10mm). Przewody przyłączeniowe muszą być zabezpieczone przed wyrwaniem, obluzowaniem lub zabudowane w taki sposób, że nie będzie możliwe wystąpienie naprężeń w stosunku do przewodów.





Metody zabudowy modułu: a – w obudowie modułowej z dostępem do powierzchni czołowej, b – w obudowie bez dostępu do powierzchni czołowej, 1- moduł wykonawczy, 2 – szyna DIN TS35, 3 – zaczep.

#### 13.5 Stopień ochrony IP

Obudowa modułu wykonawczego regulatora zapewnia różne stopnie ochrony IP zależności od sposobu montażu. Po zabudowaniu od czoła obudowy modułu wykonawczego urządzanie posiada stopień ochrony IP20 (podany na tabliczce znamionowej). Obudowa od strony zacisków posiada stopień ochrony IP00, dlatego zaciski modułu wykonawczego muszą być bezwzględnie zabudowane uniemożliwiając dostęp do tej części obudowy. Jeśli zachodzi potrzeba uzyskania dostępu do części zaciskam inależy odłączyć zasilanie sieciowe, upewnić się że na zaciskach i przewodach nie występuje napięcie sieciowe, po czym zdemontować zabudowę modułu wykonawczego.

#### 13.6 Podłączenie instalacji elektrycznej

Regulator przystosowany jest do zasilania napięciem 230V~, 50Hz. Instalacja powinna być:

- trójprzewodowa (z przewodem ochronnym),
- zgodna z obowiązującymi przepisami.

UWAGA: PO WYŁĄCZENIU REGULATORA ZA POMOCĄ EKRANU, NA ZACISKACH REGULATORA MOŻE WYSTĘPOWAĆ NAPIĘCIE NIEBEZPIECZNE. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRAC MONTAŻOWYCH NALEŻY BEZWZGLĘDNIE ODŁĄCZYĆ ZASILANIE SIECIOWE ORAZ UPEWNIĆ SIĘ, ŻE NA ZACISKACH I PRZEWODACH NIE WYSTĘPUJE NAPIĘCIE NIEBEZPIECZNE.

Przewody przyłączeniowe nie powinny stykać się z powierzchniami o temperaturze przekraczającej nominalną temperaturę ich pracy.

Zaciski o numerach 1-21 przeznaczone są do podłączania urządzeń o zasilaniu sieciowym 230V ~. Zaciski 22–49 przeznaczone są do współpracy z urządzeniami niskonapięciowymi (do 12V). PRZEWODY PRZYŁĄCZENIOWE NIE POWINNY STYKAĆ SIĘ Z POWIERZCHNIAMI O TEMPERATURZE PRZEKRACZAJĄCEJ NOMINALNĄ TEMPERATURĘ ICH PRACY. ZACISKI O NUMERACH 1-21 PRZEZNACZONE SĄ DO PODŁĄCZANIA URZĄDZEŃ O ZASILANIU SIECIOWYM 230V~. ZACISKI 22–49 PRZEZNACZONE SĄ DO WSPÓŁPRACY Z URZĄDZENIAMI NISKONAPIĘCIOWYMI (DO 12V).

Końce podłączanych przewodów zwłaszcza o napięciu sieciowym, muszą być zabezpieczone przed rozwarstwieniem np. izolowanymi tulejkami zaciskowymi. Przewód zasilający powinien być podłączony do zacisków oznaczonych strzałką.



Ĭ

PODŁĄCZENIE WSZELKICH URZĄDZEŃ PERYFERYJNYCH MOŻE BYĆ WYKONANE JEDYNIE PRZEZ WYKWALIFIKOWANĄ OSOBĘ ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI. PRZYKŁADEM TAKICH URZĄDZEŃ SĄ POMPY, SIŁOWNIKI LUB PRZEKAŻNIK OZNACZONY JAKO "RELAY" ORAZ ODBIORNIKI DO NIEGO PODŁĄCZONE. NALEŻY PRZY TYM PAMIĘTAĆ O ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANYCH Z PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. REGULATOR MUSI BYĆ WYPOSAŻONY W KOMPLET WTYKÓW WŁOŻONYCH W ZŁĄCZA DO ZASILANIA URZĄDZEŃ O NAPIĘCIU 230V~.

Przewód ochronny kabla zasilającego powinien być podłączony do listwy zerowej połączonej z metalową obudową regulatora. Listwę zerową należy połączyć z zaciskiem regulatora oznaczonym symbolem

oraz z zaciskami przewodów ochronnych urządzeń przyłączonych do regulatora.







Schemat połączeń elektrycznych regulatora ecoMAX860P3-0 TOUCH (VG):



Schemat połączeń elektrycznych – dodatkowy moduł B do regulatora ecoMAX860P3-0 TOUCH (VG):



# 13. Montaż regulatora

#### Opis wyjść modułu sterującego ecoMAX 860P3- v. O oraz modułu rozszerzeń ecoMAX 800 P2- moduł B

Moduł A	Moduł B
STB- zabezpieczenie termiczne STB	MC- czujnik C.O obieg C
EF- podajnik zasobnika	MD- czujnik C.O obieg D
CF- wentylator palnika	BH- górny czujnik temperatury bufora
IF- podajnik palnika	BL- dolny czujnik temperatury bufora
IG- zapalarka	T C- regulator pokojowy C.O obieg C
BP- pompa kotłowa	T D- regulator pokojowy C.O obieg D
HWD- pompa CWU	H2- wyjście napięciowe do sterowania kotłem rezerwowym, sygnalizacji alarmów lub pompy cyrkulacyjnej C.W.U.
AC- silnik odpopielania	HWP- pompa cyrkulacyjna C.W.U.
BC- silnik czyszczenia	PM C- pompa C.O obieg C
GC- siłownik rusztu	SM C- mieszacz C.O obieg C
PM A- pompa mieszacza C.O obieg A	PM D- pompa C.O obieg D
SM A- zawór mieszający- obwód A	SM D- mieszacz C.O obieg D
GCS- sygnał nastawczy siłownika czyszczenia	
λ, B- wejście modułów	
OS- czujnik płomienia	
FL- sprzężenie zwrotne siłownika czyszczenia	
RMP- dmuchawa hall	
PLS- czujnik poziomu paliwa minimum	
H- wejście uniwersalne	
DS- krańcówka drzwi	
RP- panel pokojowy (regulator)	
BP- panel sterujący kotła	
BT- czujnik temperatury kotła	
FS- czujnik temperatury palnika	
WS- czujnik zewnętrzny	
CWU- czujnik C.W.U.	
RS- czujnik temperatury powrotu	
AS- krańcówka popielnika	
M A- czujnik C.O obieg A	
T A- regulator pokojowy C.O obieg A	

#### 13.8 Podłączenie czujników temperatury

Przewody czujników można przedłużyć przewodami o przekroju nie mniejszym niż 0,5 mm<sup>2</sup>. Całkowita długość przewodów każdego z czujników nie powinna jednak przekraczać 15 m. Czujnik temperatury kotła należy zamontować w rurze termometrycznej umieszczonej w płaszczu kotła. Czujnik temperatury zasobnika ciepłej wody użytkowej w rurze termometrycznej wspawanej w zasobnik. Czujnik temperatury mieszacza najlepiej zamontować w gilzie (tulei) umieszczonej w strumieniu przepływającej wody w rurze, jednak dopuszcza się również zamontowanie czujnika "przylgowo" do rury, pod warunkiem użycia izolacji termicznej osłaniającej czujnik wraz rurą.



Należy zadbać o dobry kontakt cieplny pomiędzy czujnikami, a powierzchnią mierzoną. Do tego celu należy użyć pasty termoprzewodzącej. Nie dopuszcza się zalewania czujników olejem lub wodą. Kable czujników powinny być odseparowane od przewodów sieciowych. W przeciwnym przypadku może dojść do błędnych wskazań temperatury. Minimalna odległość między tymi przewodami powinna wynosić 10cm. Nie należy dopuszczać do kontaktu przewodów czujników z gorącymi elementami kotła i instalacji grzewczej. Przewody czujników temperatury są odporne na temperaturę nie przekraczającą 100°C.

#### 13.9 Podłączenie czujnika pogodowego

Regulator współpracuje wyłącznie z czujnikiem pogodowym typu CT6-P. Czujnik należy zamocować na najzimniejszej ścianie budynku, zwykle jest to strona północna, w miejscu zadaszonym. Czujnik nie powinien być narażony na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych oraz deszczu. Czujnik zamocować na wysokości co najmniej 2 m powyżej gruntu w oddaleniu od okien, kominów i innych źródeł ciepła mogących zakłócić pomiar temperatury (co najmniej 1,5 m). Do podłączenia użyć przewodu o przekroju żył co najmniej 0,5 mm² o długości do 25 m. Polaryzacja przewodów nie jest istotna. Drugi koniec podłączyć do zacisków regulatora. Czujnik należy przykręcić do ściany za pomocą wkrętów montażowych. Dostęp do otworów pod wkręty montażowe uzyskuje się po odkręceniu pokrywy obudowy czujnika.



#### 13.10 Sprawdzenie czujników temperatury

Czujniki temperatury można sprawdzić poprzez pomiar ich rezystancji w danej temperaturze. W przypadku stwierdzenia znacznych różnic między wartością rezystancji zmierzonej a wartościami z poniższej tabeli należy czujnik wymienić.

CT4			
Temp. [°C]	Min. [Ω]	Nom. [Ω]	Max. [Ω]
0	802	815	828
10	874	886	898
20	950	961	972
25	990	1000	1010
30	1029	1040	1051
40	1108	1122	1136
50	1192	1209	1225
60	1278	1299	1319
70	1369	1392	1416
80	1462	1490	1518
90	1559	1591	1623
100	1659	1696	1733

CT6-P (pogodowy)				
Temp. [°C]	Min. [Ω]	Nom. [Ω]	Max. [Ω]	
0	999,7	1000,0	1000,3	
25	1096,9	1097,3	1097,7	
50	1193,4	1194,0	1194,6	
100	1384,2	1385,0	1385,8	
125	1478,5	1479,4	1480,3	
150	1572,0	1573,1	1574,2	

#### 13.11 Podłączenie termostatu pokoj. mieszaczy

Termostat pokojowy po rozwarciu styków zmniejsza temperaturę zadaną obiegu mieszacza o wartość obniżenia temperatury zadanej mieszacza od termostatu. Parametr znajduje się w:

Ustawiania mieszacza 1-5 > Termostat pokojowy mieszacza Wartość parametru należy tak dobrać, aby po zadziałaniu termostatu pokojowego (rozwarciu styków), temperatura w pomieszczeniu spadała. W przypadku podłączenia panelu pokojowego upewnić się, że właściwie wybrany jest parametr serwisowy Wybór termostatu.

#### 13.12 Podłączenie termostatu pokojowego kotła

Termostaty pokojowy dla obiegu kotła może wyłączyć pracę palnika lub wyłączyć pompę kotła CO. Aby termostat pokojowy wyłączał pracę kotła należy ustawić wartość Wybór termostatu na uniwersalny lub ecoSTER T1, jeśli podłączono panel pokojowy ecoSTER T0UCH.

Ustawienia serwisowe $\,>\,$ Ustawiania kotła $\,>\,$ Wybór termostatu

Aby termostat pokojowy wyłączał pompę kotła CO bez wyłączania palnika należy ustawić wartość parametru:

Ustawienia serwisowe > Ustawiania kotła > Wyłączenie pompy od termostatu = TAK

#### 13.13 Podłączenie kotła rezerwowego

Regulator może sterować pracą kotła rezerwowego (gazowego lub olejowego). Kocioł rezerwowy zostanie załączony automatycznie w przypadku wystąpienia alarmu w kotłe głównym uniemożliwiając jego dalszą pracę oraz po spadku temperatury kotła głównego. Podłączenie do kotła rezerwowego np. gazowego powinno być wykonane przez wykwalifikowanego instalatora zgodnie z dokumentacją techniczną tego kotła. Kocioł rezerwowy powinien być podłączony za pośrednictwem przekaźnika do zacisków 46-47.



Przykładowy schemat układu do podłączenia kotła rezerwowego do regulatora:

- 1. regulator,
- 2. kocioł rezerwowy (gazowy lub olejowy),
- 3. przekaźnik RM 84-2012-35-1012 i podstawka GZT80 RELPOL.

Standardowo regulator nie jest wyposażony w przekaźnik. Włączenie sterowania kotłem rezerwowym następuje po ustawieniu funkcji wyjścia H na *Kocioł rezerwowy.* **Ustawiania serwisowe > Wyjście H mod. A** Załączenie kotła rezerwowego następuje przez zdjęcie napięcia z zacisków 46-47. Włączenie kotła rezerwowego następuje przez podanie napięcia na zaciski 46-47.



- 1. regulator,
- 2. kocioł rezerwowy,
- 3. przekaźnik,
- siłownik zaworu przełączającego (z wyłącznikami krańcowymi), uwaga: zaciski 22,21,24 muszą być odseparowane galwanicznie od zacisków 12,11,14.

#### 13.14 Podłączenie sygnalizacji alarmów

Regulator może sygnalizować stany alarmowe załączając urządzenie zewnętrzne np. dzwonek lub urządzenie GSM do wysyłania SMS. Urządzenie do sygnalizacji alarmów należy podłączyć zgodnie z poniższym rysunkiem za pośrednictwem przekaźnika.

Wyłączenie sygnalizacji alarmów następuje po ustawieniu funkcji wyjścia H na Alarmy. Ustawiania serwisowe> Wyjście H mod. A

#### Podłączenie zewnętrznego urządzenia alarmowego:



- 1. regulator
- 2. zewnętrzne urządzenie alarmowe
- 3. przekaźnik

I

#### 13.15 Podłączanie siłownika mieszacza



Regulator współpracuje jedynie z siłownikami zaworów mieszających wyposażonych w wyłączniki krańcowe. Stosowanie innych siłowników jest zabronione. Można stosować siłowniki o zakresie czasu pełnego obrotu od 90 do 255s. Opis podłączania mieszacza:

- podłączyć czujnik temperatury mieszacza,
- podłączyć elektrycznie pompę mieszacza,
- uruchomić regulator i wybrać w menu serwisowym właściwą obsługę mieszacza

#### Ustawienia serwisowe > Ustawienia mieszacza 1

- wprowadzić w ustawieniach serwisowych mieszacza właściwy czas otwierania zaworu (czas powinien być podany na tabliczce znamionowej siłownika, np. 120s).
- podłączyć zasilanie elektryczne regulatora i włączyć regulator tak aby pompa mieszacza pracowała,
- ustalić kierunek w którym siłownik się zamyka/otwiera. W tym celu w obudowie siłownika przełączyć przycisk na sterowanie ręczne i znaleźć położenie w którym temperatura w obiegu mieszacza jest maksymalna (w

regulatorze odpowiada to pozycji 100% ON) oraz położenie zaworu gdzie temperatura obiegu mieszacza jest minimalna (w regulatorze odpowiada to pozycji 0% OFF). Zapamiętać położenia w celu późniejszej weryfikacji prawidłowego podłączenia,

- odłączyć zasilanie elektryczne regulatora,
- połączyć elektrycznie siłownik mieszacza z regulatorem oraz dokumentacją producenta siłownika zaworu. Nie pomylić kierunku otwierania z zamykaniem,
- podłączyć zasilanie elektryczne regulatora i wprowadzić regulator w stań uśpienia (STAND-BY),
- sprawdzić czy nie są zamienione przewody zamykania i otwierania mieszacza, w tym celu wejść do Menu: **Sterowanie ręczne** i otworzyć mieszacz przez wybór **Mieszacz 1 Otwieranie – ON**. Przy otwieraniu siłownika temperatura na czujniku mieszacza powinna rosnąć. Jeśli jest inaczej to wyłączyć zasilanie elektryczne regulatora i przełączyć przewody. (Uwaga: inną przyczyną może być źle podłączony mechanicznie zawór! – sprawdzić w dokumentacji producenta zaworu czy jest poprawnie podłączony).

#### 13.16 Podłączenie panelu pokojowego

Istnieje możliwość podłączenia do regulatora panelu dodatkowego ecoSTER TOUCH, który może pełnić funkcję:

- termostatu pokojowego,
- panelu sterującego kotłem,
- sygnalizacji alarmów,
- wskaźnika poziomu paliwa.



UWAGA: PRZEKRÓJ PRZEWODÓW 12V ORAZ GND DO PODŁĄCZENIA Panelu pokojowego powinien wynosić co najmniej 0,5mm².

Maksymalna długość przewodów nie powinna przekraczać 30 m. Długość ta możne być większa gdy zastosowane są przewody o większym przekroju niż 0,5mm<sup>2</sup>.

- Podłączenie czteroprzewodowe. Podłączyć zgodnie ze schematem elektrycznym.
- Podłączenie dwuprzewodowe. Podłączenie wymaga zastosowania zewnętrznego zasilacza +12VDC o prądzie min. 400 mA. Punkty zasilania panelu: GND i VCC podłączyć do zasilacza zewnętrznego, natomiast linie D+ oraz D- podłączyć tak jak przedstawiono na schemacie elektrycznym
# 14. Menu serwisowe

Menu dostępne tylko po wpisaniu hasła serwisowego.

Ustawienia serwisowe	
Ustawienia palnika	
Ustawienia kotła	
Ustawienia CO i CWU	
Ustawienia bufora*	
Ustawienia mieszacza 1-5*	
Wyjście H	
Przywróć ustawienia domyślne	
Przywróć ustawienia domyślne	
Kalibracja panelu dotykowego	

Ustawienia palnika	
Rozpalanie	
Czas rozgrzewania	
Dawka startowa paliwa	
Detekcja płomienia	
Nadmuch rozpalania	
Czas rozpalania	
Praca	
Maksymalna moc palnika	
Maksymalna moc palnika FL	
Minimalna moc palnika FL	
Ustawienia nadmuchu:	
· Nadmuch moc nominalna	
· Tlen moc nominalna*	
· Nadmuch moc pośrednia	
· Tlen moc pośrednia*	
Nadmuch moc minimalna	
• Tlen moc minimalna*	
Czas cyklu w trybie PRACA	
Czas nadzoru	
Wydajność podajnika	
Kaloryczność paliwa	
Praca z sondą lambda*	Wł/Wył
Czyszczenie	
Wysunięty siłownik liniowy	
Schowany siłownik liniowy	
Czas odpopielania*	OFF
Czas czyszczenia wymiennika*	OFF

Zmienna geometria rusztu	
Obsługa	
Siłownik przy mocy nominalnej	
Siłownik przy mocy minimalnej	
Czyszczenie – odstęp	
Czyszczenie – ruch	
Ruszt – drewno	
Maksymalny czas rozpalania	
Praca przedmuchu – nadzór	
Przerwa przedmuchu – nadzór	
Czas detekcji braku paliwa	

Ustawienia zasobnika	
Pojemność zbiornika	
Czujnik poziomu paliwa	
llość paliwa minimum	
Podajnik	
Czas testu wydajności	
Test wydajności podajnika	
Waga paliwa	

\* niedostępne jeśli nie podłączono odpowiedniego czujnika, modułu dodatkowego lub parametr jest ukryty.

Ustawienia kotła	
TRYB PRACY	
Ochrona powrotu	
· Ochrona powrotu 4D	
· Histereza powrotu	
· Minimalna temperatura powrotu	
· Przymknięcie zaworu	
Maksymalna temperatura kotła	
Wybór termostatu	
Histereza kotła	
Wyłączenie pompy od termostatu	ON / OFF

Ustawienia CO i CWU	
Temperatura załączenia pompy CO	
Postój pompy CO podczas ładowania CWU	
Czas postoju pompy CO od termostatu	
Czas pracy CO od termostatu	
Min. temperatura CWU	
Maks. temperatura CWU	
Podwyższenie temp. kotła od CWU i mieszacza	Kocioł/bufor
Źródło CWU	
Wydłużenie pracy CWU	
Czas postoju pompy cyrkulacyjnej*	
Czas pracy pompy cyrkulacyjnej*	
Temp. startu pompy cyrkulacyjnej*	
Wymiennik ciepła	

ŹRÓDŁO		
LATO		
Ustawienia mieszacza 1-5*	4	5
Obsługa mieszacza		
Wybór termostatu		
Minimalna temperatura mieszacza		
Maksymalna temperatura mieszacza		
Czas otwarcia zaworu		
Wyłącznie pompy od termostatu		
ŹRÓDŁO		
LATO		

Wyjście H	
Konfiguracja wyjścia H1	
Konfiguracja wyjścia H2*	

Ustawienia bufora*	
Obsługa bufora	
Temperatura rozpoczęcia ładowania	
Temperatura zakończenia ładowania	
Start instalacji grzewczej	

Ustawienia mieszacza 1-5*		I
Obsługa mieszacza		
Wybór termostatu		
Minimalna temperatura mieszacza		
Maksymalna temperatura mieszacza		
Czas otwarcia zaworu		
Wyłącznie pompy od termostatu		
ŹRÓDŁO		
LATO		
Ustawienia mieszacza 1-5*	2	3
Obsługa mieszacza		
Wybór termostatu		
Minimalna temperatura mieszacza		
Maksymalna temperatura mieszacza		
Czas otwarcia zaworu		
Wyłącznie pompy od termostatu		

# 15. Ustawienia serwisowe

### 15.1 Palnika

	Ustawienia palnika
Rozpalanie	
Czas rozgrzewania	Czas rozgrzewania zapalarki przed załączeniem wentylatora. Nie powinien być zbyt długi aby nie uszkodzić grzałki. Po tym czasie grzałka pracuje nadal, aż do chwili wykrycia narostu temperatury spalin.
Dawka startowa paliwa	Dawka paliwa podawana przy rozpalaniu. Dotyczy pierwszej próby rozpalenia. W kolejnych próbach dawka paliwa jest mniejsza.
Detekcja płomienia	Próg detekcji płomienia w % światła, przy którym regulator uznaje, że palenisko jest już rozpalone. Wykorzystywa- ny jest również do detekcji braku płomienia.
Nadmuch rozpalania	% nadmuchu przy rozpalaniu. Uwaga: zbyt duża wartość wydłuża proces rozpalania lub powoduje nieudaną próbę rozpalenia
Czas rozpalania	Czas kolejnych prób rozpalania. Po tym czasie regulator przechodzi do kolejnej próby rozpalenia (max. 3 próby).
Praca	
Maksymalna moc palnika	Zadana moc palnika w trybie PRACA.
Maksymalna moc palnika FL	Maksymalna moc z jaką może pracować palnik, przy pracy w trybie Fuzzy Logic.
Minimalna moc palnika FL	Minimalna moc z jaką może pracować palnik, przy pracy w trybie Fuzzy Logic.
Ustawienia nadmuchu	Nadmuch moc nominalna/pośrednia/minimalna – moc nadmuchu wentylatora przy pracy palnika z mocą nominalną/pośrednią oraz minimalną. Tlen moc nominalna/pośrednia – zawartość tlenu w spalinach przy pracy palnika z mocą nominalną/pośrednią. Moc pośrednia – histereza H2 - temperaturowy próg przejścia pomiędzy maksymalną a pośrednią mocą palnika. Moc minimalna – histereza H1 - temperaturowy próg przejścia pomiędzy pośrednią a minimalną mocą palnika. Histereza kotła - jeśli temperatura kotła spadnie poniżej temperatury zadanej kotła o wartość histerezy kotła to następuje automatyczne rozpalenie palnika.
Czas cyklu w trybie PRACA	Czas całego cyklu podawania paliwa w PRACY. Czas cyklu PRACA = czas podawania PRACA + czas postoju podajnika
Czas nadzoru	Gdy upłynie czas nadzoru wówczas regulator przechodzi do trybu WYGASZANIE, a następnie do trybu POSTÓJ. Gdy parametr czas nadzoru = 0, wówczas regulator pomija tryb NADZÓR i przechodzi od razu do trybu WYGASZANIE. Gdy parametr czas nadzoru = 255, wówczas regulator ciągle trwa w trybie NADZÓR, aż do spadku temperatury kotła przy której następuje powrót do trybu PRACA.
Wydajność podajnika	Wydajność podajnika paliwa w kg/h. Należy wprowadzić zmierzoną masę paliwa przy ciągłym podawaniu paliwa (podajnik załączony na stałe). Parametr nie wpływa na pracę palnika i służy do obliczania poziomu paliwa oraz aktualnej mocy kotła.
Kaloryczność paliwa	Kaloryczność paliwa w kWh/kg. Parametr służy jedynie do celów informacyjnych. Parametr nie wpływa na pracę palnika i służy do obliczania poziomu paliwa oraz aktualnej mocy kotła.
Praca z sondą Lambda	Jeśli parametr zostanie ustawiony na "WŁĄCZ" wówczas regulator będzie pracował z wykorzystaniem wskazań z sondy lambda. Ilość powietrza dostarczanego do paleniska będzie automatycznie dobierana tak, aby uzyskać zadaną zawartość tlenu w spalinach. Jeżeli parametr ten zostanie ustawiony na "WYŁACZ" to wskazania z sondy lambda nie będą miały wpływ na pracę regulatora.
Czyszczenie	
Maks. czas pracy siłownika liniowego	Maksymalny czas pracy dla siłownika liniowego.
Wysunięty siłownik liniowy	Poziom napięcia odpowiedni dla wysuniętego siłownika liniowego.
Schowany siłownik liniowy	Poziom napięcia odpowiedni dla schowanego siłownika liniowego.
Czas odpopielania	Ustawienie czasu trwania przesypywania popiołu do koryta ślimaka i centralnego pojemnika na popiół.
Czas czyszczenia wymiennika	Czas trwania czyszczenia wymiennika ciepła.

Zmienna geometria rusztu	
Obsługa	Włącza lub wyłącza obsługę zmiennej geometrii rusztu.
Siłownik przy mocy nominalnej	Poziom napięcia dla siłownika liniowego podczas pracy palnika na mocy nominalnej.
Siłownik przy mocy minimalnej	Poziom napięcia dla siłownika liniowego podczas pracy palnika na mocy minimalnej.
Zwłoka siłownika liniowego	Czas pracy palnika na mocy minimalnej, po której zaczyna cofać się ruszt.
Krok siłownika przy powrocie	Krok siłownika liniowego przy zwiększaniu mocy kotła.
Krok palnika przy powrocie	Wzrost mocy palnika przy pojedynczym kroku powrotu rusztu.
Czas postoju przy powrocie	Czas postoju pomiędzy kolejnymi krokami powrotu rusztu przy zwiększaniu mocy palnika.
Czyszczenie – odstęp	llość spalonego paliwa, po którym następuje czyszczenie rusztu - cofnięcie i wysunięcie rusztu.
Czyszczenie - ruch	Zakres ruchu wykonywanego podczas czyszczenia.
Ustawienia zasobnika	
Pojemność zbiornika	Pojemność zbiornika paliwa do wyliczenia poziomu paliwa. Wprowadzenie właściwej wartości zwalnia użytkow- nika z konieczności przeprowadzenia kalibracji poziomu paliwa. Po przeprowadzeniu kalibracji poziom paliwa regulatora nie korzysta już z wartości tego parametru.
Czujnik poziomu paliwa	Włączenie obsługi czujnika poziomu paliwa spowoduje, że po wykryciu niskiego poziomu paliwa regulator samoczynnie wygasi się po spaleniu określonej ilości paliwa, chyba, że paliwo zostanie uzupełnione.
Ilość paliwa minimum	llość paliwa jaka ma pozostać w zbiornika w momencie odebrania sygnału z czujnika poziomu paliwa.
Podajnik	<ul> <li>Czas testu wydajności – długość testu wydajności podajnika. Po tym czasie należy zważyć podane paliwo i wprowadzić wartość w panelu.</li> <li>Test wydajności podajnika – włączenie trwania testu wydajności dla podajnika.</li> <li>Waga paliwa – waga paliwa podczas testu wydajności podajnika.</li> </ul>
Ruszt - drewno	W trybie tym wyłączane jest automatyczne podawanie paliwa, działa tylko wentylator nadmuchu.
Maksymalny czas rozpalania	Maksymalny czas trwania rozpalania przy pracy w trybie Ruszt. Po przekroczeniu tego czasu regulator wyświetli monit Brak paliwa.
Praca przedmuchu – nadzór	Czas trwania przedmuchu wentylatora w NADZORZE, przy pracy w trybie Ruszt. Wartość nie powinna być zbyt duża aby nie spowodować nadmiernego nagrzania wody w kotle.
Przerwa przedmuchu – nadzór	Czas przerwy między przedmuchami w NADZORZE, przy pracy w trybie Ruszt. Wartość nie powinna być zbyt mała aby nie spowodować nadmiernego nagrzania wody w kotle.
Czas detekcji braku paliwa	Czas odliczany jest po spadku jasności płomienia poniżej wartości parametru Detekcja płomienia. Po obliczeniu tego czasu regulator wyświetli monit: Brak paliwa.

### 15.2 Kotła

	Ustawienia kotła
Ochrona powrotu	
Ochrona powrotu 4D	Parametr włącza/wyłącza funkcję ochrony powrotu kotła realizowaną za pomocą zaworu mieszającego z siłowni- kiem elektrycznym. Zawór zostaje przymknięty, gdy temperatura powrotu jest za niska. Uwaga: nie włączać funkcji jeśli nie ma założonego na zaworze siłownika elektrycznego!
Histereza powrotu	Siłownik elektryczny powróci do normalnej pracy przy temperaturze powrotu $\geq$ min. temperatura powrotu + histereza powrotu
Minimalna temperatura powrotu	Temperatura powrotu kotła poniżej której siłownik elektryczny przymknie zawór mieszający. Zawór powraca do normalnej pracy, gdy temperatura powrotu wzrośnie.
Przymknięcie zaworu	Jest to % otwarcia zaworu mieszającego w czasie aktywnej funkcji ochrony powrotu. Należy ustawić taką wartość, aby temperatura powrotu mogła rosnąć. Uwaga: funkcja ochrony powrotu będzie działać jedynie gdy temperatura zadana kotła będzie ustawiona dostatecznie wysoko. W przeciwnym wypadku będzie dochodzić do częstych przymknięć siłownika. Uwaga zawór przymyka się z dokładnością +- 1%.
Wybór termostatu	Wybór termostatu
Maksymalna temp. kotła	Maksymalna temperatura zadana kotła jaką może ustawić użytkownik w menu użytkownika oraz maksymalna jaką może automatycznie zadać regulator, np. ze sterowania pogodowego itp.
Histereza	Jeśli temperatura kotła spadnie poniżej temperatury zadanej kotła o wartość histerezy to następuje automatyczne rozpalenie palnika
Wyłączenie pompy od termostatu	<ul> <li>• N/E - termostat pokojowy wygasza palnik (należy ustawić odpowiednio parametr Wybór termostatu),</li> <li>• TAK - termostat pokojowy nie wygasza palnika a pompa kotła zostaje wyłączona po rozwarciu styków termostatu pokojowego.</li> </ul>

### 15.3 CO i CWU

Ustawienia CO i CWU		
Temperatura załączenia pompy CO	Parametr decyduje o temperaturze, przy której załączy się pompa kotła CO. Zabezpiecza to kocioł przed roszeniem na skutek wychładzania go zimną wodą powracającą z instalacji. Uwaga: samo wyłącznie pompy kotła nie gwa- rantuje zabezpieczenia kotła przed roszeniem i w konsekwencji korozją. Należy stosować dodatkową automatykę np. zawór czterodrogowy lub zawór termostatyczny trójdrogowy.	
Postój pompy CO podczas ładowana CWU	Dostępny po podłączeniu czujnika CWU. Przedłużające się ładowanie zasobnika CWU przy włączonym priorytecie CWU może doprowadzić do nadmiernego wychłodzenia instalacji CO, gdyż przy takich ustawieniach pompa CO jest wyłączona. Parametr czas postoju pompy CO podczas ładowania CWU zapobiega temu przez umożliwienie okresowego załączenia pompy CO w czasie ładowania zasobnika CWU. Pompa CO po tym czasie uruchomi się na stały zaprogramowany czas 30 s.	
Czas postoju pompy CO od termostatu	Gdy temperatura w odgrzewanych pomieszczeniach jest osiągnięta (rozwarty styk termostatu pokojowego) wów-	
Czas pracy CO od termostatu	czas pompa CO zostaje zatrzymana na Czas postoju pompy CO od termostatu, po czym załączy się na Czas pracy CO od termostatu. Uwaga: aby pompa CO mogła być blokowana przez termostat pokojowy musza być spełnione warunki: Wybór termostatu pokojowego kotła ≠ Wyłączony oraz Wyłączenie pompy od termostatu = TAK.	
Min. temp. CWU	Dostępny po podłączeniu czujnika CWU. Jest to parametr za pomocą którego można ograniczyć użytkownikowi ustawienie zbyt niskiej temperatury zadanej CWU.	
Maks. temp. CWU	Dostępny po podłączeniu czujnika CWU. Parametr określa do jakiej maksymalnej temperatury zostanie nagrzany zasobnik CWU podczas zrzucania nadmiaru ciepła z kotła w stanach alarmowych. Jest to bardzo istotny parametr, gdyż ustawienie jego zbyt wysokiej wartości może doprowadzić do ryzyka poparzenia użytkowników wodą użytko- wą. Zbyt niska wartość parametru spowoduje, że podczas przegrzania kotła nie będzie możliwości odprowadzenia nadmiaru ciepła do zasobnika CWU. Przy projektowaniu instalacji ciepłej wody użytkowej, należy brać pod uwagę możliwość uszkodzenia regulatora. Na skutek awarii regulatora, woda w zasobniku ciepłej wody użytkowej może nagrzać się do niebezpiecznej temperatury, zagrażającej poparzeniem użytkowników. Należy stosować dodatkowe zabezpiecznie w postaci zaworów termostatycznych.	

Podwyższenie temp. kotła od CWU i Mieszacza	Parametr określa o ile stopni zostanie podniesiona temperatura zadana kotła, aby załadować zasobnik CWU, bufor oraz obieg mieszacza. Podwyższenie temperatury realizowane jest jedynie wówczas, gdy zajdzie taka potrzeba. Gdy temperatura zadana kotła jest na wystarczającym poziomie to regulator nie będzie jej zmieniał ze względu na konieczność załadowania zasobnika CWU, bufora czy obiegu mieszacza.
Wydłużenie pracy CWU	Dostępny po podłączeniu czujnika CWU. Po załadowaniu zasobnika CWU i wyłączaniu pompy CWU może zaistnieć zagrożenie przegrzaniem kotła. Zachodzi to w przypadku, gdy ustawiono temperaturę zadaną CWU wyższą niż temperatura zadana kotła. Problem ten w szczególności dotyczy pracy pompy CWU w trybie "LATO", gdzie pompa CO jest wyłączona. W celu schłodzenia kotła pracę pompy CWU można wydłużyć o czas <i>Wydłużenia pracy CWU</i> .
Czas postoju pompy cyrkulacyjnej	Czas przerwy pomiędzy okresami pracy pompy cyrkulacji definiowany jest wartością parametru czas postoju
Czas pracy pompy cyrkulacyjnej	cyrkulacji (zalecana nastawa 15-40 min.). Pompa cyrkulacyjna pracuje cyklicznie przez czas pracy cyrkulacji (zalecana nastawa to 60 - 120 s.).
Temp. startu pompy cyrkulacyjnej	Temperatura wody użytkowej, przy której włączana jest pompa cyrkulacji w celu wymuszenia jej obiegu.
Wymiennik ciepła	Dotyczy jedynie instalacji hydraulicznych z wymiennikiem ciepła pomiędzy układem otwartym a zamkniętym. Dostępne opcje: • TAK - pompa kotła pracuje ciągle w krótkim obiegu kocioł - wymiennik, nie jest wyłączna np. od funkcji LATO czy priorytet ciepłej wody użytkowej, • NIE - pompa kotła pracuje normalnie.

### 15.4 Bufora

Ustawienia bufora		
Obsługa bufora	Parametr służy do włączenia trybu pracy z buforem.	
Temperatura rozpoczęcia ładowania Temperatura zakończenia ładowania	Parametr Temperatura rozpoczęcia ładowania bufora definiuje temperaturę górną bufora poniżej której rozpoczyna się proces ładowania bufora. Proces ładowania bufora zostaje zakończony z chwilą w której temperatura dolna bufora osiągnie wartość zdefiniowaną w parametrze Temperatura zakończenia ładowania bufora.	
Start instalacji grzewczej	Jeśli temperatura górna bufora spadnie poniżej tej wartości to w celu oszczędności energii elektrycznej nastąpi wyłączenie pomp mieszaczy oraz pompy CWU. Funkcja szczególnie pomocna przy pracy w trybie RUSZT.	

### 15.5 Mieszacza

Ustawienia mieszacza 1-5		
Obsługa mieszacza	Parametr służy do włączenia trybu pracy z buforem.	
Wyłączona	Siłownik mieszacza i pompa mieszacza nie pracują.	
Włączana CO	Ma zastosowanie, gdy obieg mieszacza zasiła instalację grzejnikową centralnego ogrzewania. Maksymalna tem- peratura obiegu mieszacza nie jest ograniczana, mieszacz jest w pełni otwierany podczas alarmów np. przegrzania kotła. Uwaga: nie włączać tej opcji, gdy instalacja jest wykonana z rur wrażliwych na wysoką temperaturę. W takich sytuacjach zalecane jest ustawić obsługę mieszacza na włączony PODŁOGA.	
Włączona podłoga	Ma zastosowanie, gdy obieg mieszacza zasila instalację podłogową. Maksymalna temperatura obiegu mieszacza jest organiczna do wartości parametru max. temp. zadana mieszacza. Uwaga: po wybraniu opcji włączony PODŁO- GA, należy ustawić parametr max. temp. zadana mieszacza na taką wartość, aby podłoga nie została zniszczona i nie zaistniało ryzyko poparzenia.	
Tylko pompa	Z chwilą gdy temperatura obwodu mieszacza przekroczy ustawioną w parametrze temperatury zadanej mieszacza, zasilanie pompy mieszacza zostanie wyłączone. Po obniżeniu się temperatury obwodu o 2 °C – pompa zostaje ponownie załączona. Opcję zwykle wykorzystuje się do sterowania pompą ogrzewania podłogowego w sytuacji, gdy współpracuje ona z zaworem termostatycznym bez siłownika.	

Wybór termostatu	<ul> <li>Wyłączony - wyłącza wpływ termostatu pokojowego na działanie kotła,</li> <li>Uniwersalny - włącza termostat pokojowy zwierno - rozwierny podłączony do zacisków 42–43, zaleca się stosowanie termostatów z histerezą poniżej 1K,</li> <li>ecoSTER T1-T3 - opcja dostępna po podłączeniu panelu pokojowego, sygnał o stanie termostatu przesyłany jest z panelu pokojowego.</li> </ul>
Min. temperatura mieszacza	Jest to parametr za pomocą którego można ograniczyć użytkownikowi możliwość ustawienia zbyt niskiej tem- peratury zadanej obwodu mieszacza. Regulacja automatyczna (np. czasowe obniżenie temperatury) również nie spowoduje obniżenia wartości zadanej temperatury poniżej wartości ustawionej w tym parametrze
Maks. temperatura mieszacza	Parametr pełni dwie funkcje: • umożliwia ograniczenie ustawienia zbyt wysokiej temperatury zadanej mieszacza przez użytkownika. Regulacja automatyczna (korekta wg krzywej grzewczej od temperatury zewnętrznej) również nie spowoduje przekroczenia temperatury zadanej powyżej wartości ustawionej w tym parametrze. • jeśli <i>Obsługa mieszacza = Włączona</i> nastąpi wyłącznie pompy mieszacza przy Maks. temperatura mieszacza + 5°C co chroni podłogę przed zniszczeniem. Dla ogrzewania podłogowego ustawić na wartość nie większą niż 45°÷50°C lub mniejszą, jeśli wytrzymałość termiczna podłogi jest niższa. Uwaga: zbyt niskie ustawienie parametru może powodować niepotrzebne wyłączania pompy.
Zakres proporcjonalności	Parametr ma wpływ na wielkość ruchu siłownika mieszacza. Zwiększenie jego wartości powoduje szybsze dochodzenie temperatury mieszacza do wartości zadanej, jednak zbyt wysoka wartość parametru powoduje przeregulowanie temperatury i niepotrzebne ruchy siłownika. Prawidłową wartość dobiera się doświadczalnie. Zaleca się ustawianie wartości parametru w zakresie 2 – 6 [3].
Stała czasu całkowania	Im większa wartość parametru, tym wolniejsza reakcja siłownika na uchyb temperatury. Ustawianie zbyt małych wartości może prowadzić do niepotrzebnych ruchów siłownika, zbyt duża wartość wydłuża czas znalezienia wartości zadanej temperatury. Prawidłową wartość dobiera się doświadczalnie. Zaleca się ustawianie wartości parametru w zakresie 100 – 180 [160].
Czas otwarcia zaworu	Należy wprowadzić czas pełnego otwarcia zaworu odczytany z tabliczki znamionowej siłownika zaworu, np. 140s.
Wyłącznie pompy od termostatu	Ustawienie parametru na TAK powoduje zamknięcie siłownika mieszacza i wyłącznie pompy mieszacza po rozwarciu styków termostatu pokojowego (pomieszczenie nagrzane). Czynność ta jednak nie jest zalecana, gdyż pomieszczenie ogrzewane może być wychłodzone w zbyt dużym stopniu.
Nieczułość mieszacza	Nastawa parametru określająca wartość nieczułości temperaturowej (martwej strefy) dla układu sterowania mie- szaczem. Regulator steruje mieszaczem w taki sposób, aby wartość temperatury zmierzonej przez czujnik obwodu mieszacza była równa wartości zadanej. Tym niemniej aby uniknąć zbyt częstych ruchów siłownika, mogących niepotrzebnie skrócić jego żywotność, regulacja podejmowana jest dopiero wówczas, gdy zmierzona temperatura obwodu mieszacza będzie wyższa lub niższa od zadanej o wartość większą niż nieczułość mieszacza.

# 15.6 Wyjście H

	Wyjście H
Wyjście H1	Funkcje realizowane na wyjściu modułu wykonawczego:
	<ul> <li>Kocioł rezerwowy – wyjście 46-47 steruje kotłem rezerwowym,</li> </ul>
	<ul> <li>Alarmy – przy wystąpieniu alarmu załączane jest wyjście 46-47.</li> </ul>
	<ul> <li>Pompa cyrkulacyjna – wyjście 46-47 steruje praca pompy cyrkulacyjnej.</li> </ul>
	• Podajnik zewnętrzny – wyjście steruje dodatkowym podajnikiem zewnętrznym. Parametr Czas pracy podajnika
	dodatkowego określa czas pracy podajnika dodatkowego (podajnik z bunkra) od chwili wykrycia niskiego poziomu
	paliwa w zasobniku kotła (rozwarcie styków czujnika).
Wyjście H2*	Funkcje analogiczne jak wyjście H1 realizowane tylko na wyjściu 30-31 w dodatkowym module B.

## 15.7 Pozostałe

Pozostałe	
Przywróć ustawienia domyślne	Przywracając ustawienia serwisowe przywrócone również zostaną ustawienia z menu głównego (użytkownika).
Kalibracja panelu dotykowego	Ustawienie precyzji reakcji na dotyk w wybranym miejscu ekranu dla panelu sterującego.

# 16. Wymiana programu

Wymiana programu może być wykonana za pomocą karty pamięci tylko typu microSDHC.

# WYMIANĘ OPROGRAMOWANIA MOŻE WYKONYWAĆ WYŁĄCZNIE UPRAWNIONA OSOBA Z ZACHOWANIEM WSZELKICH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI PRZED PORAŻENIEM PRZEZ PRAD ELEKTRYCZNY!

Aby wymienić program należy odłączyć zasilanie elektryczne regulatora. Włożyć kartę pamięci we wskazane gniazdo. Na karcie pamięci powinno być zapisane nowe oprogramowanie w formacie \*.pfc w postaci dwóch plików: plik z programem panelu i plik z programem do modułu A regulatora. Nowe oprogramowanie umieścić bezpośrednio na karcie pamięci nie zagnieżdżając danych w katalogu podrzędnym. Następnie podłączyć zasilanie sieciowe regulatora i wejść do: **Ustawienia ogólne > Aktualizacja oprogramowania** i dokonać wymiany programu najpierw w module A regulatora a następnie w panelu regulatora.

# 17. Pozostałe funkcje

### 17.1 Zanik zasilania

W przypadku wystąpienia braku zasilania regulator powróci do trybu pracy, w którym się znajdował przed jego zanikiem.

### 17.2 Ochrona przed zamarzaniem

Gdy temperatura kotła spadnie poniżej 5 °C, pompa kotła zostanie załączona wymuszając cyrkulację wody kotłowej. Gdy temperatura wody nie wzrośnie, wówczas zostanie włączony palnik kotła.



NINIEJSZA FUNKCJA NIE MOŻE STANOWIĆ JEDYNEGO ZABEZPIECZENIA PRZED ZAMARZNIĘCIEM INSTALACJI! NALEŻY STOSOWAĆ INNE METODY. PRODUCENT REGULATORA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY Z TYM ZWIĄZANE.

### 17.3 Funkcja ochrony pomp przed zastaniem

Regulator realizuje funkcję ochrony pompy CO, CWU oraz mieszaczy przed zastaniem. Polega ona na ich okresowym włączeniu (co 167 h na kilka sekund). Zabezpiecza to pompy przed unieruchomieniem na skutek osadzania się kamienia kotłowego. Dlatego w czasie przerwy w użytkowaniu kotła, zasilanie regulatora powinno być podłączone. Funkcja realizowana jest także przy wyłączony" za pomocą klawiatury regulatorze (regulator w stanie "Kocioł wyłączony").

### 17.4 Wymiana bezpiecznika sieciowego

Bezpiecznik sieciowy zlokalizowany jest wewnątrz obudowy regulatora. Bezpiecznik może wymieniać jedynie osoba z odpowiednimi kwalifikacjami po odłączeniu zasilania sieciowego. Należy stosować bezpieczniki zwłoczne, porcelanowe 5x20mm o nominalnym prądzie przepalenia 6,3A.

### 17.5 Wymiana panelu sterującego

Nie zaleca się wymiany samego panelu sterującego gdyż program w panelu musi być kompatybilny z programem w module sterującym.

### Tabela nastaw menu serwisowych:

Ustawienia palnika	
Rozpalanie	
Czas rozgrzewania	
Dawka startowa paliwa	
Detekcja płomienia	
Nadmuch rozpalania	
Czas rozpalania	
Praca	
Maksymalna moc palnika	
Maksymalna moc palnika FL	
Minimalna moc palnika FL	
Ustawienia nadmuchu:	
-Nadmuch moc nominalna	
-Tlen moc nominalna*	
-Nadmuch moc pośrednia	
-Tlen moc pośrednia*	
-Nadmuch moc minimalna	
-Tlen moc minimalna*	
Czas cyklu w trybie PRACA	
Czas nadzoru	
Wydajność podajnika	
Kaloryczność paliwa	
Praca z sondą lambda*	Wł / Wył
Czyszczenie	
Wysunięty siłownik liniowy	
Schowany siłownik liniowy	
Czas odpopielania*	OFF
Czas czyszczenia wymiennika*	OFF
Zmienna geometria rusztu	
Obsługa	
Siłownik przy mocy nominalnej	
Siłownik przy mocy minimalnej	
Czyszczenie – odstęp	
Czyszczenie – ruch	
Ruszt – drewno	
Maksymalny czas rozpalania	
Praca przedmuchu – nadzór	
Przerwa przedmuchu – nadzór	
Czas detekcji braku paliwa	

Ustawienia zasobnika	
Pojemność zbiornika	
Czujnik poziomu paliwa	
llość paliwa minimum	
Podajnik	
Czas testu wydajności	
Test wydajności podajnika	
Waga paliwa	

\* niedostępne jeśli nie podłączono odpowiedniego czujnika, modułu dodatkowego lub parametr jest ukryty.

Ustawienia kotła	
TRYB PRACY	
Ochrona powrotu	
- Ochrona powrotu 4D	
- Histereza powrotu	
- Minimalna temperatura powrotu	
- Przymknięcie zaworu	
Maksymalna temperatura kotła	
Wybór termostatu	
Histereza kotła	
Wyłączenie pompy od termostatu	ON / OFF

Ustawienia CO i CWU	
Temperatura załączenia pompy CO	
Postój pompy CO podczas ładowania CWU	
Czas postoju pompy CO od termostatu	
Czas pracy CO od termostatu	
Min. temperatura CWU	
Maks. temperatura CWU	
Podwyższenie temp. kotła od CWU i mieszacza	
Źródło CWU	Kocioł/bufor
Wydłużenie pracy CWU	
Czas postoju pompy cyrkulacyjnej*	
Czas pracy pompy cyrkulacyjnej*	
Temp. startu pompy cyrkulacyjnej*	
Wymiennik ciepła	

Ustawienia bufora*	
Obsługa bufora	
Temperatura rozpoczęcia ładowania	
Temperatura zakończenia ładowania	
Start instalacji grzewczej	

Ustawienia mieszacza*		
Obsługa mieszacza		
Wybór termostatu		
Minimalna temperatura mieszacza		
Maksymalna temperatura mieszacza		
Czas otwarcia zaworu		
Wyłącznie pompy od termostatu		
ŹRÓDŁO		
LATO		
Ustawienia mieszacza*	2	3
Obsługa mieszacza		
Wybór termostatu		
Minimalna temperatura mieszacza		
Maksymalna temperatura mieszacza		
Czas otwarcia zaworu		
Wyłącznie pompy od termostatu		
ŹRÓDŁO		
LATO		
Ustawienia mieszacza*	4	5
Obsługa mieszacza		
Wybór termostatu		
Minimalna temperatura mieszacza		
Maksymalna temperatura mieszacza		
Czas otwarcia zaworu		
Wyłącznie pompy od termostatu		
ŹRÓDŁO		
LATO		

Wyjście H	
Konfiguracja wyjścia H1	
Konfiguracja wyjścia H2*	

### Tabela nastaw MENU UŻYTKOWNIKA

Ustawienia kotła	
Temperatura zadana kotła	
Sterowanie pogodowe kotła*	
Krzywa grzewcza kotła*	
Przesunięcie równoległe krzywej*	
Współczynnik temperatury pokojowej*	
Modulacja mocy na ruszcie*	
-Moc maksymalna — nadmuch*	
-Moc pośrednia – nadmuch*	
-Moc minimalna — nadmuch	
-Rozpalanie – nadmuch*	
-Histereza kotła*	
Źródło ciepła	
Tryb regulacji	
Poziom paliwa	
-Poziom alarmowy	
-Kalibracja poziomu paliwa	
Czyszczenie	
Czyszczenie palnika	
Czyszczenie popielnika	
Rezerwa popielnika	
Czyszczenie wymiennika – od	X
Czyszczenie wymiennika - do	X
Obniženia nocne kotła	
Modulacja	
Korekta paliwa	
Korekta powietrza	

Ustawienia mieszacza*		1
Temperatura zadana mieszacza		
Termostat pokojowy mieszacza		
Sterowanie pogodowe mieszacza*		
Krzywa grzewcza mieszacza*		
Przesunięcie równoległe krzywej*		
Współczynnik temperatury pokojowej*		
Obniżenia nocne mieszacza		
Ustawienia mieszacza*		2
Temperatura zadana mieszacza		
Termostat pokojowy mieszacza		
Sterowanie pogodowe mieszacza*		
Krzywa grzewcza mieszacza*		
Przesunięcie równoległe krzywej*		
Współczynnik temperatury pokojowej*		
Obniżenia nocne mieszacza		
Ustawienia mieszacza*	3	4
Temperatura zadana mieszacza		
Termostat pokojowy mieszacza		
Sterowanie pogodowe mieszacza*		
Krzywa grzewcza mieszacza*		
Przesunięcie równoległe krzywej*		
Współczynnik temperatury pokojowej*		
Obniżenia nocne mieszacza		

Ustawienia CWU	
Temperatura zadana CWU	
Tryb pracy pompy CWU	
Histereza zasobnika CWU	
Dezynfekcja CWU	
Obniżenia nocne zasobnika CWU	
Obniżenia nocne pompy cyrkulacyjnej*	

Lato/Zima	
Tryb Lato	
Temperatura włączenia trybu LATO*	
Temperatura wyłączenia trybu LATO*	

\* niedostępne jeśli nie podłączono odpowiedniego czujnika lub modułu dodatkowego lub parametr jest ukryty.





# Platinum Bio ecoMAX860P3-O TOUCH (VG) controller

# User Manual



# Dear user of KOSTRZEWA equipment!

We would like to thank you for choosing KOSTRZEWA equipment, top quality device manufactured by a renowned and highly valued company, both in Poland and abroad.

The KOSTRZEWA company was established in 1978. From the very beginning the company has been manufacturing heating equipment fired with biomass and fossil fuels. We have been active for over 30 years and during that time we have been constantly improving and modernizing our equipment in order to retain the leading position among Polish manufacturers of solid fuel boilers. We established an implementation and project department for new technologies whose aim is to constantly improve our products and to implement new technologies.

We would like to reach each and every customer through companies which will professionally represent us. We really value your opinion about us and our partners. As we strive to constantly improve our products, please send us any remarks you may have concerning our equipment, as well as services provided by our Partners.

We wish you warm and comfortable days all year round!

### KOSTRZEWA SP.J.

## **Dear users**

Please read this User manual before connecting and operating the controller to ensure safe and failure-free operation of the device.

# Before installation and commissioning:

- 1. Check if the device components were not damaged during transport.
- 2. Check if the delivery is complete.
- 3. Compare information on the data plate with the information in the warranty card.
- Before commissioning, check if all the central heating system and flue connections conform to the manufacturer's recommendations.

### Safety guidelines

- 1. Do not open boiler door while the burner is in operation.
- 2. Do not allow the fuel storage bin to be completely emptied.
- 3. Boiler surfaces may be hot

Best regards, KOSTRZEWA SERVICE

Platinum Bio ecoMAX 860P controller User Manual		54
1.	Safety guidelines	54
2.	General	54
3.	Manual information	54
4.	Storing documents	54
5.	Symbols and designations	54
6.	WEEE Directive 2002/96/WE	54
7.	User menu	55
8.	Operation	56
9.	Alarm description	63
Platir	num Bio ecoMAX 860P controller Service manual	65
10.	Hydraulic diagrams	66
11.	Specifications	70
12.	Storage and transport conditions	70
13.	Installing controller	70
14.	Service menu	80
15.	Service settings	82
16.	Software update	87
17.	Other functions	87

# 1. Safety guidelines

54

Safety requirements are detailed in further sections of this User Manual. Please also observe the following requirements.

- Disconnect power supply and makes sure no voltage is present at the terminals and cables before installation, repairs, maintenance and wiring.
- Dangerous voltage may be present at the terminals of the controller switched off with a keypad.
- 3. Do not misuse.
- 4. The controller is intended for flush mounting.
- 5. Use additional devices to protect the boiler, central heating system and domestic hot water system against controller or software failure.
- 6. The programmed parameters must correspond to the boiler type and fuel type and allow for the system conditions. Incorrect parameters may result in boiler failure (overheating, flashback to the fuel feeder etc.).
- The controller is intended for boiler manufacturers. Before using the controller, the boiler manufacturer should verify if the controller is compatible with the boiler type and does not cause hazard.
- The controller is not intrinsically safe, i.e. it may be a source of sparking or high temperature at failure, which may cause fire or explosion of flammable dusts or gases. Keep the controller clean.
- 9. The controller must be installed by the boiler manufacturer in accordance with relevant standards and regulations.
- 10. The parameters can be modified by authorized person only.
- The controller may only be used in heating systems installed in accordance with relevant regulations.
- 12. The controller wiring must be protected by a suitably rated fuse.
- 13. Do not use the controller with damaged enclosure.
- 14. Do not modify the controller in any way.
- 15. The controller is fitted with an electronic disconnector (type 2Y as per PN-EN 60730-1) and micro-disconnector (type 2B as per PN-EN 60730-1).
- 16. Keep out of reach of children.

# 2. General

The controller is a device for controlling an operation of a boiler with an automatic solid fuel feeder and an igniter. The flame is detected by an optical flame brightness detector. The controller may be used in a non-controlled central heating circuit, a domestic hot water circuit and a controlled heating circuit (mixing valve based). The heating circuit temperature can be set based on the weather compensator signal, and the compatibility with room thermostats allows to maintain comfort temperature in heated rooms. The device may also activate an auxiliary gas or oil boiler. The controller can be coupled with ecoSTER TOUCH room temperature controller and ecoNET300 internet module. The controller can also be operated on-line via a website or a mobile app. The controller is intended for use in households and light industrial sites.

# 3. Manual information

This User Manual is part of the boiler documentation. Please follow instructions provided in the boiler documentation. This manual contains two sections intended for a user and an installer. Both sections contain relevant safety information and should both be read by the user. The manufacturer is not liable for any damage due to the failure to follow instructions in this User Manual.

# 4. Storing documents

Please keep this User Manual and other relevant documents for future reference. If moving or selling the controller, hand over the documentation to new user or owner.

# 5. Symbols and designations

The following symbols and designations are used in this User Manual:



useful information and guidance,



important information which may affect property, health or life of people and livestock,

NOTE: SYMBOLS INDICATE USEFUL INFORMATION TO FACILITATE USE OF THIS MANUAL.

HOWEVER, IT DOES NOT RELEASE THE USER AND THE INSTALLER FROM FOLLOWING INSTRUCTIONS NOT INDICATED WITH SYMBOLS!

# 6. WEEE Directive 2002/96/WE

Regulations on electrical and electronic equipment:



- Dispose of the packaging and product after decommissioning in an authorized recycling centre.
- · Do not dispose of the product with normal household waste.
- Do not incinerate the product.

# 7. User menu

Main menu	
Information	
Boiler settings	
DHW settings*	
Summer/Winter	
Mixing valve 1-5 settings*	
General settings	
Manual control	
CHIMNEYSWEEP mode	
· Chimneysweep mode	
· Boiler power setpoint	
Alarms	
Controller ON/OFF	
Service settings	

Boiler settings	
Boiler temperature setpoint	
Boiler outdoor temperature compensation*	
Boiler heating curve*	
Curve translation*	
Room temperature coefficient*	
Power modulation at grate*	
<ul> <li>Maximum power - blow-in*</li> </ul>	
<ul> <li>Intermediate power - blow-in*</li> </ul>	
· Minimum power - blow-in	
· Startup - blow-in*	
· Boiler hysteresis*	
Heat source	
Control mode	
Fuel level	
Alarm level	
Fuel level calibration	
Cleaning	
Burner cleaning	
Ash pan cleaning	
Ash pan reserve	
Clean the ash pan	
Heat exchanger cleaning - from	Х
Heat exchanger cleaning - to	Х
Boiler nighttime setback	
Modulation	
Fuel correction	
Air correction	

DHW settings	
DHW temperature setpoint	
DHW pump operation mode	
DHW storage tank hysteresis	
DHW disinfection	
DHW storage tank nighttime setback	
Circulation pump nighttime setback*	

Mixing valve 1-5 settings*		1
Mixing valve temperature setpoint		
Mixing valve room thermostat		
Mixing valve outdoor temperature compensation*		
Mixing valve heating curve*		
Curve translation*		
Room temperature coefficient*		
Mixing valve nighttime setback		
Mixing valve 1-5 settings*	2	3
Mixing valve temperature setpoint		
Mixing valve room thermostat		
Mixing valve outdoor temperature compensation*		
Mixing valve heating curve*		
Curve translation*		
Room temperature coefficient*		
Mixing valve nighttime setback		
Mixing valve 1-5 settings*	4	5
Mixing valve temperature setpoint		
Mixing valve room thermostat		
Mixing valve outdoor temperature compensation*		
Mixing valve heating curve*		
Curve translation*		
Room temperature coefficient*		
Mixing valve nighttime setback		

Summer/Winter	
Summer mode	
SUMMER mode ON temperature*	
SUMMER mode OFF temperature*	

General settings
Clock
Date
Screen brightness
Sound
Language
Software update
WiFi settings*

\* not available if no sensor or additional module is installed or the parameter is hidden.

# 8. Operation

### 8.1 Main screen



1.

2.

3. 4.

5

# 8. Operation



- 1. operation modes: STARTUP, OPERATION, MONITORING, CLEANING, SHUTDOWN, STAND-BY, GRATE
- 2. visualisation of feeder operation 1 (from storage tank)
- 3. current fuel consumption during work
- 4. symbol of active SUMMER mode and ambient temperature
- 5. day of the week and current time
- 6. fuel reserve symbolilość opału w [kg] pozostała do spalenia

- 7. remaining amount of fuel in [kg]
- 8. position value of linear actuator
- 9. symbol of burner blower operation
- 10. burner temperature, feeder 2 (burner) symbol, heater symbol
- 11. grate movement visualisation
- 12. symbol of ash pan reserve and percentage of ash pan fill level

### 8.2 Boiler startup and shutdown

Make sure the fuel is available, the boiler door is closed, and touch the screen (Boiler OFF); the following message is displayed: Turn the controller on?



Confirm to switch to startup mode. Alternative method:



### 8.3 Setting temperature setpoints

Boiler, DHW and mixing valve circuit temperature can be set in: Boiler settings > Boiler temperature setpoint

DHW settings > DHW temperature setpoint

### Mixing valve 1-5 settings > Mixing valve temperature setpoint

The controller can automatically increase boiler temperature setpoint to charge DHW storage tank or supply mixing valve heating circuits.

### 8.4 STARTUP mode

STARTUP mode allows automatic startup of the burner. Startup parameters can be modified in:

### Service settings > Burner settings > Startup

In case the burner does not start, another attempts are made indicated with a number by the igniter symbol  $\checkmark h$  .

After three failed attempts, Startup failed alarm is displayed and the boiler stops. Theboiler will not resume operation automatically and user intervention is required. The burner can be started again after the cause is identified and remedied.

### 8.5 OPERATION mode

In OPERATION mode, the blower fan operates in continuous mode and the fuel feeder is activated periodically. The cycle includes feeder operation time and feeder idle time and is set with Cycle time parameter in OPERATION mode in: **Service settings > Burner settings > Operation** 



Feeder operation time is determined automatically based on the required current burner power, feeder output and fuel calorific value. OPERATION mode parameters can be modified in:

Service settings > Burner settings > Operation

Blow-in power parameters in OPERATION mode can be modified in: Service settings > Burner settings > Operation > Blow-in settings.

### 8.6 Control modes

Two control modes are available for the boiler temperature setpoint stabilization: Standard with a three-stage burner power modulation and Fuzzy Logic with a smooth burner power modulation using the controller's algorithm. The modes can be set in:

### Boiler settings > Control mode

1. Operation in Standard mode.

The controller features burner power control mode which gradually reduces power as the boiler temperature setpoint is reached. For **Maximum burner power**, individual blow-in power can be. set to nominal, intermediate or minimum, which along with the maximum power, calorific value and feeder output determine the actual burner power level. Blow-in power level parameters can be modified in: **Service settings > Burner settings > Operation > Blow-in settings** 

The controller determines burner power based on the boiler temperature setpoint and defined hysteresis

2. Operation in Fuzzy Logic mode.

In Fuzzy Logic mode, the controller automatically determines burner power to maintain the boiler temperature at a set level. The controller uses the blow-in power settings set in Standard mode. This mode allows the temperature setpoint to be reached quicker. The boiler power can also be limited with **Min**. and **Max.** parameters. ğ

IF DHW STORAGE TANK IS HEATED ONLY (SUMMER MODE), IT IS RECOMMENDED TO SWITCH THE CONTROLLER TO STANDARD MODE. AFTER THE BOILER TEMPERATURE SETPOINT IS EXCEEDED BY 500, THE CONTROLLER SWITCHES TO SHUTDOWN MODE.

### 8.7 MONITORING mode

The controller switches to MONITORING mode automatically without user intervention after reaching the boiler temperature setpoint and monitors the furnace to sustain the flame. Blow-in and feeder are activated periodically, less frequently than in the OPERATION mode to avoid increase in temperature. Blow-in operates in continuous mode.

Monitoring parameters for Grate mode must be set accordingly to the fuel used and to avoid furnace damping when boiler is in stand-by mode. The blow-in rate should not increase the boiler temperature. Monitoring parameters can be modified in: Service settings > Burner settings > Grate - wood



SELECT THE PARAMETERS TO GRADUALLY REDUCE THE BOILER TEMPERATURE. INCORRECT SETTINGS MAY RESULT IN BOILER OVERHEATING. DEACTIVATION AND MAXIMUM BOILER OPERATION TIME IN MONITORING MODE CAN BE SET IN:

SERVICE SETTINGS > BURNER SETTINGS > OPERATION > MONITORING TIME

IF, AFTER THAT TIME, FROM SWITCHING TO MONITORING MODE, BOILER IS NOT REQUIRED, THE CONTROLLER WILL SWITCH TO SHUTDOWN MODE.

F

PROLONGED OPERATION IN MONITORING MODE IS NOT EFFICIENT SINCE THE BOILER OPERATES WITH LOW EFFICIENCY. IT IS RECOMMENDED TO INSTALL THE BUFFER TANK IN THE SYSTEM AND TURN OFF MONITORING MODE BY SETTING MONITORING TIME = 0.

### 8.8 CLEANING mode

The controller cleans the burner using a fan and a linear actuator. After switching to Shutdown mode, the controller activates the fan at 100% for 1 minute and checks the flame brightness. If the flame brightness is reduced, the controller switches to Stand-by mode. If the flame brightness is not reduced, the fan power is increased and the grate movement is activated.

### 8.9 Cleaning settings

Burner cleaning settings can be modified in:

Boiler settings > Cleaning

Continuous burner operation time, after which it is automatically shut down, cleaned and started again is set in **Burner cleaning** and **Service settings** > **Burner settings** > **Variable grate geometry.** 

The controller enables removal of ash generated during burner operation using a fan and a linear actuator.

The burner is cleaned in STARTUP and SHUTDOWN mode.

If the pellet has high impurity content and cleaning at startup and shutdown is not sufficient, user can activate the cleaning mode during operation. Use Cleaning - interval parameter to set the quantity of pellet burned in kg, after which the grate is retracted to clean the burner during operation without boiler shutdown. The distance the grate is retracted is set with Cleaning - movement parameter. IV corresponds to approx. 2.5 cm.

### 8.10 Ash pan counter settings

Ash pan filling level is expressed as a percentage, and is set as the quantity of fuel burned with **Ash pan cleaning** parameter. After the set quantity of fuel is burned, **Ash pan full** alarm is displayed and the burner is stopped. To display ash pan information, set the ash pan reserve with **Ash pan reserve** parameter. The message saying that ash pan cleaning is required is displayed. The reserve time depends on the heat demand.

**-** (ह

DOOR LIMIT SWITCH IS REQUIRED FOR CORRECT OPERATION.

During normal boiler operation, if the door is open for 30 seconds or longer, the controller receives a signal and when the door are closed, the following message is displayed: **Ash pan cleaned?** 

Confirm to reset the ash pan counter or press X to continue with the previous counter.

If the ash pan is cleaned with power supply disconnected, the controller will not react to the door being opened. The new software includes the "clean ash pan" parameter under menu->boiler settings-> cleaning-> clean ash pan. This allows you to force reset the ash pan counter.

### 8.11 SHUTDOWN mode

Burner is shutdown when the controller decides that the burner needs to be shutdown, e.g. after reaching boiler temperature setpoint, after reaching DHW temperature setpoint in SUMMER mode, after reaching the time set with Boiler cleaning parameter. Shutdown mode continues until the remaining fuel is completely burned. The burner will not be shutdown, if wood is selected as a fuel. After SHUTDOWN, the controller switches to STAND-BY mode.

### 8.12 STAND-BY mode

In STAND-BY mode, the burner is shutdown and awaits start signal e.g.

- boiler temperature setpoint decrease below temperature setpoint minus boiler hysteresis value,
- in buffer tank configuration, top buffer tank temperature decrease below Buffer tank charging start temperature setpoint.

### 8.13 CHIMNEYSWEEP mode

The controller feature CHIMNEYSWEEP mode which enables all available heating devices and starts the boiler until the power setpoint is reached: CHIMNEYSWEEP mode > Boiler power setpoint

The function is used for testing and adjusting boiler operation.

### 8.14 Domestic hot water settings

The device controls the domestic hot water storage tank temperature, if the DHW temperature sensor is installed. With the following parameter:

DHW settings > DHW pump operation mode user can:

- deactivate storage tank charging; Off parameter,
- set DHW priority with Priority CH pump is disabled to speed up DHW storage tank charging,
- set simultaneous CH and DHW pump operation with No priority.

### 8.15 Disinfecting DHW storage tank

The controller allows automatic, periodical heating of DHW storage tank to 70°C to remove the bacterial flora from the storage tank.

The controller displays the following message: "Disinfecting DHW" to indicate increased DHW temperature.



Once a week at 2 a.m. the controller increases DHW storage tank temperature to  $70^{\circ}$ C for 10 min and disables DHW pump.

After 10 minutes, the boiler restores its normal operation mode. Do not use the disinfection function when DHW is not use.

### 8.16 Setting DHW temperature setpoint

DHW temperature setpoint is set in:

### DHW settings > DHW temperature setpoint

Below DHW temperature setpoint - DHW storage tank hysteresis, DHW pump is activated to charge the DHW storage tank.



AT LOW HYSTERESIS SETTING, DHW PUMP WILL ACTIVATE QUICKER AFTER THE DHW TEMPERATURE DECREASES.

### 8.17 DHW circulation

The settings can be modified in:

DHW settings > Circulation pump nighttime setback and Service settings > CH and DHW settings

Time settings of the circulation pump control are the same as the nighttime setback settings. The circulation pump is disabled at defined intervals, and than enabled for the time set with Circulation pump operation time every Circulation pump idle time. DHW temperature threshold, below which the circulation pump is enabled to force the flow may also be set.

### 8.18 Activating SUMMER function

To activate SUMMER function and charge DHW storage tank in the summer without central heating, set SUMMER mode to Summer.

Summer/Winter > Summer mode



ALL HEATING DEVICES MAY BE DISABLED IN SUMMER MODE. MAKE SURE THE BOILER WILL NOT OVERHEAT.

If the weather compensator is connected, SUMMER mode can be activated automatically by setting Auto allowing for SUMMER mode ON temperature and SUMMER mode OFF temperature.

### 8.19 Mixing valve circuit settings

The first mixing valve settings can be modified in: Menu > Mixing valve 1 settings

Settings for the remaining mixing valves are available in the following menu items and are identical for each circuit.

Setting the mixing valve without weather compensator. Manually set water temperature in the mixing valve heating circuit with Mixing valve temperature setpoint, e.g. 50°C. The value should enable reaching a required room temperature. With the room thermostat installed, set the value the mixing valve temperature setpoint is reduced by the thermostat with Mixing valve room thermostat, e.g. 5°C. Select the value by trial and error. Room thermostat may be a standard ON/OFF thermostat or a room temperature controller When the thermostat is tripped, the mixing valve circuit temperature setpoint is reduced, and with a correctly selected reduction value, the temperature increase in the heated room is reduced.

# 8. Operation

- Setting the mixing valve with weather compensator, without room temperature controller. Set Mixing valve outdoor temperature compensation to ON. Select the outdoor temperature compensation curve as per 8.20. With Curve translation, set room temperature setpoint, using the following equation: Room temperature setpoint = 20°C + heating curve translation. The room thermostat can be installed in this configuration to compensate the heating curve inaccuracy and if the heating curve value selected is too high. Set the mixing valve temperature setpoint decrease by thermostat to e.g. 2°C. When the thermostat is tripped (contacts open), the mixing valve circuit temperature setpoint is reduced, and with a orrectly set reduction value, the temperature increase in the heated room is reduced.
- Setting the mixing valve with weather compensator and room temperature controller. Set Mixing valve outdoor temperature compensation to ON. Select the outdoor temperature compensation curve as per 8.20. The controller automatically translates the heating curve depending on the room temperature setpoint. The controller relates the setpoint to 20°C, e.g. for room temperature setpoint =  $22^{\circ}$ C, the controller will translate the heating curve by  $2^{\circ}$ C, for room temperature setpoint =  $18^{\circ}$ C, the controller will translate the heating curve by -2°C. In some cases, the heating curve translation might require further adjustments. The room thermostat in this configuration may reduce the heating circuit temperature by a constant value, if the room temperature setpoint is reached. The heating circuit temperature can be corrected as described above (not recommended) or automatically. Do not use both functions simultaneously. Room temperature is automatically corrected as follows: Correction = (Room temperature setpoint – measured room temperature) x room temperature coefficient /10 Mixing valve temperature setpoint is increased by  $(22^{\circ}\text{C} - 20^{\circ}\text{C}) \times 15/10 = 3^{\circ}\text{C}$ . Determine the correct Room temperature coefficient. The higher the coefficient value, the higher the boiler temperature correction setpoint. If set to "0", the mixing valve temperature setpoint is not corrected. Note: if the room temperature coefficient is too high, room temperature may fluctuate.

### 8.20 Outdoor temperature compensation

Depending on the measured outdoor temperature, both the boiler temperature setpoint and the mixing valve circuit temperature setpoint may be automatically controlled. With a correct heating curve, the heating circuit temperature is determined automatically based on the outdoor temperature. With a correct heating curve, the room temperature will be constant irrespective of the outdoor temperature. Note: when selecting the heating curve, temporarily exclude the room thermostat effect on the controller, whether the room thermostat is installed or not, by setting the following parameter: **Mixing valve 1** setting > Mixing valve room thermostat = 0.

If the room temperature controller is installed, set **Room temperature** coefficient = 0.

Guidelines for correct heating curve settings.

- floor heating
   0.2 -0.6
- radiator heating
   1.0 1.6
- boiler 1.8 4



- Guidelines for correct heating curve settings:
  - if the room temperature increases with the decrease in outdoor temperature, the heating curve value is too high,
  - if the room temperature decreases with the decrease in outdoor temperature, the heating curve value is too low,
  - if at low outdoor temperature, the room temperature is correct, and at high outdoor temperature, the room temperature is too low - increase Heating curve translation and select lower heating curve,
  - if at low outdoor temperature, the room temperature is too low, and at high outdoor temperature, the room temperature is too high decrease Heating curve translation and select higher heating curve.

Poorly insulated buildings require higher heating curves, whereas properly insulated buildings require lower heating curves. Temperature setpoint, calculated based on the heating curve may be increased or decreased by the controller if it falls outside the temperature limit for each circuit.

### 8.21 Nighttime setback settings

The controller allows setting time intervals for the boiler, heating circuits, DHW storage tank and DHW circulation pump. The time intervals allow to set the temperature setpoint reduction in a specific time interval, e.g. at night or when the user leaves the heated room. The temperature setting may thus be reduced automatically to increase heating comfort and reduce fuel consumption.

It is indicated with  $\downarrow$ 

To set the time intervals, set Enabled for the boiler and the heating circuit to Yes.

Use Decrease value to set decrease in temperature for all time intervals. The nighttime setback can be defined individually for every day of the week in Schedule. Press a button to set the temperature setpoint reduction for a specific time interval. Time intervals for 24 hours are set every 30 minutes.



TIME INTERVAL IS OMITTED WHEN DECREASE VALUE IS SET TO 0, EVEN IF THE TIME RANGE IS SET.

### 8.22 Fuel level configuration

The controller uses fuel level sensor to monitor fuel level.

Set Fuel level sensor to Enabled in:

Service settings > Burner settings > Storage bin settings

When the fuel level is below the fuel level sensor, the controller will display the following message:

"Low fuel level" and will continue feeding the fuel until the minimum fuel level is reached. In fuel reserve mode, the remaining fuel (in kilograms) is displayed in the main screen. If no fuel is added by the user, and the reserve is used, the controller with shutdown the burner before the feeder is completely emptied. Set **Fuel level sensor** to **Disabled** to disable the fuel level sensor.

### 8.23 Info

Info menu allows to view measured temperature and all installed devices.

. 6

IF THE MIXING VALVE EXTENSION MODULE IS INSTALLED, ADDITIONAL INFO SCREENS ARE AVAILABLE., CAL'WESSAGE IN THE INFO SCREEN BY THE VALVE POSITION INDICATES CALIBRATION. IN PROGRESS. WAIT UNTIL THE MIXING VALVE ACTUATOR CALIBRATION IS FINISHED (CURRENT STATUS IS DISPLAYED).

### 8.24 Manual control

The controller allows to disable the devices, i.e. pump, feeder motor or fan manually to check device functions and wiring.

MANUAL CONTROL MENU CAN BE ACCESSED IN STAND-BY MODE ONLY, I.E. WITH BOILER SHUTDOWN. -

PROLONGED OPERATION OF THE FAN, FEEDER OR OTHER DEVICE MAY RESULT IN A HAZARD.

### 8.25 Selecting heat source

The controller allows to select a single main heat source which supplies the heating circuits. In the menu:

### Boiler settings > Heat source

the following options are available: Burner-pellet, Grate-wood and Auxiliary gas or oil burner.

### 8.26 GRATE - wood

### It is available for boilers with wood firing option.

The controller allows grate operation with manual fuel feeding. The feeder is disabled and the fan is enabled. Burner mode with pellet or grate mode with wood can be selected in:

### Boiler settings > Heat source

The fan runs at the following power levels:

Boiler settings > Power modulation at grate

Fan power setting in grate mode are different than in burner mode. Grate mode parameters can be set in:

Service settings > Burner settings > Grate - wood

### Service settings > Burner settings > Grate - woo

### 8.27 Operation with auxiliary feeder

The controller may control an auxiliary fuel feeder via H1 output (module A) or H2 output (module B). When the fuel level sensor is tripped (contacts open), the controller enables the auxiliary fuel feeder to fill the fuel storage bin for the time set in Auxiliary fuel feeder operation time. The parameter can be set in: **Service settings > H output > H1/H2 output configuration** 

> Auxiliary feeder

If Auxiliary feeder operation time is set to zero, auxiliary feeder is disabled.

### 8.28 Oxygen sensor calibration

If the controller is fitted with an oxygen sensor, periodical calibration of the oxygen sensor may be required. Shutdown the boiler to calibrate the oxygen sensor. The oxygen sensor can be calibrated in shutdown mode only. The furnace must be completely shut down. To start calibration, select:

Boiler settings > Oxygen sensor calibration

Calibration takes approx. 8 minutes.

### 8.29 Favourites menu

The following icon

is displayed at the bottom bar.

Press to display quick access menu. Press and hold menu icon to add items to the menu. Press and hold Favourites menu icon to remove item from the menu and confirm.

### 8.30 Operation with room temperature controller

The controllers are compatible with ecoSTER TOUCH room temperature controller with room thermostat function. The room temperature controller provides useful information: fuel level, alarms etc.

### 8.31 Operation with room thermostat

The controller is compatible with the room thermostat with NO/NC contacts. Contacts open indicate that the room temperature has been reached.

### 8.32 Operation with internet module

The controller is compatible with ecoNET300 internet module. The module allows on-line operation of the controller via Wi-Fi or LAN through a website in the internet browser window or through a mobile app.

### 9. Alarm description

### 9.1 Maximum boiler temperature exceeded

At first, the controller attempts to reduce the boiler temperature by transferring the heat to DHW storage tank and by opening the mixing valve actuators, if Mixing valve operation = CH enabled. If the temperature measured by DHW sensor exceeds Max. DHW temp. DHW pump is disabled to protect users against scalding. If the boiler temperature decreases, the controller restores normal operation. If the temperature increases and reaches 95°C, a permanent boiler overheating alarm with audible signal is enabled.

INSTALLING TEMPERATURE SENSOR OUTSIDE THE WATER JACKET E.G. AT THE OUTLET PIPE MAY RESULT IN A DELAY IN BOILER OVERHEATING DETECTION.

### 9.2 Burner overheating. Boiler shutdown.

The alarm is generated after the maximum burner temperature is exceeded. The burner operation is stopped and the controller is disabled.

> FLASHBACK PROTECTION IS DISABLED WITHOUT THE CONTROLLER POWER SUPPLY.

CONTROLLER CANNOT BE USED AS A SOLE FLASHBACK PROTECTION. USE ADDITIONAL PROTECTION DEVICES.

### 9.3 Feeder control failure

<u>ر ا</u> ک

The controller provides an additional protection against continuous fuel feeding, which indicates failure of an electrical system controlling the fuel feeder. If alarm is displayed, stop the boiler and repair the controller immediately. However, operation may be continued in the emergency mode. Before continuing, check if the combustion chamber is not filled with unburned fuel. Remove excessive fuel. Startup with excessive fuel may result in the explosion of inflammable gases!

> POPERATION IN THE EMERGENCY MODE IS ALLOWED UNDER USER SUPERVISION UNTIL THE FAULT IS REMOVED BY THE SERVICE CENTRE. THE BOILER MUST BE SHUT DOWN NO USER SUPERVISION IS AVAILABLE. IN EMERGENCY MODE USER MUST CONTROL FUEL FEEDER OPERATION (PREVENT CONTINUOUS OPERATION OR

### 9.4 Boiler temperature sensor failure

NO OPERATION).

Alarm generated by the boiler temperature sensor failure or if the measuring range of the sensor is exceeded. Check and replace sensor as necessary.

### 9.5 Burner temperature sensor failure

Alarm generated by the burner temperature sensor failure or if the measuring range of the sensor is exceeded.

### 9.6 Failed startup

Alarm generated after a third failed attempt to automatically startup the boiler. The alarm may be due to the faulty igniter or fan, faulty fuel feeder system, incorrect parameters, low fuel quality, no fuel.



BEFORE CONTINUING, CHECK IF THE COMBUSTION CHAMBER IS NOT FILLED WITH UNBURNED FUEL. REMOVE EXCESSIVE FUEL. STARTUP WITH EXCESSIVE FUEL MAY RESULT IN THE EXPLOSION OF INFLAMMABLE GASES!

### 9.7 Safety circuit

Alarm generated after STB limiter tripping to protect the boiler against overheating or disconnecting one of the three burner plugs. The burner is disabled. Connect the burner plugs. If the alarm is due to the boiler overheating, after the temperature decreases, remove a round STB limiter cover and press the reset button.

### 9.8 Shutdown error

Alarm generated after failed attempt to shutdown the boiler. Stop the burner and check the reason.

### 9.9 Communication error

Control panel is connected to the electronics via a digital communication link RS485. If cable is damaged, "Caution! No communication" alarm is displayed. The controller continues operation with programmed parameters. Check, replace or repair the cable connecting the control panel to the module.

### 9.10 No power supply

Alarm displayed after the power supply to the controller is restored after a power failure. The controller resumes operation in the operation mode selected before the power failure.

### 9.11 Fan failure

Alarm may be due to the faulty speed sensor or faulty fan and is determined based on the voltage carrying capacity at the fan control output. The controller disables the fan.

### 9.12 No fuel

Alarm displayed after a signal from the fuel level sensor indicating no fuel in the storage bin is received. Refill the fuel. If the alarm repeats, correct the settings of the fuel level counter.

### 9.13 Ash pan full

Alarm displayed if the ash pan is filled with unburnt fuel. Clean the ash pan.

### 9.14 Linear actuator jammed

Alarm displayed if the linear actuator of the grate is jammed. The linear actuator is retracted and extended again. If the actuator is jammed during shutdown or startup, the fan will be activated at 100% for 10 minutes, and another attempt to retract and extend the actuator is made. The alarm is displayed after three failed attempts. Manually clean the burner and check if the grate can move freely. If the actuator is jammed during operation, the boiler continues operation and the actuator another attempt to retract and extend the actuator will be made after 10 minutes. After two failed attempts, the controller will shutdown the burner and attempt another startup.

### 9.15 CH, DHW, weather compensation sensor failure.

Alarm displayed if any of the heating system sensors is disconnected. If the controller was not modified in any way, the most probable cause is the sensor failure or cable damage.





# Platinum Bio ecoMAX860P3-O TOUCH (VG) controller SERVICE manual



# 10. Hydraulic diagrams

The following diagrams do not replace central heating and domestic hot water system design and are for information only.

### Diagram with four-way valve controlling the central heating circuit:



- 1. boiler with control panel;
- 2. controller module;
- 3. CT4 boiler return water temperature sensor;
- 4. CT4 boiler temperature sensor;
- 6. four-way valve with actuator;
- 7. mixing valve circuit pump;
- 8. CT4 mixing valve circuit temperature sensor;
- 9. DHW storage tank;
- 10. DHW pump;
- 11. temperature sensor CT4 DHW;
- 12. CT6-P weather compensator;
- ecoSTER TOUCH room temperature controller with local thermostat function or standard room thermostat;
- 14. thermal insulation;



SET HIGH BOILER TEMPERATURE SETPOINT FOR THE VALVE (6) TO INCREASE RETURN WATER TEMPERATURE! TO IMPROVE WATER CIRCULATION IN THE GRAVITY CIRCUIT (IN BOLD LINES): USE HIGH NOMINAL PIPE OR FOUR-WAY VALVE DIAMETER, AVOID BENDS AND REDUCTIONS IN DIAMETER, MAINTAIN MIN. 2° GRADIENT ETC. IF THE SENSOR (3) IS ATTACHED TO THE PIPE, USE FOAM INSULATION (14) COVERING BOTH THE SENSOR AND THE PIPE.

### **Recommended settings:**

Parameter	Setpoint	MENU
Boiler temperature setpoint	70-80°C	menu > boiler settings
Boiler temperature increase	5-20°C	menu > service settings > CH and DHW settings
Mixing valve 1 control	CH enabled	menu > service settings > mixing valve 1 settings
Max. mixing valve 1 temperature	70°C	menu > service settings > mixing valve 1 settings
Mixing valve 1 heating curve	0.8 - 1.4	menu > mixing valve 1 settings
Mixing valve 1 outdoor temperature compensation	ON	menu > mixing valve 1 settings
Select mixing valve 1 thermostat	ecoSTER T1	menu > service settings > mixing valve 1 settings

### Diagram with two controlled heating circuits and DHW storage tank:



- 1. boiler,
- 2. heat exchanger,
- 3. controller module,
- 4. CT4 boiler temperature sensor,
- 6. boiler pump,
- 7. controller panel,
- 8. DHW pump,
- 9. mixing valve actuator,
- 10. CT4 mixing valve circuit temperature sensor,

- 11. mixing valve pump,
- 12. ecoSTER TOUCH room temperature controller with local thermostat function or standard room thermostat,
- 13. CT4 DHW storage tank temperature sensor,
- 14. CT6-P weather compensator
- 15. independent safety thermostat disabling floor heating pump,
- 16. expansion tank

### **Recommended settings:**

Parameter	Setpoint	MENU
Central heating pump start temperature	55°C	menu > service settings > CH and DHW settings
Mixing valve 1 control	CH enabled	menu > service settings > mixing valve 1 settings
Max. mixing valve 1 temperature	70°C	menu > service settings > mixing valve 1 settings
Mixing valve heating curve	0.8 - 1.4	menu > mixing valve 1 settings
Mixing valve 1 outdoor temperature compensation	ON	menu > mixing valve 1 settings
Select mixing valve 1 thermostat*	ecoSTER T1	menu > service settings > mixing valve 1 settings
Mixing valve 2 control	Floor heating ON	menu > service settings > mixing valve 2 settings
Max. mixing valve 2 temperature	45°C	menu > service settings > mixing valve 2 settings
Mixing valve 2 heating curve	0.3 - 0.8	menu > mixing valve 2 settings
Mixing valve 2 outdoor temperature compensation	ON	menu > mixing valve 2 settings
Select mixing valve 2 thermostat*	ecoSTER T1	menu > service settings > mixing valve 2 settings

### Diagram with buffer tank:



- boiler pump, б.
- 7. buffer tank.
- DHW pump, 8.
- 9. mixing valve actuator,
- CT4 mixing valve circuit temperature sensor, 10.
- 11. mixing valve pump,

- 15. thermostatic three-way valve for return protection,
- 16. CT6-P weather compensator
- 17. additional protection system: thermostat disabling the pump at high temperature of water supplying the floor heating system.

### **Recommended settings:**

Parameter	Setpoint	MENU
Boiler temperature setpoint	80°C	menu > boiler settings
Central heating pump start temperature	55℃	menu > service settings > CH and DHW settings
Buffer tank control	Enabled	menu > service settings > buffer tank settings
Buffer tank charging start temperature	50°C	menu > service settings > buffer tank settings
Buffer tank charging end temperature	75℃	menu > service settings > buffer tank settings
Mixing valve 1 control	CH enabled	menu > service settings > mixing valve 1 settings
Max. mixing valve 1 temperature	70°C	menu > service settings > mixing valve 1 settings
Mixing valve 1 heating curve	0.8 - 1.4	menu > mixing valve 1 settings
Mixing valve 1 outdoor temperature compensation	ON	menu > mixing valve 1 settings
Select mixing valve 1 thermostat*	ecoSTER T1	menu > service settings > mixing valve 1 settings
Mixing valve 2 control	Floor heating ON	menu > service settings > mixing valve 2 settings
Max. mixing valve 2 temperature	45°C	menu > service settings > mixing valve 2 settings
Mixing valve 2 heating curve	0.3 - 0.8	menu > mixing valve 2 settings
Mixing valve 2 outdoor temperature compensation	ON	menu > mixing valve 2 settings
Select mixing valve 2 thermostat*	ecoSTER T1	menu > service settings > mixing valve 2 settings

\* if standard room thermostat with ON/OFF contacts is installed instead of ecoSTERTOUCH room temperature controller, set Universal or if the setting is disabled, no settings are required for the thermostat.

DHW settings	
DHW temperature setpoint	
DHW pump operation mode • Disabled • Priority • No priority	
DHW storage tank hysteresis	
DHW disinfection	
DHW storage tank nighttime setback • Enabled • Decrease value • Schedule	
Circulation pump nighttime setback*	

# 11. Specifications

70

Specifications		
Power supply		230V~; 50Hz;
Controller power input		0,04 A
Maximum rated current	t	6 (6) A
Protection rating		IP20
Ambient temperature		050 °C
Storage temperature		065 °C
Relative humidity		5 - 85% no condensation
CT4 temperature sensor	r measuring range	0100 °C
CT6-P temperature sense	sor measuring range	-3540 °C
Temperature measurem	nent accuracy	2°C
Terminals	mains	screw terminals, diameter 0.75 mm2 to 1.5 mm2, tightening torque 0.4 Nm, stripping length 6 mm
	signal	screw terminals, diameter up to 0.75 mm2, tightening torque 0.3 Nm, stripping length 6 mm
Display (TOUCH)		Kolorowy, graficzny 480x272 z panelem dotykowym
External dimensions		210x115x60 mm
Weight		2 kg
Standards		PN-EN 60730-2-9 PN-EN 60730-1
Software class A		A
Protection rating		For installation in Class I devices
Pollution degree		2 to PN-EN 60730-1.

# 12. Storage and transport conditions

The controller must not be exposed to direct weather conditions, i.e. rain and sunlight. Storage and transport temperature must not exceed -15...65 °C. Do not expose to vibrations above those occurring in standard vehicle traffic conditions.

# 13. Installing controller

### 13.1 Environmental conditions

Due to the fire hazard do not use the controller in the atmosphere of explosive gases and liquids. Do not use the controller in places exposed to condensation or water.

### 13.2 Installation requirements

The controller must be installed by a qualified and authorized fitter in accordance with relevant standards and regulations. The manufacturer is not responsible for any damage due to the failure to observe the instructions in this User Manual. The controller is intended for flush mounting and must not be used as a standalone device. Ambient temperature and installation surface temperature shall not exceed 0-50° C. The device includes two modules (control panel and main module). Both modules are connected with a cable.

### 13.3 Installing control panel

The control panel is flush mounted in the mounting plate. Provide sufficient thermal insulation between the boiler walls, the panel and the harness. Space required for the installation of the control panel is shown below. Follow the instructions and make a hole in the mounting plate as per the following drawing.



# 13. Installing controller





Panel mounting conditions:

- 1. panel,
- vents for air circulation (note: vents must not reduce protection rating; vents are not required if ambient temperature is not exceeded).
- Panel removal: Insert flat bars (2) into the slots to remove the panel (1) from its enclosure. The flat bars release the catches holding the panel (1).

### 13.4 Installing main module

The main module is flush mounted. The mounting method must provide a protection rating corresponding to the installation conditions and prevent access to live components, e.g. terminals. Standard enclosure may be used. User has access to the module front panel only. The module can also be installed in the boiler components enclosing the entire module. The enclosure does not provide dust and water protection. To ensure dust and water protection, use suitable enclosure. The main module is mounted on a standard DIN TS35 rail. Fix DIN rail to a rigid surface. Lift the catch (3) before mounting the module on the rail. Make sure the device is fixed and cannot be removed without special tools. For safety reasons, maintain safe distance between live terminals of the main module and any conducting (metal components (at least 10 mm). Connecting cables must be protected against pulling out and loosening or lead to avoid excessive tension.





Module mounting: a - in a modular enclosure with front panel access, b - in an enclosure without front panel access, 1 main module, 2 - DIN TS35 rail, 3 - catch.

### 13.5 IP protection rating

Main module enclosure provides different protection ratings depending on the mounting method used. The module installed at the front of the enclosure provides IP20 protection rating (see data plate). The enclosure at the terminal side provides IP00 protection rating and thus the main module terminals must be enclosed to prevent access to this side of the enclosure. To access the terminals, disconnect mains supply, make sure no voltage is present at the terminals and at the cables and remove the main module enclosure.

### 13.6 Wiring

The controller requires 230 V~, 50 Hz power supply.

- Use three-conductor cables (with protective conductor).
- Follow relevant regulations.



NOTE: DANGEROUS VOLTAGE MAY BE PRESENT AT THE CONTROLLER TERMINALS AFTER SWITCHING THE CONTROLLER OFF USING THE KEYPAD. DISCONNECT MAINS SUPPLY AND MAKE SURE NO VOLTAGE IS PRESENT AT THE TERMINALS AND AT THE CABLES BEFORE INSTALLATION.

Connection cables must not contact any surfaces with temperature higher than nominal operating temperature of the cables.

Terminals 1-21 are used for connecting devices which require 230V~ mains supply Terminals 22–49 are used for connecting low voltage devices (up to 12 V).



CONNECTION CABLES MUST NOT CONTACT ANY SURFACES WITH TEMPERATURE HIGHER THAN NOMINAL OPERATING TEMPERATURE OF THE CABLES. TERMINALS 1-21 ARE USED FOR CONNECTING DEVICES WHICH REQUIRE 230V~MAINS SUPPLY. TERMINALS 22–49 ARE USED FOR CONNECTING LOW VOLTAGE DEVICES (UP TO 12 V).

The ends of the connected cables, in particular power cables, must be secured against separation with insulating sleeves.

Power cable must be connected to the terminals marked with arrow.



ANY EXTERNAL DEVICES INCLUDING PUMPS, ACTUATORS, RELAYS AND ANY HEATING DEVICES MUST BE CONNECTED BY AUTHORIZED PERSON IN ACCORDANCE WITH RELEVANT REGULATIONS. FOLLOW SAFETY REGULATIONS TO AVOID RISK OF ELECTRIC SHOCK. CONTROLLER MUST BE FITTED WITH A SET OF PINS CONNECTED TO THE TERMINALS SUPPLYING DEVICES WITH 230V-.

The protective conductor of the power cable should be connected to a zero line terminal block coupled with a metal enclosure. The zero line terminal block should be connected to the controller terminal marked with symbol and protective conductor terminals of the devices connected to the controller.


Circuit diagram: boiler + VG burner + ecoMAX 860 P3 module variant 0 + module B (optional)

Female connection - are

Wiring diagram for ecoMAX860P3-0 TOUCH (VG) controller:



Wiring diagram – auxiliary module B to ecoMAX860P3-0 TOUCH (VG) controller:



# ecoMAX 860P3-v. O control module outputs and ecoMAX 800 P2- module B extension module outputs

Module A	Module B
STB - safety temperature limiter STB	MC - CH sensor - circuit C
EF - storage bin feeder	MD - CH sensor - circuit D
CF - burner fan	BH - buffer tank top temperature sensor
IF - fuel feeder	BL - buffer tank bottom temperature sensor
IG - igniter	T C - CH room temperature controller - circuit C
BP - boiler pump	T D - CH room temperature controller - circuit D
HWD - DHW pump	H2 - voltage output for auxiliary boiler control, alarm signaling or DHW circulation pump control
AC - ash removal motor	HWP - DHW circulation pump
BC - cleaning motor	PM C- CH pump - circuit C
GC - grate actuator	SM C - CH mixing valve - circuit C
PM A - CH mixing valve pump - circuit A	PM D - CH pump - circuit D
SM A - mixing valve - circuit A	SM D - CH mixing valve - circuit D
GCS - cleaning actuator control signal	
λ, B - module input	
OS - flame sensor	
FL - cleaning actuator feedback	
RMP - fan	
PLS - minimum fuel level sensor	
H - universal input	
DS - door limit switch	
RP - room temperature controller	
BP - boiler control panel	
BT - boiler temperature sensor	
FS - burner temperature sensor	
WS - external sensor	
CWU - DHW sensor	
RS - return temperature sensor	
AS - ash pan limit switch	
M A - CH sensor - circuit A	
T A- CH room temperature controller - circuit A	

#### 13.8 Connecting temperature sensors

The sensor cables can be extended with min. 0.5 mm<sup>2</sup> cables. Total cable length for each sensor must not exceed 15 m. Boiler temperature sensor must be installed in a thermometer well in the boiler jacket. Domestic hot water storage tank temperature sensor must be installed in a thermometer well welded into the storage tank. Mixing valve temperature sensor should be installed in a sleeve in a stream of flowing water, however it can also be attached to the pipe, provided the thermal insulation covers both the sensor and the pipe.



ALL SENSORS MUST BE SECURELY ATTACHED TO THE MOUNTING SURFACE.

Ensure thermal contact between the sensors and the measured surface. Use thermally conductive paste. Do not immerse sensors in oil or water. Sensor cables must be led separately from mains cables. Otherwise, it may affect temperature measurements. Minimum distance between cables is 10 cm. Do not allow sensor cables to contact hot surfaces of the boiler and the heating system. Temperature sensor cables are resistant to temperature up to 100°C.

#### 13.9 Connecting weather compensator

The controller is compatible with CT6-P weather compensator. Install the weather compensator on the coldest wall of the building, usually northern side, under roof. Do not expose to direct sunlight or rain. Install the sensor at least 2 meters above the ground, at least 1.5 m from windows, chimneys and other heat sources which may affect temperature measurements. Use min. 0.5 mm<sup>2</sup> cables with length up to 25 m. Cable polarity is not relevant. Connect the other cable end to the controller terminals. Mount the sensor on the wall with mounting screws. Mounting screw holes can be accessed by removing the enclosure cover.



#### 13.10 Checking temperature sensors

The temperature sensors may be checked by measuring resistance at a specific temperature. If any significant differences are observed between the measured resistance and the values in the table below, replace the sensors.

	C	Γ4	
Temp. [°C]	Min. [Ω]	Nom. [Ω]	Max. [Ω]
0	802	815	828
10	874	886	898
20	950	961	972
25	990	1000	1010
30	1029	1040	1051
40	1108	1122	1136
50	1192	1209	1225
60	1278	1299	1319
70	1369	1392	1416
80	1462	1490	1518
90	1559	1591	1623
100	1659	1696	1733

CT6-P (weather compensator)			
Temp. [°C]	Min. [Ω]	Nom. [Ω]	Max. [Ω]
0	999,7	1000,0	1000,3
25	1096,9	1097,3	1097,7
50	1193,4	1194,0	1194,6
100	1384,2	1385,0	1385,8
125	1478,5	1479,4	1480,3
150	1572,0	1573,1	1574,2

### 13.11 Connecting mixing valve room thermostat

When the room thermostat contacts are open, the mixing valve circuit temperature setpoint is reduced by the value of the mixing valve temperature setpoint decrease by the thermostat.

The parameter can be modified in:

Mixing valve 1-5 settings > Mixing valve room thermostat

The selected parameter should result in room temperature decrease after the thermostat is tripped.

If the room thermostat is installed, select a correct **Select thermostat** parameter.

### 13.12 Connecting boiler room thermostat

Room thermostat for boiler circuit will disable burner or CH boiler pump. For the room thermostat to shutdown the boiler, set Select thermostat to Universal or ecoSTER 11, if ecoSTER TOUCH room temperature controller is installed.

#### Service settings > Boiler settings > Select thermostat

For the room thermostat to disable CH boiler pump without disabling the burner, set parameter:

Service settings > Boiler settings > Pump disabled by thermostat = YES

# 13.13 Connecting auxiliary boiler

The controller can control auxiliary gas or oil burner operation. The auxiliary boiler is enabled automatically in the event of the main boiler alarm that prevents its operation or if the temperature in the main boiler decreases. The auxiliary boiler, e.g. gas boiler must be connected by a qualified installer in accordance with the boiler documentation. The auxiliary boiler should be connected via a relay to the terminals 46-47.



Example wiring diagram:

- 1. controller,
- 2. auxiliary boiler (gas or oil),
- 3. relay RM 84-2012-35-1012 and GZT80 RELPOL socket.

Standard controller does not include a relay. Auxiliary boiler control is enabled by setting H output function to *Auxiliary boiler*.

#### Service settings > Output H module A

The auxiliary boiler is disabled by removing voltage from terminals 46-47. The auxiliary boiler is enabled by supplying voltage to terminals 46-47.

# Wiring diagram for auxiliary boiler valve control:



- 1. controller,
- 2. auxiliary boiler,
- 3. relay,
- valve actuator (with limit switches), note: terminals 22, 21, 24 must be separated from terminals 12, 11, 14.

# 13.14 Connecting alarm signaling

The controller may signal alarm states by activating external devices, e.g. audible alarm or GSM device for sending text messages. The device for alarm signaling should be connected via a relay as per the following diagram. Alarm signaling is disabled by setting H output function to *Alarms*. **Service setting > Output H module A** 

# Connecting external alarm device:



- 1. controller
- 2. external alarm device

3. relay

# 13.15 Connecting mixing valve actuator



The controller is compatible with mixing valve actuators with limit switches only. Do not use any other actuators.

Use actuators with valve opening time from 90 to 255 seconds. Connecting mixing valve:

- connect mixing valve temperature sensor,
- connect mixing valve pump,
- start controller and enable mixing valve in the service menu
   Service settings > Mixing valve 1 settings
- enter correct valve opening time in the mixing valve service settings (time is specified in the actuator data plate, e.g. 120 seconds).
- connect controller power supply and start the controller to activate the mixing valve pump,
- determine the direction of actuator opening/closing. Switch to manual control at the actuator housing and determine the position, in which the temperature in the mixing valve circuit is maximum (corresponds to 100% ON position of the controller) and valve position, in which the mixing valve circuit temperature is minimum (corresponds to 0% OFF position of the controller). Note the position for verification purposes,
- disconnect the controller power supply,

- connect the mixing valve actuator with the controller in accordance with the instructions provided by the valve actuator manufacturer. Do not mistake opening and closing direction,
- connect the controller power supply and switch to stand-by mode,
- check, if the mixing valve opening and closing cables are not switched and select: Manual control > Mixing valve 1 open = ON to open the mixing valve. When opening the actuator, the temperature at the mixing valve sensor should increase. Otherwise, disconnect electrical power supply of the controller and switch the cables. (Note: it may also be caused by incorrect valve installation - check manufacturer instructions).

### 13.16 Connecting room temperature controller

The controller is compatible with ecoSTER TOUCH auxiliary panel which may function as::

- room thermostat,
- boiler control panel,
- alarm signaling device,
- fuel level indicator.



NOTE: USE MIN. 0.5 MM<sup>2</sup> CONDUCTORS FOR 12V AND GND CONNECTIONS OF THE ROOM TEMPERATURE CONTROLLER.

Maximum cable length should not exceed 30 m. For higher lengths use cables with the cross-section over 0.5  $\rm mm^2.$ 

- Four-conductor connection. Connect in accordance with the wiring diagram.
- Two-conductor connection. Connect using external power supply +12VDC min. 400 mA. Room temperature controller power supply points: Connect GND and VCC to the external power supply, and connect D+ and D- as shown in the wiring diagram.

# 14. Service menu

Access to the menu is password protected.

Service settings	
Burner settings	
Boiler settings	
CH and DHW settings	
Buffer tank settings*	
Mixing valve 1-5 settings*	
H output	
Restore default settings	
Restore default settings	
Touch panel calibration	

Burner settings	
Startup	
Heating time	
Startup fuel batch	
Flame detection	
Startup blow-in	
Startup time	
Operation	
Maximum burner power	
Maximum FL burner power	
FL burner minimum power	
Blow-in settings:	
· Blow-in nominal power	
• Oxygen nominal power*	
· Blow-in intermediate power	
• Oxygen intermediate power*	
· Blow-in minimum power	
• Oxygen minimum power*	
OPERATION mode cycle time	
Monitoring time	
Feeder output	
Fuel calorific value	
Operation with oxygen sensor*	ON/OFF
Cleaning	
Linear actuator extended	
Linear actuator retracted	
Ash removal time*	OFF
Heat exchanger cleaning time*	OFF

Variable grate geometry	
Control	
Actuator at nominal power	
Actuator at minimum power	
Cleaning - interval	
Cleaning - movement	
Grate - wood	
Maximum startup time	
Blow-in operation - monitoring	
Blow-in idle time - monitoring	
No fuel detection time	

Storage bin volume	Storage bin settings	
Fuel level sensor       Minimum fuel level       Feeder	Storage bin volume	
Minimum fuel level Feeder	Fuel level sensor	
Feeder	Minimum fuel level	
	Feeder	
Output test time	Output test time	
Feeder output test	Feeder output test	
Fuel weight	Fuel weight	

\* not available if no sensor or additional module is installed or the parameter is hidden.

Boiler settings	
OPERATION MODE	
Return protection	
· 4D return protection	
· Return hysteresis	
· Minimum return temperature	
· Valve closing	
Maximum boiler temperature	
Select thermostat	
Boiler hysteresis	
Pump disabled by thermostat	ON / OFF

# 14. Service menu

CH and DHW settings	
Central heating pump start temperature	
CH pump idle time during DHW charging	
CH pump idle time by thermostat	
CH operation time by thermostat	
Minimum DHW temperature	
Max. DHW temperature	
Boiler temperature increase by DHW and mixing valve	Boiler/ buffer tank
DHW source	
Extend DHW time	
Circulation pump idle time*	
Circulation pump operation time*	
Circulation pump start temperature*	
Heat exchanger	

Pump disabled by thermostat		
SOURCE		
SUMMER		
Mixing valve 1-5 settings*	4	5
Mixing valve control		
Select thermostat		
Mixing valve minimum temperature		
Maximum mixing valve temperature		
Valve open time		
Pump disabled by thermostat		
SOURCE		
SUMMER		

H output	
H1 output configuration	
H2 output configuration*	

Buffer tank settings*	
Buffer tank control	
Charging start temperature	
Charging end temperature	
Heating system start	

Mixing valve 1-5 settings*		1
Mixing valve control		
Select thermostat		
Mixing valve minimum temperature		
Maximum mixing valve temperature		
Valve open time		
Pump disabled by thermostat		
SOURCE		
SUMMER		
Mixing valve 1-5 settings*	2	3
Mixing valve control		
Select thermostat		
Mixing valve minimum temperature		
Maximum mixing valve temperature		
Valve open time		

# 15. Service settings

# 15.1 Burner

	Burner settings
Startup	
Heating time	Igniter heating time before fan activation. Heating time cannot be too long to avoid damage to the heater. After the heating time elapses, the heater is enabled until the increase in flue gas temperature is detected.
Start fuel charge	Fuel charge fed during startup. Applies to first startup attempt. The fuel charge is smaller in subsequent tests.
Flame detection	Flame detection threshold in light percentage at which the controller treats the furnace as started. Also, used as a no flame detector.
Startup blow-in	Blow-in percentage at startup. Note: high value will extend the startup time or will result in failed startup attempt
Startup time	Subsequent startup attempt time After that time, the controller makes another startup attempt (max. 3 attempts).
Operation	
Maximum burner power	Burner power setpoint in OPERATION mode.
Maximum FL burner power	Maximum burner power in Fuzzy Logic mode.
Minimum FL burner power	Minimum burner power in Fuzzy Logic mode.
Blow-in settings	Nominal/intermediate/minimum blow-in power - fan blow-in power for burner operation at nominal/intermediate and minimum power. Oxygen at nominal/intermediate power - flue gas oxygen content at nominal/intermediate burner power. Intermediate power - H2 hysteresis - temperature transition threshold between maximum and intermediate burner power. Minimum power - H1 hysteresis - temperature transition threshold between intermediate and minimum burner power. Boiler hysteresis - if the boiler temperature is reduced below the boiler temperature setpoint by the boiler hysteresis, the burner is started automatically.
Cycle time in OPERATION mode	Fuel feeding cycle time in OPERATION mode. OPERATION cycle time = OPERATION mode feeding time + feeder idle time
Monitoring time	After the monitoring time elapses, the controller switches to SHUTDOWN and then to STAND-BY mode. If Monitoring time = 0, the controller omits MONITORING mode and switches to SHUTDOWN mode. If Monitoring time = 255, the controller operates in MONITORING mode, until the boiler temperature decreases to the level at which it switches to OPERATION mode.
Feeder output	Feeder output in kg/h. Enter measured fuel weight at constant fuel feeding (continuous fuel feeder operation). The parameter does not affect boiler operation and is used to calculate the fuel level and the boiler power.
Fuel calorific value	Fuel calorific value in kWh/kg. This parameter is for information only. The parameter does not affect boiler operation and is used to calculate the fuel level and the boiler power.
Operation with the oxygen sensor	If set to "ENABLED", controller will operate using oxygen sensor data. A volume of air delivered to the furnace will be automatically determined to achieve a preset oxygen content in the flue gas. If set to "DISABLED", oxygen sensor indications will not affect the controller operation.
Cleaning	
Max. linear actuator operation time	Maximum operation time for linear actuator.
Linear actuator extended	Voltage level corresponding to extended linear actuator.
Linear actuator retracted	Voltage level corresponding to retracted linear actuator.
Ash removal time	Duration of ash removal to the feeder screw trough and the central ash container.
Heat exchanger cleaning time	Heat exchanger cleaning duration

# 15. Service settings

Variable grate geometry	
Operation	Activates or deactivates variable grate geometry.
Actuator at nominal power	Linear actuator voltage level for burner operation at nominal power.
Actuator at minimum power	Linear actuator voltage level for burner operation at minimum power.
Linear actuator delay	Burner operation time at nominal power, after which the grate starts retracting.
Actuator stroke at return	Linear actuator stroke at boiler power increase.
Burner stroke at return	Increase in burner power for a single grate return stroke.
Idle time at return	Idle time between grate return strokes at boiler power increase.
Cleaning - interval	Volume of fuel burned after which the grate is cleaned - grate retracting and extending.
Cleaning - movement	Stroke of movement during cleaning.
Storage bin settings	
Storage bin volume	Fuel storage bin volume to determine the fuel level. If correct value is entered, fuel level calibration is not required. The controller will not use this parameter after fuel level calibration.
Fuel level sensor	Enabling the fuel level sensor means that after low fuel level is detected, the controller will automatically shutdown after burning a specific fuel volume, unless the fuel is refilled.
Minimum fuel level	Fuel level which must remain in the storage bin when fuel level sensor signal is received.
Feeder	Output test time - feeder output test length. After that time, weigh the fuel and enter the value on the panel.     Feeder output test - start feeder output test.     Fuel weight - fuel weight during feeder output test.
Grate - wood	In this mode, automatic fuel feeding is disabled and blow-in fan is enabled.
Maximum startup time	Maximum startup time in Grate mode. After the time elapses, the controller with display No fuel message.
Blow-in operation - monitoring	Fan blow-in duration during MONITORING in Grate mode. High value may result in water overheating in the boiler.
Blow-in idle time - monitoring	ldle time between blow-ins during MONITORING in Grate mode. Low value may result in water overheating in the boiler.
No fuel detection time	Time counted after a decrease in flame brightness below a value set in Flame detection. After the time elapses, the controller will display a message: No fuel.

# 15.2 Boiler

	Boiler settings
Return protection	
4D return protection	Parameter enables/disables boiler return protection with a mixing valve with electric actuator. The valve is closed, if the return temperature is too low. Note: do not enable, if the valve is not fitted with electric actuator.
Return hysteresis	Electric actuator will restore normal operation at return temperature > min. return temperature + return hysteresis.
Minimum return temperature	Boiler return temperature, below which the electric actuator will dose the mixing valve. The valve restores normal operation when the return temperature increases.
Valve closing	Indicates % of mixing valve opening with active return protection enabled. Set the value which will result in an increase in return temperature. Note: return protection will be activated, if the boiler temperature setting is high enough. Otherwise, it will cause actuator to cycle frequently. Note: the valve closes with +–1% accuracy.
Select thermostat	Select thermostat
Maximum boiler temp.	Maximum boiler temperature setpoint available in the user menu and maximum temperature automatically set by the controller, e.g. by outdoor temperature compensator, etc.
Hysteresis	If the boiler temperature decreases below the boiler temperature setpoint by hysteresis, the burner starts automatically.
Pump disabled by thermostat	<ul> <li>NO - room thermostat shutdown the boiler (set correct room thermostat),</li> <li>YES - room thermostat does not shutdown the boiler and the boiler pump is deactivated after the room thermostat contacts are open.</li> </ul>

# 15.3 CH and DHW

	CH and DHW settings
Central heating pump start temperature	Parameter determines temperature, at which CH boiler pump is activated. It protects the boiler against condensation due to the cooling with cold water returning from the system. Note: deactivating the boiler pump does not guarantee boiler protection against condensation and corrosion. Use additional protection device, e.g. four-way valve or threeway thermostatic valve.
CO pump idle time during DHW charging	Available with DHW sensor installed. Prolonged DHW storage tank charging with DHW priority function enabled may lead to excessive CH system cooling, since CH pump is disabled. CH pump idle time during DHW charging prevents it by periodical activation of CH pump during DHW storage tank charging. CH pump is activated after the idle time elapses for a programmed time of 30 seconds.
CH pump idle time by thermostat	If the temperature in a heated room is reached (room thermostat tripped), CH pump is stopped for CH pump idle
CH operation time by thermostat	time by thermostat and is activated for CH operation time from thermostat. Note: for CH pump to be stopped by the room thermostat, the following conditions must be met: Select boiler room thermostat * Enabled or Pump disabled by thermostat = YES.
Min. DHW temp.	Available with DHW sensor installed. This parameter does not allow users to set DHW temperature setpoint below a specified minimum value.
Max. DHW temp.	Available with DHW sensor installed. This parameter determines a maximum temperature DHW storage tank is heated to when removing the excessive heat from the boiler in the event of alarm. It is a very important parameter, and setting the value too high will result in a risk of scalding. Setting the value too low will result in no heat being transferred to DHW storage tank in case of boiler overheating. Allow for a possible controller failure when designing the domestic hot water system. Due to the controller failure, water in domestic hot water system may heat to a hazardous temperature with a risk of scalding. Use additional thermostatic valves as a mean of protection.

Boiler temperature increase by DHW and mixing valve	This parameter determines by how many degrees the boiler temperature setpoint will be increased to charge DHW storage tank, buffer tank and mixing valve circuit. The temperature is increased as required. If the boiler temperature setpoint is high enough, the controller will not change it due to the need to charge the DHW storage tank, buffer tank or mixing valve circuit.
Extend DHW time	Available with DHW sensor installed. The boiler may overheat after charging DHW storage tank with DHW pump disabled. It takes place, when DHW temperature setpoint is higher than the boiler temperature setpoint. This applies to DHW pump operation in SUMMER mode, when CH pump is disabled. DHW pump operation time may be extended with <i>Extend DHW</i> time parameter to cool the boiler.
Circulation pump idle time	Idle time between circulation pump operation cycles is defined by Circulation pump idle
Circulation pump operation time	time parameter value (recommended setting 15-40 minutes). Circulation pump operates in
	cycles for the circulation time duration (recommended setting is 60 to 120 seconds).
Circulation pump start temp	Domestic hot water temperature at which the circulation pump is activated to force the circulation.
Heat exchanger	It applies to hydraulic systems with heat exchanger between the open system and the closed system.
	Available options:
	YES - boiler pump operates in continuous mode in short boiler - heat exchanger circuit
	and is not disabled, e.g. by SUMMER mode or DHW priority mode,
	NO - boiler pump works normally.

# 15.4 Buffer tank

	Buffer tank setting
Buffer tank control	Activates operation mode with buffer tank.
Charging start temperature Charging end temperature	Charging start temperature defines upper buffer tank temperature, below which the buffer tank charging starts. Buffer tank charging stops when the lower buffer tank temperature reaches the value of Charging end temperature.
Heating system start	If the top buffer temperature decreases below this value, the mixing valve pumps and DHW pump are disabled to save power. This function can be used in GRATE mode.

# 15.5 Mixing valve

	Mixing valve 1-5 setting
Mixing valve control	Activates operation mode with buffer tank.
Disabled	Mixing valve actuator and mixing valve pump are disabled.
CH enabled	Used when the mixing valve circuit supplies central heating radiators. Maximum mixing valve circuit tempera- ture is not limited, the mixing valve is fully open when alarm is activated, e.g. boiler overheating. Note: do not disable, if the system is made of pipes with low temperature resistance. It is recommended to set the mixing valve operation to FLOOR HEATING enabled.
Floor heating enabled	Used when the mixing valve circuit supplies the floor heating system. Maximum mixing valve circuit temperature is limited to Max. mixing valve temp. setpoint. Note: if FLOOR HEATING is set to ON, set Max. mixing valve temp. setpoint to avoid floor damage and risk of scalding.
Pump only	When the mixing valve circuit temperature exceeds the temperature set as the mixing valve temperature setpoint, the mixing valve pump is disconnected from its power supply. After the circuit temperature is reduced by 2°C, the pump is activated again. It allows to control the floor heating pump with a thermostatic valve without actuator.

Select thermostat	Disabled - disables room thermostat influence on the boiler operation,
	Universal - enables NO/NC room thermostat connected to terminals 42-43; use
	thermostats with hysteresis below 1K,
	• ecoSTER T1-T3 - available with the room temperature controller installed, thermostat
	status signal is sent to the room temperature controller
Min. mixing valve temperature	This parameter prevents users from setting the mixing valve circuit temperature setpoint
	below a minimum value. Automatic control (e.g. temporary temperature decrease) will not
	cause reduction in temperature setpoint below the value set by this parameter.
Max. mixing valve temperature	This parameter:
	prevents user from setting the mixing valve temperature setpoint over the maximum value.
	Automatic control (corrected based on the heating curve from the outdoor temperature), will not cause the
	temperature to exceed the temperature setpoint above the value set by this parameter.
	• if Mixing valve operation = Enabled, the mixing valve pump is disabled at Max. mixing valve temperature + 5°C
	to protect the floor against damage. For floor heating, set value up to 45+50°C or lower, depending on the
	thermal resistance of the floor. Note: if the value is too low, it may cause frequent pump stop/start.
Proportional bandwidth	This parameter affects the mixing valve actuator stroke. Higher value will allow to reach the mixing valve tempera-
	ture setpoint faster, however if the value is too high, it will cause temperature overshoot and unnecessary actuator
	movement. Select value by trial and error. It is recommended to set the parameter to 2-6 [3].
Integration time constant	The higher the value, the slower the actuator response to temperature deviation. If the value is too low, it may cau-
	se unnecessary actuator movement, if the value is too high, it will take longer to reach the temperature setpoint.
	Select value by trial and error. It is recommended to set the parameter to 100-180 [160].
Valve open time	Enter time required to fully open the valve, as specified in the valve actuator data plate, e.g. 140 s.
Pump disabled by thermostat	Set YES to close the mixing valve actuator and disable mixing valve pump when the room thermostat contacts are
	open (required room temperature is reached). It is not recommended since the room temperature may be too low.
Mixing valve insensibility	This parameter determines the temperature insensibility (dead zone) for the mixing valve control system. The
	controller controls the mixing valve, so the temperature measured by the mixing valve circuit sensor is the same as
	the setpoint. To avoid frequent actuator movement and reduced service life, the control starts when the measured
	mixing valve circuit temperature is higher or lower than the preset value by the value higher than the mixing valve
	insensibility.

# 15.6 H output

	H output
H1 Output	Main module output functions:
	Auxiliary boiler - output 46-47 controls the auxiliary boiler,
	• Alarms - alarm trips output 46-47.
	Circulation pump - output 46-47 controls the circulation pump.
	External feeder - output controls the external feeder. Feeder operation time determines the auxiliary feeder
	operation time from detecting low fuel level in the boiler storage bin (fuel level sensor contacts open).
H2 output*	Functions identical to H1 at the output 30-31 in the auxiliary module B.

# 15.7 Other

	Other
Restore default settings	Restoring the service settings also restores all main menu settings (user settings).
Touch panel calibration	Setting touch response in different screen areas.

# 16. Software update

Software can be updated using microSDHC memory card only.



Disconnect controller mains supply to update the software. Insert card into the memory card slot. New software is saved in two \*.pfc files: control panel program file and module A program file. New software must be copied to the root directory of the memory card. Connect mains supply and select: General settings > Software update and update software in module A and controller panel in that order.

# 17. Other functions

### 17.1 Power failure

In case of a power failure, the controller will restore the operating mode selected before power failure.

# 17.2 Protection against freezing

If the boiler temperature is below 5°C, the boiler pump is activated to force circulation of the boiler water. If the temperature does not increase, the burner is activated.



THIS FUNCTION MAY NOT BE THE SOLE PROTECTION AGAINST FREEZING. USE OTHER MEANS OF PROTECTION. THE MANUFACTURER IS NOT I JABLE FOR ANY RESULTING DAMAGE.

# 17.3 Protection against seizure

The controller protects CH, DHW and mixing valve pump against seizure by activating the pumps periodically (every 167 hours) for several seconds. It protects the pumps against seizure due to the scale accumulation. Keep the controller power supply connected even if the boiler is not in use. The function is also enabled with the controller in "Boiler OFF" mode.

# 17.4 Replacing mains fuse

Mains fuse is installed inside the controller enclosure. Mains fuse must be replaced by a qualified person only after disconnecting the mains supply. Use delay action fuse, porcelain type, 5x20 mm, 6.3 A rating.

# 17.5 Replacing control panel

Replacing the control panel is not recommended, since the program stored in the control panel must be compatible with the control module program.

CSIL:74 A

# Service menu settings:

Startup       Heating time       Startup fuel batch       Flame detection
Heating time Startup fuel batch Flame detection
Startup fuel batch Flame detection
Flame detection
Startup blow-in
Startup time
Operation
Maximum burner power
Maximum FL burner power
FL burner minimum power
Blow-in settings:
- Blow-in nominal power
- Oxygen nominal power*
- Blow-in intermediate power
- Oxygen intermediate power*
- Blow-in minimum power
- Oxygen minimum power*
OPERATION mode cycle time
Monitoring time
Feeder output
Fuel calorific value
Operation with oxygen sensor* ON / OFF
Cleaning
Linear actuator extended
Linear actuator retracted
Ash removal time* OFF
Heat exchanger cleaning time* OFF
Variable grate geometry
Control
Actuator at nominal power
Actuator at minimum power
Cleaning - interval
Cleaning - movement
Grate - wood
Maximum startup time
Blow-in operation - monitoring
Blow-in idle time - monitoring
No fuel detection time

Storage bin settings	
Storage bin volume	
Fuel level sensor	
Minimum fuel level	
Feeder	
Output test time	
Feeder output test	
Fuel weight	

\* niedostępne jeśli nie podłączono odpowiedniego czujnika, modułu dodatkowego lub parametr jest ukryty.

Boiler settings	
OPERATION MODE	
Return protection	
- Return protection 4D	
- Return hysteresis	
- Minimum return temperature	
- Close valve	
Maximum boiler temperature	
Select thermostat	
Boiler hysteresis	
Pump disabled by thermostat	ON / OFF

# 17. Other functions

CH and DHW settings	
Central heating pump start temperature	
CH pump idle time during DHW charging	
CH pump idle time by thermostat	
CH operation time by thermostat	
Minimum DHW temperature	
Max. DHW temperature	
Boiler temperature increase by DHW and mixing valve	
DHW source	Boiler/ buffer tank
Extend DHW time	
Circulation pump idle time*	
Circulation pump operation time*	
Circulation pump start temperature*	
Heat exchanger	

Buffer tank settings*	
Buffer tank control	
Charging start temperature	
Charging end temperature	
Heating system start	

Mixing valve settings*	1
Mixing valve control	
Select thermostat	
Mixing valve minimum temperature	
Maximum mixing valve temperature	
Valve open time	
Pump disabled by thermostat	
SOURCE	
SUMMER	
Mixing valve settings*	2 3
Mixing valve control	
Select thermostat	
Mixing valve minimum temperature	
Maximum mixing valve temperature	
Valve open time	
Pump disabled by thermostat	
SOURCE	
SUMMER	
Mixing valve settings*	4 5
Mixing valve control	
Select thermostat	
Mixing valve minimum temperature	
Maximum mixing valve temperature	
Valve open time	
Pump disabled by thermostat	
SOURCE	
SUMMER	

H output	
H1 output configuration	
H2 output configuration*	

### **USER MENU settings**

Boiler settings	
Boiler temperature setpoint	
Boiler outdoor temperature compensation*	
Boiler heating curve*	
Curve translation*	
Room temperature coefficient*	
Power modulation at grate*	
- Maximum power - blow-in*	
- Intermediate power - blow-in*	
- Minimum power - blow in	
- Startup - blow-in*	
- Boiler hysteresis*	
Heat source	
Control mode	
Fuel level	
- Alarm level	
- Fuel level calibration	
Cleaning	
Burner cleaning	
Ash pan cleaning	
Ash pan reserve	
Heat exchanger cleaning - from	X
Heat exchanger cleaning - to	X
Boiler nighttime setback	
Modulation	
Fuel correction	
Air correction	

Mixing valve settings*		1
Mixing valve temperature setpoint		
Mixing valve room thermostat		
Mixing valve outdoor temperature compensation*		
Mixing valve heating curve*		
Curve translation*		
Room temperature coefficient*		
Mixing valve nighttime setback		
Mixing valve settings*	2	2
Mixing valve temperature setpoint		
Mixing valve room thermostat		
Mixing valve outdoor temperature compensation*		
Mixing valve heating curve*		
Curve translation*		
Room temperature coefficient*		
Mixing valve nighttime setback		
Mixing valve settings*	3	4
Mixing valve temperature setpoint		
Mixing valve room thermostat		
Mixing valve outdoor temperature compensation*		
Mixing valve heating curve*		
Curve translation*		
Room temperature coefficient*		
Mixing valve nighttime setback		

Summer/winter	
Summer mode	
SUMMER mode ON temperature*	
SUMMER mode OFF temperature*	

\* not available if no sensor or additional module is installed or the parameter is Circulation pump nighttime setback\* hidden.

DHW settings	
DHW temperature setpoint	
DHW pump operation mode	
DHW storage tank hysteresis	
DHW disinfection	
DHW storage tank nighttime setback	
Circulation pump nighttime setback*	





# Régulateur Platinum Bio ecoMAX860P3-O TOUCH (VG)



# Cher utilisateur de l'équipement KOSTRZEWA !

Nous tenons tout d'abord à vous remercier d'avoir choisi l'équipement "KOSTRZEWA", un appareil de qualité supérieure fabriqué par une société connue et appréciée tant en Pologne qu'à l'étranger.

L'entreprise Kostrzewa a été créée en 1978.Dès le début, elle a fabriqué des chaudières de chauffage central pour la biomasse et les combustibles fossilles. Au cours de son existence, l'entreprise a amélioré et modernisé ses équipements afin d'être un leader parmi les fabricants de chaudières à combustible solide. Un département de mise en oeuvre et de conception a été créé dans l'entreprise afin d'améliorer continuellement les équipements et d'introduire de nouvelles technologies.

Nous voulons atteindre chaque client par le biais d'entreprises qui représentent notre entreprise de manière professionnelle. Votre opinion sur les activités de notre entreprise et de nos partenaires est très importante pour nous. Soucieux d'élever constamment le niveau de nos produits, merci de signaler toute remarque concernant nos équipements, ainsi que le service par nos partenaires.

des journées chaudes et confortables toute l'année vous souhaite

Firma KOSTRZEWA sp.j.

# Chers utilisateurs du régulateur Platinum Bio ecoMAX 860P

Nous vous rappelons qu'avant de brancher et de faire fonctionner le régulateur, il est nécessaire de lire attentivement ce manuel d'instruction. Cela garantit un fonctionnement sûr et correct de l'appareil.

# Avant d'installer et de mettre en service l'unité:

1. Vérifiez que les composants fournis n'ont pas été endommagés pendant le transport. 2. Vérifiez que la livraison est complète.

- 3. Comparez les données de la plaque d'identification avec celles de la carte de garantie.
- 4. Avant de mettre en service la chaudière, vérifiez que le raccordement au système de chauffage central et au conduit de fumée est conforme aux instructions du fabricant.

# Règles de base pour une utilisation sûre !

- 1. N'ouvrez pas la porte lorsque la chaudière est en fonctionnement.
- 2. Ne laissez pas le réservoir de carburant se vider complètement.
- 3. Faites attention aux surfaces chaudes de l'appareil.

Avec mes meilleures salutations, SERVICE KOSTRZEWA

# UTILISATEUR - Manuel d'instruction pour le régulateur Platinum Bio ecoMAX 860P 96

1.	Consignes de sécurité	96
2.	Informations générales	96
3.	Informations sur la documentation	96
4.	Conservation des documents	96
5.	Symboles et désignations utilisés	96
6.	Directive WEEE 2002/96/EG	96
7.	Menu utilisateur	97
8.	Utilisation du régulateur	98
9.	Description des alarmes	105

# SERVICE - Manuel d'instruction du régulateur Platinum Bio ecoMAX 860P 2 107

10.	Schémas hydrauliques	109
11.	Données techniques	113
12.	Conditions de stockage et de transport	113
13.	Montage du régulateur	113
14.	Menu de service	123
15.	Paramètres de service	125
16.	Remplacement du logiciel	130
17.	Autres fonctions	130

# 1. Consignes de sécurité

Les exigences de sécurité sont spécifiées dans les différentes sections de ce manuel. En outre, les exigences suivantes doivent notamment être respectées.

- 1 Avant toute opération d'installation, de réparation ou d'entretien et lors de toute opération de raccordement, il est indispensable de débrancher l'alimentation secteur et de s'assurer que les bornes et les fils électriques ne sont pas sous tension.
- Lorsque le régulateur est mis hors tension à l'aide du clavier, une tension 2 dangereuse peut apparaître sur les bornes du régulateur.
- Le régulateur ne peut pas être utilisé pour l'usage auquel il est destiné. 3.
- Le régulateur est concu pour être installé. 4
- Utilisez des automatismes supplémentaires pour protéger la chaudière, 5. le système de chauffage central et le système d'eau chaude contre les conséquences d'une défaillance du régulateur ou d'erreurs de programmation
- Sélectionnez la valeur des paramètres programmés pour le type de chau-6. dière et de combustible donné, en tenant compte de toutes les conditions de fonctionnement du système. Une sélection incorrecte des paramètres peut entraîner une urgence de la chaudière (surchauffe de la chaudière, retour de flamme de l'alimentation en combustible, etc.)
- Le régulateur est destiné aux fabricants de chaudières. Avant d'utiliser le régulateur, le fabricant de la chaudière doit vérifier si la coopération du régulateur avec le type de chaudière donné est correcte et ne présente pas de danger.
- Le régulateur n'est pas un dispositif à sécurité intrinsèque, c'est-à-dire 8. qu'en cas de défaillance, il peut être une source d'étincelles ou de température élevée, ce qui, en présence de poussières ou de gaz inflammables, peut provoquer un incendie ou une explosion. Maintenez les environs du régulateur propres.
- 9 Le régulateur doit être installé par le fabricant de la chaudière, conformément aux normes et réglementations en vigueur.
- 10. La modification des paramètres programmés ne doit être effectuée que par une personne familiarisée avec ce manuel.
- 11. Le régulateur ne peut être utilisé que sur des circuits de chauffage qui ont été construits conformément aux réglementations en vigueur.
- 12. Le système électrique dans lequel le régulateur fonctionne doit être protégé par un fusible choisi en fonction des charges appliquées.
- Le régulateur ne doit pas être utilisé avec un boîtier endommagé.
- 14. En aucun cas, la conception du régulateur ne doit être modifiée.
- 15. Le régulateur utilise la déconnexion électronique des appareils connectés (fonctionnement de type 2Y conformément à la norme EN 60730-1) et la micro-déconnexion (fonctionnement de type 2B conformément à la norme EN 60730-1).
- Il faut empêcher les enfants d'avoir accès au régulateur. 16

# 2. Informations générales

Le régulateur est un dispositif destiné à contrôler le fonctionnement d'une chaudière avec alimentation automatique en combustible solide avec un allumeur. La flamme est détectée au moyen d'un capteur optique de luminosité de la flamme

Le régulateur peut contrôler le fonctionnement du circuit de chauffage central non régulé. le fonctionnement du circuit d'eau chaude sanitaire et le fonctionnement des circuits de chauffage régulés (mélangeurs). La température prédéfinie des circuits de chauffage peut être réglée sur la base des indications d'une sonde L profonde. La possibilité de travailler avec des thermostats d'am-

biance permet de maintenir la température de confort dans les pièces chauffées. En outre, l'unité active une chaudière à gaz ou à mazout de secours si nécessaire. Le régulateur a la possibilité de coopérer avec un panneau de commande supplémentaire situé dans les locaux d'habitation ecoSTER TOUCH, ainsi qu'avec le module Internet ecoNET300. Le régulateur est également utilisé de manière simple et intuitive en ligne via un service web ou l'application mobile APK. Le régulateur peut être utilisé dans les zones domestiques et similaires ainsi que dans les bâtiments industriels légers.

# 3. Informations sur la documentation

Le manuel d'utilisation du régulateur complète la documentation de la chaudière. En particulier, la documentation de la chaudière doit être suivie en plus des dispositions de ce manuel. Le manuel du régulateur est divisé en deux parties : pour l'utilisateur et pour l'installateur. Les deux parties contiennent des informations importantes concernant la sécurité. l'utilisateur doit donc se familiariser avec les deux parties du manuel. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour tout dommage causé par le non-respect de ces instructions.

# 4. Conservation des documents

Veuillez conserver soigneusement ce manuel d'installation et d'utilisation ainsi que toute autre documentation applicable afin de pouvoir vous y référer à tout moment si nécessaire. En cas de déménagement ou de vente de l'appareil, veuillez transmettre la documentation ci-jointe au nouvel utilisateur ou propriétaire.

# 5. Symboles et désignations utilisés

Les symboles graphiques et les désignations suivants sont utilisés dans ce manuel :



le symbole indique des informations et des instructions utiles,



le symbole indique une information importante dont peuvent dépendre des dommages matériels ou des risques pour la santé ou la vie des personnes ou des animaux domestigu

ATTENTION :LES SYMBOLES ONT ÉTÉ UTILISÉS POUR MARQUER LES INFORMATIONS IMPORTANTES AFIN DE FACILITER LA FAMILIARISATION AVEC LE MANUEL.TOUTEFOIS, CELA NE DISPENSE PAS L'UTILISATEUR ET L'INSTALLATEUR DE RESPECTER LES EXIGENCES NON INDIOUÉES PAR LES SYMBOLES !

# 6. Directive DEEE 2002/96/EG

Loi sur les équipements électriques et électroniques :

utile auprès d'une entreprise de recyclage appropriée.

- Éliminez l'emballage et le produit à la fin de sa vie Ne pas jeter le produit avec les déchets normaux.
  - Ne pas brûler le produit.

# 7. Menu utilisateur

Menu principal	
Informations	
Réglages de la chaudière	
Réglages ECS*	
Été/hiver	
Réglages du mélangeur 1-5*	
Paramètres généraux	
Commande manuelle	
Mode RAMONEUR	
· Mode RAMONEUR	
·Sortie chaudière prédéfinie	
Alarmes	
Allumer/éteindre le régulateur	
Paramètres de service	

Réglages de la chaudière	
Température préréglée de la chaudière	
Régulation de la chaudière en fonction des conditions météorologiques*	
Courbe de chauffe de la chaudière*	
Déplacement parallèle de la courbe*	
Coefficient* de température ambiante*	
Modulation de la puissance de la grille*	
Puissance maximale - débit d'air*	
· Puissance intermédiaire - débit d'air*	
· Puissance minimale - débit d'air	
· Mise à feu - débit d'air*	
<ul> <li>Hystérésis de la chaudière*</li> </ul>	
Source de chaleur	
Mode de régulation	
Niveau de carburant	
Niveau d'alarme	
Calibrage du niveau de carburant	
Nettoyage	
Nettoyage du brûleur	
Nettoyage du cendrier	
Réserve de la trémie à cendres	
Nettoyer le cendrier	
Nettoyage de l'échangeur - de	X
Nettoyage de l'échangeur - à	х
Modulation	
Correction du carburant	
Correction de l'air	

Réglages ECS	
Température préréglée ECS	
Mode de fonctionnement de la pompe ECS	
Hystérésis du réservoir ECS	
Désinfection ECS	
Abaissement nocturne du réservoir ECS	
Marges de recul nocturnes pour la pompe de circulation*	

Réglages du mélangeur 1-5*	1	1
Température du mélangeur préréglée		
Thermostat d'ambiance du mélangeur		
Contrôle de la météo du mélangeur*		
Courbe de chauffe du mélangeur*		
Déplacement parallèle de la courbe*		
Coefficient* de température ambiante*		
Abaissements de nuit du mélangeur		
Réglages du mélangeur 1-5*	2	3
Température du mélangeur préréglée		
Thermostat d'ambiance du mélangeur		
Contrôle de la météo du mélangeur*		
Courbe de chauffe du mélangeur*		
Déplacement parallèle de la courbe*		
Coefficient* de température ambiante*		
Abaissements de nuit du mélangeur		
Réglages du mélangeur 1-5*	4	5
Température du mélangeur préréglée		
Thermostat d'ambiance du mélangeur		
Contrôle de la météo du mélangeur*		
Courbe de chauffe du mélangeur*		
Déplacement parallèle de la courbe*		
Coefficient* de température ambiante*		
Abaissements de nuit du mélangeur		

ÉTÉ/hiver	
Mode ÉTÉ	
Température d'activation du mode ÉTÉ*	
Température de désactivation du mode ÉTÉ *	

Paramètres généraux
Horloge
Date
Luminosité de l'écran
Son
Langue
Mise à jour du logiciel
Paramètres WiFi*

\* non disponible si le capteur ou le module complémentaire correspondant n'est pas connecté ou si le paramètre est masqué.

# 8. Utilisation du régulateur

# 8.1 Description de la fenêtre principale



1.

2

3. 4.

# 8. Utilisation du régulateur



# 8.1.2 Description de l'état du brûleur



- 1. modes de fonctionnement :ALLUMAGE, FONCTIONNEMENT, SURVEILLANCE, NETTOYAGE, EXTINCTION, ARRÊT, GRILLE
- visualisation du fonctionnement de l'alimentateur 1 (à partir du réservoir du ballon)
- 3. consommation actuelle de carburant pendant le fonctionnement
- 4. symbole du mode ÉTÉ actif et de la température extérieure
- 5. jour de la semaine et heure actuelle
- 6. symbole de la réserve de carburant
- 7. quantité restante de combustible en [kg] pour la combustion

- 8. valeur de la position de l'actionneur linéaire
- symbole de la température du brûleur, symbole de l'alimentateur 2 (brûleur), symbole du chauffage
- température du brûleur, symbole de l'alimentateur 2 (brûleur), symbole de la chauffe
- 11. symbole de la réserve de cendres et pourcentage de remplissage des cendre
- 12. symbole de la réserve de cendres et pourcentage de remplissage des cendres

### 8.2 Mise en marche et arrêt de la chaudière

Après vous être assuré qu'îl y a du combustible dans la trémie et que la porte de la chaudière est fermée, vous pouvez démarrer la chaudière en appuyant sur n'importe quel endroit de l'écran où figure le mot, Boiler off, - un message s'affiche alors: Allumer le régulateur ?



Une fois accepté, la chaudière passera à la phase d'allumage. Il existe une deuxième méthode pour mettre en route la chaudière. Appuyez sur le bouton Menu, puis localisez et appuyez sur dans le menu rotatif :



ICÔNE VERTE

Le régulateur est mis hors tension à partir du niveau Menu à l'aide du bouton.



8.3 Réglage des températures prédéfinies

La température préréglée de la chaudière, ainsi que la température préréglée du circuit ECS et du mélangeur, peuvent être réglées à partir du menu:

Paramètres de la chaudière > Température souhaitée de la chaudière Paramètres ECS > Température prédéfinie ECS

#### Paramètres du mélangeur 1-5 > Température prédéfinie du mélangeur

Le régulateur peut augmenter automatiquement la température préréglée de la chaudière afin d'alimenter le réservoir d'eau chaude sanitaire ou les circuits de chauffage des mélangeurs.

# 8.4 Mode ALLUMAGE

Le mode ALLUMAGE est utilisé pour l'allumage automatique du brûleur Les paramètres affectant le processus de mise à feu sont regroupés dans le menu:

#### Paramètres de service > Paramètres du brûleur > Allumage

Si le brûleur ne s'allume pas, d'autres tentatives sont faites pour l'allumer. Les tentatives successives d'allumage sont signalées par des chiffres à côté du symbole de l'allumeur . Après trois tentatives infructueuses, une alarme de tentative de mise à feu infructueuse est signalée et le fonctionnement de la chaudière est arrêté. Le fonctionnement de la chaudière ne peut pas être poursuivi et une intervention de l'utilisateur est nécessaire. Après avoir éliminé les raisons de l'échec de l'allumage, le brûleur doit être redémarré.

### 8.5 Mode FONCTIONNEMENT

En mode FONCTIONNEMENT, le ventilateur soufflant fonctionne en continu. L'alimentation en combustible est activée de manière cyclique. Le cycle se compose d'un temps de fonctionnement et d'un temps d'arrêt du chargeur. Il est défini par le paramètre Durée du cycle en mode FONCTIONNEMENT, situé dans le menu :

#### Paramètres de service > Paramètres du brûleur > Fonctionnement



Le temps de fonctionnement de l'alimentateur est calculé automatiquement, en fonction de la puissance du brûleur, de l'efficacité de l'alimentateur et du pouvoir calorifique du combustible. Les paramètres affectant le fonctionnement du mode sont situés dans:

#### Paramètres de service > Paramètres du brûleur > Fonctionnement

Les paramètres affectant la puissance du ventilateur en mode FONCTIONNE-MENT sont situés dans:

Paramètres d'entretien > Paramètres du brûleur > Fonctionnement > Paramètres de débit d'air.

#### 8.6 Modes de régulation

Il existe deux modes de régulation responsables de la stabilisation de la température de consigne de la chaudière :Standard, qui consiste en une modulation à trois niveaux de la puissance du brûleur, et Fuzzy Logic, qui consiste en une modulation douce de la puissance du brûleur basée sur l'algorithme du régulateur. Les modes sont sélectionnés dans :

### Paramètres de la chaudière > Mode de régulation

 Fonctionnement en mode standard. Le régulateur dispose d'un mécanisme de régulation de la puissance du brûleur, permettant de réduire progressivement sa puissance lorsque la

build, permittative realitier s'approche de la valeur prédéfinie. Pour la puissance maximale réglée du brûleur, il est possible d'attribuer des puissances de débit d'air distinctes : nominale, intermédiaire, minimale, qui, avec la puissance maximale réglée, le pouvoir calorifique du combustible et la puissance d'alimentation, se traduisent par le niveau réel de la puissance du brûleur. Les paramètres des niveaux de puissance du flux d'air sont disponibles dans le menu :

#### Paramètres de service > Paramètres du brûleur > Fonctionnement > Paramètres du flux d'air

Le régulateur détermine la puissance du brûleur avec laquelle la chaudière fonctionnera à un moment donné, en fonction de la température de consigne de la chaudière et de l'hystérésis définie.

2. Fonctionnement en mode "Fuzzy Logic".

En mode Fuzzy Logic, le régulateur décide automatiquement de la puissance de la pile avec laquelle la chaudière va fonctionner afin de maintenir la température de la chaudière au niveau prédéfini. Le régulateur utilise la même puissance de ventilateur définie qu'en mode Standard. En outre, il permet à la chaudière d'atteindre plus rapidement la température de prédéfinie. Il est également possible de limiter en plus la puissance de la chaudière avec les paramètres Min. et Max. si seul le réservoir est chauffé. Ē.

SI SEUL LE BALLON D'EAU CHAUDE SANITAIRE EST CHAUFFÉ (FONCTIONNEMENT EN ÉTÉ), IL EST RECOMMANDÉ DE METTRE LE RÉGULATEUR EN MODE STANDARD. Après AVOIR DÉPASSÉ DE 5°C LA TEMPÉRATURE PRÉRÉGLÉE DE LA CHAUDIÈRE, LE RÉGULATEUR PASSE EN MODE EXTINCTION.

### 8.7 Mode SUPERVISION

Le régulateur passe automatiquement en mode SUPERVISION sans intervention de l'utilisateur après avoir atteint la température prérégiée de la chaudière et surveille le four afin qu'il ne s'éteigne pas. À cette fin, le flux d'air et l'alimentateur ne sont activés que pendant un certain temps, moins fréquemment qu'en mode OPERATION, sans provoquer une nouvelle augmentation de la température. Le ventilateur fonctionne en continu. Les paramètres de supervision du fonctionnement de la grille doivent être réglés en fonction du combustible utilisé. Ils doivent être choisis de manière à ce que le four ne s'éteigne pas pendant l'arrêt de la chaudière. En même temps, ils ne doivent pas s'allumer trop fort, car cela entraînerait une augmentation de la température de la chaudière. Les paramètres de supervision du fonctionnement de la grille sont dans: **Paramètres de service > Paramètres du brûleur > Grille - bois** 

> LES PARAMÈTRES DOIVENT ÊTRE RÉGLÉS DE MANIÈRE À CE QUE LA TEMPÉRATURE DE LA CHAUDIÈRE DANS CE MODE DIMINUE PROGRESSIVEMENT.DES RÉGLAGES INCORRECTS PEUVENT ENTRAÎNER UNE SURCHAUFFE DE LA CHAUDIÈRE. La DÉSACTIVATION DE LA FONCTION ET LA DURÉE MAXIMALE DE FONCTIONNEMENT DE LA CHAUDIÈRE EN SUPERVISION SONT D'ÉFINIES DANS LE PARAMÈTRE:

PARAMÈTRES DE SERVICE > PARAMÈTRES DU BRÛLEUR> FONCTIONNEMENT > TEMPS DE SUPERVISION

SI, APRÈS CE TEMPS, À PARTIR DU MOMENT OÙ LE RÉGULATEUR ENTRE EN SUPERVISION, IL N'Y A PLUS BESOIN DE FAIRE FONCTIONNER LA CHAUDIÈRE, LE RÉGULATEUR COMMENCE LE PROCESSUS D'EXTINCTION DE LA CHAUDIÈRE.

Ē

UN FONCTIONNEMENT PROLONGÉ EN SUPERVISION N'EST PAS RENTABLE, CAR LA CHAUDIÈRE FONCTIONNE AVEC UN FAIBLE RENDEMENT. II EST RECOMMANDÉ D'INSTALLER UN TAMPON THERMIQUE DANS LE SYSTÈME HYDRAULIQUE ET DE DÉSACTIVER LA SUPERVISION EN RÉGLANT LE TEMPS DE SUPERVISION = 0.

# 8.8 Mode de nettoyage

Dans ce mode, le régulateur effectue le nettoyage du brûleur en utilisant le ventilateur et l'actionneur linéaire. Après le mode extinction, le régulateur met en marche le ventilateur à 100% de sa puissance pendant 1 minute, après quoi le niveau de luminosité de la flamme du brûleur est vérifié. En cas de diminution de la luminosité de la flamme, le régulateur reconnaît que l'extinction est terminée et passe en mode ARRÈT. Si le niveau de luminosité de la flamme ne diminue pas, la puissance du ventilateur est à nouveau augmentée et le mouvement de la grille est activé.

#### 8.9 Paramètres de nettoyage

Les paramètres affectant le nettoyage du brûleur sont regroupés dans: Paramètres de la chaudière > Nettoyagee

Réglez le temps de fonctionnement continu du brûleur, après lequel le brûleur est automatiquement éteint, nettoyé et allumé, à l'aide du paramètre Nettoyage du brûleur et Paramètres de service > Paramètres du brûleur > Géométrie variable de la grille.

Le régulateur permet de nettoyer le brûleur des cendres produites lors du processus de combustion. Pour ce faire, le régulateur utilise un ventilateur et un actionneur linéaire. Le nettoyage du brûleur est effectué dans les modes « ALLUMAGE » et « EXTINCTION »Si le granulé à brûler est très sale et que le nettoyage pendant la mise en route et l'extension n'est pas suffisant, on peut régler le nettoyage pendant le fonctionnement. Utilisez le paramètre Nettoyage – intervalle pour définir combien de kilogrammes de pellets brûlés la grille doit reculer pour être nettoyée pendant le fonctionnement du brûleur sans s'éteindre. La distance à laquelle la grille se rétracte est définie par le paramètre Nettoyage – mouvement. 1V correspond à environ 2,5 cm.

### 8.10 Réglages du compteur de cendres

Le niveau de remplissage du cendrier est exprimé en pourcentage et sa taille est déterminée par la quantité de combustible brûlé avec le paramètre Nettoyage du cendrier.

Lorsque la quantité de combustible définie est brûlée, l'alarme Cendrier plein s'affiche et le brûleur s'éteint. Pour afficher des informations sur le fait que le cendrier est plein, réglez le paramètre Réserve du cendrier sur le pourcentage de réserve du cendrier qui est plein. Un message apparaîtra pour vous informer de la nécessité de nettoyer le cendrier. La durée de la réserve programmée dépend de la demande de chaleur.

- 6

UN ARRÊT DE PORTE EST NÉCESSAIRE POUR UN FONCTIONNEMENT Correct.

Pendant le fonctionnement normal de la chaudière, lorsque la porte est ouverte pendant 30s ou plus, l'automatique informe de ce fait et affiche une question lorsque la porte est fermée: **Le bac à cendres a-t-il été nettoyé ?** Si vous confirmez le nettoyage du cendrier, le compteur de cendriers sera remis à zéro et si vous cliquez sur le bouton X, le compteur continuera à compter.

Si le nettoyeur de cendres est nettoyé lorsque l'alimentation électrique est coupée, le système de commande automatique ne réagira pas à l'ouverture de la porte. Dans le nouveau programme, le paramètre, nettoyage du bac à cendres" a été ajouté au menu-> réglages de la chaudière-> nettoyage-> nettoyage du bac à cendres. Il permet de forcer la remise à zéro du compteur du cendrier.

# 8.11 Mode EXTINCTION

Le processus d'extinction du brûleur se produit lorsque le système de contrôle automatique juge nécessaire d'éteindre le brûleur, par ex :- après avoir atteint la température préréglée de la chaudière, - après avoir atteint la température préréglée de HUW (en mode été), - après avoir dépassé le temps défini par le paramètre "Nettoyage du brûleur". Le mode d'extinction dure jusqu'à ce que le combustible restant sur la grille soit brûlé. Le processus d'extinction du brûleur ne se produit pas lorsque le combustible sélectionné est le bois. Après l'extinction, le régulateur passe en mode ARRÉT.

### 8.12 Mode ARRÊT

En mode ARRÊT, la chaudière est éteinte et attend un signal pour commencer à fonctionner. Le signal peut être:

- diminution de la température de la chaudière préréglée en dessous de la température préréglée moins la valeur de l'hystérésis de la chaudière,
- en cas de configuration du fonctionnement de la chaudière avec un tampon, diminution de la température supérieure du tampon en dessous de la valeur prédéfinie de la température de départ du tampon.

### 8.13 Mode RAMONEUR

Le régulateur est équipé d'un mode spécial RAMONEUR, pendant lequel tous les consommateurs de chaleur possibles du système de chauffage sont activés simultanément et la chaudière commence à chauffer jusqu'à la puissance préréglée: **Mode RAMONEUR > Sortie chaudière prédéfinie** Cette fonction sert à tester et à régler le fonctionnement de la chaudière.

### 8.14 Réglages de l'eau chaude sanitaire

Le dispositif régule la température du ballon ECS, à condition qu'une sonde de température ECS soit connectée. A l'aide du paramètre: **Paramètres ECS > Mode de fonctionnement de la pompe ECS** L'utilisateur peut:

- désactiver le chargement du réservoir, paramètre Désactivé,
- définir la priorité ECS avec le paramètre Priorité dans ce cas, la pompe CC est désactivée afin de charger plus rapidement le réservoir ECS,
- régler le fonctionnement simultané de la pompe CC et ECS avec le paramètre Pas de priorité.

# 8.15 Désinfection du réservoir ECS

Le régulateur dispose d'une fonction de chauffage automatique et périodique du ballon d'eau chaude sanitaire à 70°C. Cette opération a pour but d'éliminer la flore bactérienne du réservoir ECS.

Lorsque la température ECS est augmentée, un message d'information s'affiche :« Désinfection ECS », qui vous rappelle l'augmentation de la température de l'ECS.



IL EST ESSENTIEL D'INFORMER LES MEMBRES DU FOYER QUE LA Fonction de désinfection a été activée, car il existe un risque de brûlure par l'eau chaude sanitaire.

Une fois par semaine, le lundi à 02h00, le régulateur augmente la température du ballon ECS à 70°C pendant 10 minutes et arrête la pompe ECS pendant ce temps. Après ce délai, la chaudière reprend son fonctionnement normal. Ne pas activer la fonction de désinfection lorsque le fonctionnement de l'ECS est désactivé.

# 8.16 Réglage de la température préréglée ECS

La température prédéfinie ECS est définie par le paramètre: **Paramètres ECS > Température prédéfinie ECS** En dessous de la température prédéfinie ECS - hystérésis du ballon ECS, la pompe ECS démarre afin de charger le ballon ECS.



LORSQUE L'HYSTÉRÉSIS EST RÉGLÉE SUR UNE PETITE VALEUR, LA POMPE ECS DÉMARRE PLUS RAPIDEMENT LORSQUE LA TEMPÉRATURE ECS BAISSE.

# 8.17 Circulation ECS

Les paramètres sont situés dans:

#### Paramètres ECS > Réductions nocturnes de la pompe de circulation et paramètres de service > Paramètres CC et ECS

Les réglages de la commande temporelle de la pompe de circulation sont analogues à ceux des réductions nocturnes. Dans les intervalles définis, la pompe de circulation est arrêtée ; dans les intervalles omis, la pompe de circulation est en marche pendant le temps de fonctionnement de la pompe de circulation chaque temps d'arrêt de la pompe de circulation. En outre, il est possible de définir un seuil de température d'ECS en dessous duquel le circulation.

# 8.18 Activation de la fonction ÉTÉ

Pour activer la fonction ÉTÉ, qui permet de charger le ballon ECS en été sans chauffer le système de chauffage central, réglez le paramètre Mode ETÉ sur ETÉ.

#### ÉTÉ/hiver > Mode ÉTÉ



EN MODE ÉTÉ, TOUS LES CONSOMMATEURS DE CHALEUR PEUVENT ÊTRE DÉSACTIVÉS, DONC AVANT DE L'ALLUMER, ASSUREZ-VOUS QUE LA CHAUDIÈRE NE SURCHAUFFERA PAS.

Si la sonde L profonde est connectée, la fonction ETE peut être activée automatiquement à l'aide du paramètre Auto, en tenant compte des paramètres de température d'activation ÉTÉ, température de désactivation ÉTÉ.

# 8.19 Réglages du circuit du mélangeur

Les réglages du premier circuit du mélangeur se trouvent dans le menu: Menu > Paramètres du mélangeur 1

Les réglages des autres mélangeurs se trouvent dans les éléments de menu suivants et sont identiques pour chaque circuit.

Réglages du mélangeur sans capteur L profond. Réglez manuellement la température requise de l'eau dans le circuit de chauffage du mélangeur à l'aide du paramètre Température prédéfinie du mélangeur, par exemple à 50°C. La valeur doit étre telle qu'elle permette d'obtenir la température ambiante requise. Après avoir connecté le thermostat d'ambiance, réglez la valeur de diminution de la température préréglée du mélangeur à partir du thermostat avec le paramètre Thermostat d'ambiance du mélangeur, par exemple à 5°C. Sélectionnez cette valeur de manière expérimentale. Le thermostat d'ambiance peut être soit un thermostat traditionnel (normalement ouvert/fermé), soit un panneau d'ambiance. Après l'activation du thermostat, la température préréglée du circuit du mélangeur sera diminuée, ce qui, si la valeur de la diminution est correctement sélectionnée, entraînera l'Inhibition de l'augmentation de la température dans la pièce chauffée.

- Réglages du mélangeur avec capteur L profond, sans panneau d'ambian ce. Régler le paramètre Commande météo du mélangeur sur Activé. Sélectionnez la courbe météorologique en fonction du point.8.20. Utilisez le paramètre Décalage de la courbe parallèle pour définir la température ambiante prédéfinie, en suivant la formule :Température ambiante prédéfinie = 20°C + décalage parallèle de la courbe de chauffe. Dans cette configuration, il est possible de connecter un thermostat d'ambiance, qui compensera l'imprécision de la sélection de la courbe de chauffe, si la valeur de la courbe de chauffe est sélectionnée trop élevée. Dans ce cas, il est nécessaire de régler la valeur de diminution de la température préréglée du mélangeur à partir du thermostat, par exemple à 2°C. Après l'ouverture des contacts du thermostat, la température du circuit du mélangeur préréglé sera diminuée, ce qui, si la valeur de diminution est correctement sélectionnée, arrêtera la croissance de la température dans la pièce chauffée.
  - Réglages du mélangeur avec capteur L profond et panneau d'ambiance. Régler le paramètre Commande météo du mélangeur sur Activé. Sélectionner la courbe météorologique en fonction du point.8.20. Le régulateur déplace automatiquement la courbe de chauffe en fonction de la température ambiante prédéfinie. Le régulateur rapporte le réglage à 20°C, par exemple pour une température ambiante prédéfinie = 22°C le régulateur décalera la courbe de chauffe de 2°C, pour une température ambiante prédéfinie = 18°C le régulateur décalera la courbe de chauffe de -2°C. Dans certains cas, il peut être nécessaire de réajuster le décalage de la courbe de chauffe.

- réduire la température du circuit de chauffage d'une valeur fixe lorsque la température ambiante réglée est atteinte. De façon analogue à ce qui est décrit au point précédent (non recommandé), ou automatiquement, corriger en permanence la température du circuit de chauffage. Il n'est pas recommandé d'utiliser les deux options en même temps. La correction automatique de la température ambiante s'effectue selon la formule: Correction = (température ambiante de consigne - température ambiante mesurée) x coefficient de température ambiante /10 La température prédéfinie du mélangeur sera augmentée de (22 °C - 20 °C) x15/10 = 3°C. Trouvez la valeur correcte du paramètre Coefficient de température ambiante. Plus la valeur du coefficient est élevée, plus la correction de la température prédéfinie de la chaudière est importante. Si la valeur est réglée sur « 0 », la température du mélangeur préréglée n'est pas corrigée. Remargue : le réglage d'une valeur trop élevée du coefficient de température ambiante peut entraîner des fluctuations cycliques de la température ambiante !

### 8.20 Commande en fonction des conditions

#### météorologiques

En fonction de la température mesurée à l'extérieur du bâtiment, la température de consigne de la chaudière et la température du circuit du mélangeur peuvent être régulées automatiquement. Si la courbe de chauffe est correctement sélectionnée, la température des circuits de chauffage est calculée automatiquement en fonction de la valeur de la température externe. Ainsi, lorsqu'une courbe de chauffage adaptée au bâtiment est sélectionnée, la température de la pièce reste approximativement constante, quelle que soit la température extérieure. Remarque : lors du processus de sélection expérimentale de la courbe de chauffe, l'influence du thermostat d'ambiance sur le fonctionnement du régulateur doit être temporairement exclue, que le thermostat d'ambiance soit connecté ou non, en réglant le paramètre: **Réglages du mélangeur 1 > Thermostat d'ambiance du mélangeur = 0.** Si une centrale d'ambiance est connectée, réglez temporairement le paramètre: Coefficient de température ambiante = 0. Directives pour un réglage correct de la courbe de chauffe.



- Remarques pour le choix de la courbe de chauffe appropriée : - si la température ambiante augmente alors que la température extérieure diminue, la valeur de la courbe de chauffe sélectionnée est trop élevée,
  - si, avec la diminution de la température extérieure, la température ambiante diminue également, la valeur de la courbe de chauffe sélectionnée est trop faible,
  - si, par temps de gel, la température ambiante est appropriée et qu'elle est trop basse pendant le réchauffement - il est recommandé d'augmenter le paramètre Décalage parallèle de la courbe de chauffe et de sélectionner une courbe de chauffe plus basse,
  - si, par temps de gel, la température ambiante est trop basse et, pendant le réchauffement, trop élevée, il est recommandé de diminuer le paramètre Décalage parallèle de la courbe de chauffe et de sélectionner une courbe de chauffe plus élevée.

Les bâtiments mal isolés nécessitent de définir des courbes de chauffe avec des valeurs plus élevées, alors que pour les bâtiments bien isolés, la courbe de chauffe aura une valeur plus faible. La température souhaitée, calculée en fonction de la courbe de chauffe, peut être diminuée ou augmentée par le régulateur si elle dépasse les limites de température pour le circuit donné.

# 8.21 Description des paramètres pour les diminutions

#### nocturnes

Le régulateur introduit la possibilité de définir des intervalles de temps pour la chaudière, les circuits de chauffage, le ballon ECS et la pompe de circulation ECS. Les intervalles permettent d'introduire une baisse de la température préréglée dans un intervalle spécifié, par exemple la nuit, ou lorsque l'utilisateur quitte les pièces chauffées. De cette façon, la température de consigne peut être abaissée automatiquement, ce qui augmente le confort thermique et réduit la consommation de carburant.

Ceci est signalé par le symbole 📗 🤆

Afin d'activer les périodes, réglez le paramètre Activer pour la chaudière et le circuit de chauffage donné sur Oui.

Utilisez le paramètre Valeur de la décrémentation pour définir la température de décrémentation afin qu'elle soit la même pour toutes les périodes. Vous pouvez définir les diminutions nocturnes séparément pour tous les jours de la semaine dans le réglage de l'Horaire. Utilisez le bouton pour sélectionner la température de coupure pour la période souhaitée. Les périodes de 24 heures sont fixées toutes les 30 minutes.



### 8.22 Configuration du niveau de carburant

Le régulateur utilise un capteur de niveau de carburant pour faire fonctionner le niveau de carburant. Le fonctionnement de ce capteur est activé en réglant le paramètre Capteur de niveau de carburant sur Activé dans:

Paramètres de service > Paramètres du brûleur > Paramètres du bac Lorsque le carburant brûle en dessous du niveau du capteur de carburant, le régulateur affiche un message :"Niveau de carburant bas" et continuera à alimenter en carburant jusqu'à ce que la quantité minimale de carburant définie soit épuisée. Pendant la réserve de carburant, la quantité de carburant restant pour la combustion en kilogrammes est affichée sur l'écran principal. Si l'utilisateur n'ajoute pas de combustible et que le brûleur épuise sa réserve de combustible, le régulateur éteint le brûleur avant que l'alimentation ne soit vidée (mise en air du système). Vous pouvez désactiver l'effet du capteur sur le niveau de carburant en réglant le capteur de niveau de carburant off.

# 8.23 Informations

Le menu d'information vous permet de visualiser les températures mesurées et de vérifier quels appareils sont actuellement activés.

F

APRÈS LA CONNEXION DU MODULE D'EXTENSION DE MÉLANGEUR, LES FENÊTRES D'INFORMATION DES MÉLANGEURS SUPPLÉMENTAIRES DEVIENNENT ACTIVES. LA LÉGENDE KAL DANS LA FENÊTRE D'INFORMATION DU MÉLANGEUR À COTÉ DE LA POSITION DU DEGRÉ D'OUVERTURE DE LA VANNE, INDIQUE SON PROCESSUS DE CALIBRATION ACTIF.ATTENDRE QUE L'ÉTALONNAGE DE LA SERVO-VANNE DU MÉLANGEUR SOIT TERMINÉ, PUIS SON ÉTAT ACTUEL SERA AFFICHÉ.

# 8.24 Commande manuelle

Dans le régulateur, il est possible d'activer manuellement les dispositifs d'exécution, tels que la pompe, le moteur d'alimentation ou le ventilateur. Cela permet de vérifier si les dispositifs donnés sont opérationnels et correctement connectés. L'ENTRÉE DANS LE MENU DE COMMANDE MANUELLE N'EST POSSIBLE QU'EN MODE STAND-BY, C'EST-À-DIRE LORSQUE LA CHAUDIÈRE EST ÉTEINTE.

L'ACTIVATION PROLONGÉE DU VENTILATEUR, DE L'ALIMENTATEUR OU DE TOUT AUTRE DISPOSITIF DE COMMANDE PEUT ENTRAÎNER UN DANGER.

# 8.25 Sélection de la source de chaleur

Dans le régulateur, il est possible de sélectionner une source de chaleur principale pour alimenter les circuits de chauffage. Dans le menu:

Paramètres de la chaudière > Source de chaleur

les sélections sont: Bruleur-Pellet, Grille-Bois et Chaudière de secours, au bois et au gaz ou au mazout.

# 8.26 GRILLE - bois

ਭਿ

 $\mathbf{T}$ 

#### S'applique aux chaudières avec la fonction de chauffage au bois

Le régulateur a une fonction de travail sur la grille, où le combustible est chargé manuellement. L'alimentateur est éteint, alors que le ventilateur fonctionne. La commutation entre le fonctionnement sur le Brûleur, où le combustible est des granulés, et le fonctionnement sur la Grille, où le combustible est du bois, peut se faire en quelques secondes: **Paramètres de la chaudière > Source de chaleur** 

Le ventilateur fonctionne à la puissance:

Réglages de la chaudière > Modulation de la puissance de la grille Les valeurs de la puissance du ventilateur pour la grille sont différentes de celles du brûleur. Les paramètres affectant le fonctionnement de la grille se trouvent dans: Paramètres de service > Paramètres du brûleur > Grille-bois

### 8.27 Coopération avec un alimentateur supplémentaire

Le régulateur, via la sortie H1 (module A) ou H2 (module B), peut coopérer avec un alimentateur de carburant externe. Lors de l'activation du capteur de niveau de carburant (ouverture), le régulateur met en marche l'alimentateur auxiliaire pendant la durée du fonctionnement de l'alimentateur auxiliaire, afin de réapprovisionner la trémie de carburant de base. Ce paramètre se trouve dans : Paramètres de service > Sortie H > Configuration des sorties H1/H2 > Alimentation externe

Si le paramètre Durée de fonctionnement de l'alimentateur auxiliaire est réglé sur zéro, le fonctionnement de l'alimentateur auxiliaire est désactivé.

# 8.28 Étalonnage de la sonde lambda

Si le régulateur est équipé d'un module de sonde lambda, il peut être nécessaire d'étalonner périodiquement les indications de la sonde lambda. Afin de calibrer la sonde, il faut d'abord éteindre la chaudière. L'étalonnage ne peut être effectué que lorsque la chaudière est éteinte. Le foyer de la chaudière doit être complètement éteint pour que l'étalonnage soit correct. Ce paramètre est utilisé pour démarrer l'étalonnage: **Réglages de la chaudière > Calibrage de la sonde lambda** Le processus d'étalonnage prend environ 8 minutes.

#### 8.29 Menu Favoris



L'icône suivante est visible dans la barre inférieure de l'écran Après avoir appuyé sur cette icône, un menu de sélection rapide apparaît. Les éléments sont ajoutés à ce menu en maintenant brièvement enfoncée l'icône correspondante dans le menu rotatif. Pour supprimer un élément du menu des favoris, maintenez enfoncée l'icône correspondante dans le menu des favoris, puis confirmez votre souhait de le supprimer.

#### 8.30 Coopération avec un panneau d'ambiance

Le régulateur peut coopérer avec un panneau d'ambiance ecoSTER TOUCH avec la fonction de thermostat d'ambiance. En même temps, le panneau d'ambiance transmet des informations utiles, telles que des informations sur le niveau de carburant, des signaux d'alarme, etc.

#### 8.31 Coopération avec le thermostat d'ambiance

Le régulateur peut coopérer avec un thermostat d'ambiance avec des contacts normalement ouverts. L'ouverture des contacts indique la température ambiante atteinte.

#### 8.32 Coopération avec un module internet

Le régulateur peut coopérer avec un module internet ecoNET300. Il permet de visualiser et de contrôler le régulateur en ligne via un réseau WiFi ou LAN à l'aide d'un navigateur web ou d'une application pratique pour les appareils mobiles.

# 9. Description des alarmes

### 9.1 Température maximale de la chaudière dépassée

Dans un premier temps, le régulateur tente de réduire la température de la chaudière en évacuant l'excès de chaleur vers le ballon ECS et en ouvrant les servos du mélangeur, uniquement si l'Utilisation du mélangeur = Activé CC. Si la température mesurée par la sonde ECS dépasse la valeur de la température ECS maximale, la pompe ECS s'arrête pour protéger les utilisateurs contre les brûlures. Si la température de la chaudière baisse, le régulateur revient à un fonctionnement normal. Si, en revanche, la température continue à augmenter et atteint 95 °C, une alarme permanente de surchauffe de la chaudière associée à un signal sonore sera activée.

 $\mathbf{r}$ 

LE PLACEMENT DE LA SONDE DE TEMPÉRATURE À L'EXTÉRIEUR DE LA Chemise d'eau de la chaudière, par exemplesur le tuyau de Sortie, car cela peut entraîner un retard dans la détection de la condition de surchauffe de la chaudière.

#### 9.2 Surchauffe du brûleur. Arrêt de la chaudière.

Une alarme se déclenche lorsque la température maximale du brûleur est dépassée. Le fonctionnement du brûleur s'arrête et le régulateur s'éteint.



LE RÉGULATEUR NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ COMME SEULE PROTECTION DE LA CHAUDIÈRE CONTRE LA RÉCESSION DE LA FLAMME. Il FAUT UTILISER DES AUTOMATIOUES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES.

### 9.3 Défaillance du contrôle de l'alimentation

Le régulateur intègre un dispositif de sécurité supplémentaire qui empêche l'alimentation continue du combustible. Grâce à cette protection, l'utilisateur est informé d'une défaillance du système électrique contrôlant l'alimentation en carburant. En cas d'alarme, il faut arrêter le fonctionnement de la chaudière et réparer immédiatement le régulateur. Toutefois, il est possible de continuer à fonctionner en mode d'urgence. Avant de poursuivre le fonctionnement, vérifiez si une grande quantité de combustible non brûlé s'est accumulée dans la chambre de combustion. Si c'est le cas, retirez l'éxcès de carburant. L'allumage avec un excès de carburant peut entraîner une explosion de gaz combustibles !



LE FONCTIONNEMENT SUR LE CIRCUIT D'URGENCE N'EST AUTORISÉ QUE SOUS LA SURVEILLANCE DE L'OPÉRATEUR JUSQU'À L'ARRIVÉE DU TECHNICIEN DE SERVICE QUI REMÉDIE AU DÉFAUT. SI LA SURVEILLANCE DES UTILISATEURS N'EST PAS POSSIBLE, LA CHAUDIÈRE DOIT ÊTRE ÉTEINTE.PENDANT L'OPÉRATION D'URGENCE, IL EST NÉCESSAIRE D'EMPÊCHER LE DYSFONCTIONNEMENT DU DISTRIBUTEUR DE CARBURANT (FONCTIONNEMENT CONTINU OU ABSENCE DE FONCTIONNEMENT DU DISTRIBUTEUR).

# 9.4 Défaillance du capteur de température de la

#### chaudière

Une alarme se déclenche lorsque le capteur de température de la chaudière est endommagé et lorsque la plage de mesure de ce capteur est dépassée. Vérifiez le capteur et remplacez-le si nécessaire.

#### 9.5 Défaillance de la sonde de température du brûleur

L'alarme se déclenche lorsque le capteur de température du brûleur est endommagé et lorsque sa plage de mesure est dépassée.

#### 9.6 Tentative de mise à feu infructueuse

L'alarme se déclenche après la troisième tentative infructueuse d'allumage automatique du four. Les causes de cette alarme peuvent être les suivantes : allumage ou ventilateur défectueux, défaillance du système d'alimentation en combustible, sélection inappropriée des paramètres, mauvaise qualité du combustible ou manque de combustible dans la trémie. AVANT DE POURSUIVRE L'OPÉRATION, VÉRIFIEZ SI UNE GRANDE QUANTITÉ DE COMBUSTIBLE NON BRÛLÉ S'EST ACCUMULÉE DANS LA CHAMBRE DE COMBUSTION. SI C'EST LE CAS, RETIREZ L'EXCÈS DE CARBURANT.UNE MISE À FEU AVEC UN EXCÉDENT DE CARBURANT PEUT PROVOQUER UNE EXPLOSION DE GAZ INFLAMM DANS LE FEU DE L'ACTION !

# 9.7 Circuit de sécurité

106

5

L'alarme se déclenche lorsque le thermostat de sécurité indépendant STB qui protège la chaudière contre la surchauffe se déclenche ou lorsque l'une des trois fiches de brûleur est débranchée. Un arrêt du brûleur se produit. Branchez correctement les fiches sur le brûleur. Si la cause était une surchauffe de la chaudière, après que la température ait baissé, dévissez le couvercle rond du limiteur STB et appuyez sur le bouton de réinitialisation.

# 9.8 Erreur d'extinction

Une alarme se déclenche lorsque le régulateur tente d'éteindre la chaudière sans succès. Arrêtez le fonctionnement de la chaudière et vérifiez la raison pour laquelle le brûleur ne peut pas être éteint.

### 9.9 Manque de communication

Le panneau de contrôle est relié au reste de l'électronique par une liaison de communication numérique RS485. En cas d'endommagement du câble de cette liaison, l'écran affichera une alarme indiquant "Attention !Pas de communication". Le régulateur ne désactive pas la commande et fonctionne normalement avec les paramètres préprogrammés. Vérifiez le câble reliant le panneau de commande au module et remplacez-le ou réparez-le.

# 9.10 Panne de courant

Une alarme se déclenche lorsque l'alimentation électrique revient au régulateur en cas de panne précédente. Le régulateur revient au mode de fonctionnement dans lequel il fonctionnait avant la panne de courant.

# 9.11 Ventilateur endommagé

Une alarme se déclenche lorsque le capteur de vitesse ou le ventilateur lui-même est endommagé, en fonction de la charge de tension sur la sortie de commande du ventilateur. Le régulateur éteint le ventilateur.

### 9.12 Manque de carburant

L'alarme se déclenche lorsqu'îl n'y a pas de carburant dans le réservoir à partir du capteur de niveau de carburant. Faites l'appoint de carburant dans le réservoir. Si l'alarme se répète, corrigez les réglages de l'indicateur de niveau de carburant.

### 9.13Cendrier complet

L'alarme se déclenche lorsque le bac à cendres est rempli de combustible non brûlé. Nettoyez le bac à cendres.

### 9.14 Actionneur linéaire bloqué

Une alarme se déclenche lorsque l'actionneur linéaire de la grille est bloqué. Lorsque l'actionneur se bloque, il essaie de faire marche arrière et de recommencer.

Lorsque l'actionneur se bloque pendant l'extinction ou la mise à feu, le ventilateur souffle à 100 % pendant 10 minutes, puis tente à nouveau de déplacer l'actionneur. Après trois tentatives infructueuses de démarrage de la motorisation, une alarme est signalée. Il convient de procéder à un nettoyage manuel du brûleur et de vérifier le libre mouvement de la grille. Si l'actionneur se bloque pendant le fonctionnement, il continue à fonctionner sans changement, puis tente de se déplacer à nouveau après 10 min. Après deux tentatives infructueuses, le régulateur commence à éteindre le brûleur et tente de redémarrer.

# 9.15 Erreur de la sonde CC, ECS, L profonde, etc.

Apparaît lorsque l'un des capteurs du système de chauffage est déconnecté. Si aucune intervention technique n'est effectuée sur le régulateur, le capteur ou le câble du capteur auquel l'alarme se rapporte est probablement défectueux.

# **KOSTRZEWA®** Chauffage et ventilation



# SERVICE - Manuel d'instruction du régulateur Platinum Bio ecoMAX 860P


#### 10. Schémas hydrauliques

Les schémas exemplaires suivants ne remplacent pas la conception des installations de chauffage central et d'eau chaude sanitaire. Ils ne sont donnés qu'à titre d'exemple.

#### Schéma avec vanne à quatre voies contrôlant le circuit de chauffage central:



- 1. chaudière avec panneau de contrôle,
- 2. module régulateur,
- 3. sonde de température de l'eau de retour CT4,
- 4. sonde de température de la chaudière CT4,
- 6. vanne à quatre voies avec actionneur,
- 7. pompe du circuit du mélangeur,
- 8. sonde de température du circuit du mélangeur CT4,
- 9. Ballon ECS,
- 10. pompe ECS,
- 11. capteur de température ECS CT4,
- 12. capteur de température météo CT6-P,
- panneau d'ambiance ecoSTER TOUCH avec fonction de thermostat d'ambiance ou thermostat d'ambiance standard,
- 14. isolation thermique.
- pompe de chaudière force l'eau à circuler lorsque le mélangeur à quatre voies est fermé afin de protéger le retour (utilisée lorsque la circulation par gravité ne permet pas de chauffer le retour).

## $\overline{\mathbf{v}}$

POUR QUE LA VANNE (6) AUGMENTE EFFICACEMENT LA TEMPÉRATURE DE L'EAU RETOURNANT À LA CHAUDIÈRE, IL EST NÉCESSAIRE DE RÉGLER UNE TEMPÉRATURE DE CONSIGNE ÉLEVÉE DE LA CHAUDIÈRE JAFIN D'AMÉLIORER LA CIRCULATION DE L'EAU DANS LE CIRCUIT GRAVITAIRE DE LA CHAUDIÈRE (CIRCUIT EN GRAS SUR LE DESSIN) IL EST NÉCESSAIRE :D' UTILISER DE GRANDES SECTIONS NOMINALES DE TUYAUX ET DE VANNES À 4 VOIES, ÉVITER DE MULTIPLIER LES COUDES ET LES RESTRICTIONS DE SECTION, CONSERVER DES SECTIONS MINIMALES D'AU MOINS 1,5 MM.2' DE PENTE DU TUYAU, ETC. SI LE CAPTEUR (3) EST INSTALLÉ AU RAS DU TUYAU, IL FAUT APPLIQUER LA MOUSSE ISOLANTE (14), QUI DOIT RECOUVRIR LE CAPTEUR EN MÉMET TEMPS QUE LE TUYAU.

#### Paramètres proposés:

Paramètre	Réglage	MENU
Température préréglée de la chaudière	70-80°C	menu > réglages de la chaudière
Augmentation de la température de la chaudière	5-20°C	menu > paramètres de service > paramètres CC et ECS
Utilisation du mélangeur 1	CC Activée	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1
Température maximale du mélangeur 1	70°C	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1
Courbe de chauffe du mélangeur 1	0.8 - 1.4	menu > paramètres du mélangeur 1
Contrôle météo du mélangeur 1	Activés	menu > paramètres du mélangeur 1
Sélection du thermostat du mélangeur 1	ecoSTER T1	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1

#### Schéma avec deux circuits de chauffage régulés et un préparateur d'eau chaude sanitaire:



- 1. chaudière,
- 2. échangeur de chaleur,
- 3. module régulateur,
- 4. sonde de température de la chaudière CT4,
- 6. pompe de chaudière,
- 7. panneau du régulateur,
- 8. pompe ECS,
- 9. actionneur de vanne de mélange,
- 10. sonde de température du circuit du mélangeur CT4,
- 11. pompe du mélangeur,

- 12. panneau d'ambiance ecoSTER TOUCH avec fonction de thermostat d'ambiance ou thermostat d'ambiance standard,
- 13. capteur de température pour le ballon ECS CT4,
- 14. capteur de température météo CT6-P,
- 15. thermostat de sécurité indépendant pour arrêter la pompe du chauffage par le sol,
- 16. vase d'expansion,
- 17. actionneur de soupape de protection contre le retour,
- 18. vanne à boule,
- 19. sonde de température de l'eau de retour ST4.

#### Paramètres proposés:

Paramètre	Réglage	MENU
Température de démarrage de la pompe CC	55°C	menu > paramètres de service > paramètres CC et ECS
Utilisation du mélangeur 1	CC Activée	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1
Température maximale du mélangeur 1	70°C	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1
Courbe de chauffe du mélangeur 1	0.8 - 1.4	Menu > paramètres du mélangeur 1
Contrôle météo du mélangeur 1	Activés	menu > paramètres du mélangeur 1
Sélection du thermostat du mélangeur 1*	ecoSTER T1	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1
Utilisation du mélangeur 2	Plancher activé	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 2
Température maximale du mélangeur 2	45°C	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 2
Courbe de chauffe du mélangeur 2	0.3 - 0.8	menu > paramètres du mélangeur 2
Contrôle météo du mélangeur 2	Activés	menu > paramètres du mélangeur 2
Sélection du thermostat du mélangeur 2*	ecoSTER T1	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 2

#### Schéma avec tampon thermique:



17. élément de sécurité supplémentaire automatique : thermostat qui arrête la pompe lorsque la température de l'eau d'alimentation du chauffage par le sol est trop élevée.

- 8. pompe ECS,
- 9. actionneur de vanne de mélange,
- 10. sonde de température du circuit du mélangeur CT4,
- 11. pompe mélangeuse,

#### Paramètres proposés:

Paramètre	Réglage	MENU
Température préréglée de la chaudière	80°C	menu > réglages de la chaudière
Température de démarrage de la pompe CC	55°C	menu > paramètres de service > paramètres CC et ECS
Utilisation de la mémoire tampon	Activée	menu > paramètres de service > paramètres du tampon
Température de début de chargement du tampon	50°C	menu > paramètres de service > paramètres du tampon
Température de fin de chargement du tampon	75°C	menu > paramètres de service > paramètres du tampon
Utilisation du mélangeur 1	CC Activée	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1
Température maximale du mélangeur 1	70°C	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1
Courbe de chauffe du mélangeur 1	0.8 - 1.4	menu > paramètres du mélangeur 1
Contrôle météo du mélangeur 1	Activés	menu > paramètres du mélangeur 1
Sélection du thermostat du mélangeur 1*	ecoSTER T1	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 1
Utilisation du mélangeur 2	Plancher activé	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 2
Température maximale du mélangeur 2	45°C	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 2
Courbe de chauffe du mélangeur 2	0.3 - 0.8	menu > paramètres du mélangeur 2
Contrôle météo du mélangeur 2	Activés	menu > paramètres du mélangeur 2
Sélection du thermostat du mélangeur 2*	ecoSTER T1	menu > paramètres de service > paramètres du mélangeur 2

\* lorsqu'un thermostat d'ambiance standard avec des contacts ON/OFF est connecté au lieu du panneau d'ambiance ecoSTER TOUCH, l'option Universel doit être sélectionnée, ou lorsque le réglage est masqué, aucune option pour le thermostat ne doit être sélectionnée.

Réglages ECS	
Température préréglée ECS	
Mode de fonctionnement de la pompe ECS • Désactivé • Priorité • Pas de priorité	
Hystérésis du ballon ECS	
Désinfection ECS	
Abaissement nocturne du ballon ECS • Activation • Valeur de la réduction • Programme	
Marges de recul nocturnes pour les pompes de circulation*	

## 11. Données techniques

Données techniques		
Alimentation électrique		230V~; 50Hz;
Courant tiré par le régulateur		0,04 A
Courant nominal maxin	nal	6 (6) A
Degré de protection du	régulateur	IP20
Température ambiante		050 °C
Température de stocka	ge	065 °C
Humidité relative		5 - 85% sans condensation
Plage de mesure de la t capteurs CT4	empérature des	0100 °C
Plage de mesure de la température des capteurs CT6-P		-3540 °C
Précision de la mesure	de la température	2 °C
Terminaux	secteur	vis, section de câble de 0,75mm <sup>2</sup> à 1,5mm <sup>2</sup> , couple de serrage 0,4Nm, longueur d'isolation 6mm
	signal	vis, section de câble jusqu'à 0,75mm², couple de serrage 0,3Nm, longueur d'isolation 6mm
Affichage (TOUCH)		Écran graphique couleur 480x272 avec écran tactile
Dimensions extérieures		210x115x60 mm
Masse		2 kg
Normes		PN-EN 60730-2-9 PN-EN 60730-1
Classe de logiciel		A
Classe de protection		Pour l'incorporation dans les instruments de classe l
Degré de contamination	n	2ème degré selon la norme EN 60730-1

#### 12. Conditions de stockage et de transport

Le régulateur ne doit pas être exposé aux conditions atmosphériques directes, c'est-à-dire à la pluie et aux rayons du soleil. La température de stockage et de transport ne doit pas dépasser la plage de -15...65 °C.

Pendant le transport, le régulateur ne doit pas être exposé à des vibrations supérieures à celles correspondant aux conditions typiques de transport des chaudières.

## 13. Montage du régulateur

#### 13.1 Conditions environnementales

En raison du risque d'incendie, il est interdit d'utiliser le régulateur dans des atmosphères explosives de gaz et de poussière. En outre, le régulateur ne doit pas fonctionner dans la condensation ou être exposé à l'eau.

#### 13.2 Exigences d'installation

Le régulateur doit être installé par un installateur qualifié et agréé, conformément aux normes et réglementations en vigueur. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par le non-respect de ces instructions. Le régulateur est destiné à une utilisation intégrée. Il ne peut pas être utilisé comme un dispositif autonome. La température ambiante et celle de la surface de montage ne doivent pas dépasser la plage de 0 à 50°C. L'appareil est constitué de deux modules, à savoir un panneau de commande et un module exécutif. Les deux parties sont reliées par un câble électrique.

#### 13.3 Montage du panneau de commande

Le panneau de commande est conçu pour être intégré à la plaque de montage. Une isolation thermique adéquate doit être prévue entre les parois de la chaudière chaude et le panneau et le faisceau de connexion. L'espace nécessaire à l'installation du panneau de commande du régulateur est indiqué sur l'image ci-dessous. Lors de l'installation, suivez les instructions ci-dessous et faites d'abord un trou dans la plaque de montage comme indiqué sur la figure ci-dessous.







Conditions d'installation du panneau où:

- 1. panneau,
- des trous de ventilation pour la circulation de l'air (remarque : les trous ne doivent pas réduire le degré de protection IP requis ; les trous de ventilation ne sont pas nécessaires si la température ambiante du panneau n'est pas dépassée).
- Démontage du panneau :Pour retirer le panneau (1) du boîtier, poussez les méplats (2) dans les fentes indiquées. Cela fera plier les loquets du boîtier du panneau et permettra de retirer le panneau (1).

#### 13.4 Montage du module exécutif

Le module exécutif doit être intégré. Le boîtier doit assurer un degré de protection correspondant aux conditions environnementales dans lesquelles le régulateur sera utilisé. De plus, il doit empêcher l'utilisateur d'accéder aux parties sous tension dangereuse, par exemple les bornes. Un boîtier d'installation standard peut être utilisé pour l'encapsulation. Dans ce cas, l'utilisateur a accès à la surface avant du module exécutif. L'enveloppe peut également être constituée d'éléments de chaudière entourant l'ensemble du module. Le boîtier du module ne garantit pas la résistance à la poussière et à l'eau. Afin de protéger le module contre ces facteurs, il est nécessaire de l'entourer d'un boîtier approprié. Le module exécutif est destiné à être monté sur un rail DIN standardisé TS35. Le rail doit être solidement fixé sur une surface rigide. Avant de placer le module sur le rail (2), soulevez le loquet (3) vers le haut. Après le positionnement sur le rail, repoussez le loquet (3) dans sa position initiale. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé et qu'il ne peut pas être retiré du rail sans l'aide d'un outil. Pour des raisons de sécurité. il est nécessaire de maintenir une distance de sécurité entre les parties sous tension des bornes du module exécutif et les éléments conducteurs (métalliques) du boîtier (au moins 10 mm). Les fils de connexion doivent être protégés contre l'arrachement, le desserrage ou l'encastrement de manière à ce qu'il ne soit pas possible d'exercer une contrainte sur les fils





Méthodes pour enfermer le module : a - dans un boîtier modulaire avec accès à la surface avant, b - dans un boîtier sans accès à la surface avant, 1 - module exécutif, 2 - rail DIN TS35, 3 - gâchette.

#### 13.5 Degré de protection IP

Le boîtier du module exécutif du régulateur assure différents degrés de protection IP, selon la méthode d'assemblage. Après avoir encastré le module exécutif par l'avant, l'appareil a un niveau de protection IP20 (spécifié sur la plaque signalétique). Le boîtier du côté des bornes a un niveau de protection IP00, par conséquent les bornes du module exécutif doivent être absolument fermées, empêchant l'accès à cette partie du boîtier. S'il est nécessaire d'accéder à la partie comportant des bornes, débranchez l'alimentation secteur, assurez-vous qu'il n'y a pas de tension sur les bornes et les fils, puis retirez le boîtier du module exécutif.

#### 13.6 Connexion électrique

Le régulateur est conçu pour une tension d'alimentation de 230V $\sim$ , 50Hz. L'installation doit être:

- à trois fils (avec conducteur de protection),
- conformément à la réglementation en vigueur.

۱ ۸

ATTENTION :APRÈS AVOIR ÉTEINT LE RÉGULATEUR À L'AIDE DE L'ÉCRAN, UNE TENSION DANGEREUSE PEUT ÈTRE PRÉSENTE AUX BORNES DU RÉGULATEUR.AVANT DE DÉBUTER LES TRAVAUX DE MONTAGE, DÉC DÉCONNECTER L'ALIMENTATION SECTEUR ET S'ASSURER QU'IL N'Y A PAS DE TENSION DANGEREUSE SUR L'APPAREIL. LES BORNES ET LES FILS SONT EXEMPTS DE TENSION DANGEREUSE.

Les fils de connexion ne doivent pas entrer en contact avec des surfaces dont la température dépasse leur température nominale de fonctionnement. Les bornes numérotées de 1 à 21 sont destinées à la connexion d'appareils avec une alimentation secteur de 230V~. Les bornes 22 à 49 sont destinées à être utilisées avec des appareils à basse tension (jusqu'à 12V).



LES FILS DE CONNEXION NE DOIVENT PAS ENTRER EN CONTACT AVEC DES SURFACES DONT LA TEMPÉRATURE DÉPASSE LEUR TEMPÉRATURE NOMINALE DE FONCTIONNEMENT. LES BORNES NUMÉROTÉES DE 1 À 21 SONT DESTINÉES À LA CONNEXION D'APPAREILS AVEC UNE A LIMENTATION SECTEUR DE 230V~. LES BORNES 22-49 SONT DESTINÉES À LA CONNEXION D'APPAREILS À BASSE TENSION (JUSQU'À 12V).

Les extrémités des câbles raccordés, en particulier ceux qui sont sous tension secteur, doivent être protégées contre la délamination, par exemple à l'aide de manchons de raccordement isolés. Le câble d'alimentation doit être connecté aux bornes marquées d'une flèche.



LE RACCORDEMENT DE TOUT ÉQUIPEMENT PÉRIPHÉRIQUE NE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ QUE PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE, CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR. Les EXEMPLES DE TELS DISPOSITIFS SONT LES POMPES, LES ACTIONNEURS OU UN RELAIS MARQUÉ,RELAIS" ET LES CONSOMMATEURS QUI Y SONT CONNECTÉS. LORS DE CETTE OPÉRATION, N'OUBLIEZ PAS LES RÈGLES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX CHOCS ÉLECTRIQUES. LE RÉGULATEUR DOIT ÊTRE ÉQUIPÉ D'UN JEU DE FICHES INSÉRÉES DANS LES CONNECTEURS POUR L'ALIMENTATION DES APPAREILS AVEC UNE TENSION DE 230V~.

Le conducteur de protection du câble d'alimentation doit être relié à la barre neutre connectée au boîtier métallique du régulateur. La borne neutre doit être connectée à la borne du régulateur marquée du symbole et aux bornes des conducteurs de protection des appareils connectés au régulateur. Schéma électrique : chaudière + brûleur PB VG + ecoMAX 860 P3 variante module 0 + module B (option)



Schéma de câblage pour le régulateur ecoMAX860P3-0 TOUCH (VG):



Schéma de câblage - module supplémentaire B pour le régulateur ecoMAX860P3-0 TOUCH (VG):



# Description des sorties du module de commande de l'ecoMAX 860P3- v. O et du module d'extension de l'ecoMAX 800 P2- B

Module A	Module B
STB- protection thermique STB	MC- sonde de chauffage central - circuit C
EF- alimentateur de réservoir	MD- capteur CC - circuit D
CF- ventilateur du brûleur	BH- sonde de température du tampon supérieur
IF- alimentateur de brûleur	BL- sonde de température du tampon inférieur
IG- allumeur	T C- régulateur d'ambiance CC- circuit C
BP- pompe de chaudière	T D- régulateur ambiant CC - circuit D
HWD- pompe ECS	Sortie H2- tension pour la commande de la chaudière de réserve, la signalisation d'alarme ou la pompe de circulation ECS.
AC- moteur de décendrage	HWP- Pompe de circulation ECS
BC- moteur de nettoyage	PM C- pompe de chauffage central - circuit C
GC- actionneur de grille	SM C- mélangeur de CC - circuit C
PM A- Pompe de mélangeur CC - circuit A	PM D- pompe mélangeuse de CC - circuit D
SM A- vanne de mélange - circuit A	SM D- mélangeur CC - circuit D
GCS- signal de réglage de l'actionneur de nettoyage	
$\lambda$ , B - entrées de modules	
OS- détecteur de flamme	
FL- retour de l'actionneur de nettoyage	
RMP- ventilateur de hall	
PLS- capteur de niveau minimum de carburant	
H- entrée universelle	
DS- arrêt de porte	
RP- panneau d'ambiance (régulateur)	
BP- panneau de contrôle de la chaudière	
BT- sonde de température de la chaudière	
FS- sonde de température du brûleur	
WS- capteur externe	
RS- sonde de température de retour	
AS- limiteur de nettoyage des cendres	
AS- embout de cendrier	
T A- régulateur de chauffage central - circuit A	
T A- régulateur d'ambiance chauffage central - circuit A	

#### 13.8 Connexion des capteurs de température

Les fils du capteur peuvent être prolongés par des fils dont la section n'est pas inférieure à 0,5 mm<sup>2</sup>. Toutefois, la longueur totale des fils de chaque capteur ne doit pas dépasser 15 m. Le capteur de température de la chaudière doit être installé dans le tube thermométrique situé dans la coque de la chaudière. La sonde de température du ballon d'eau chaude sanitaire dans le tube thermométrique soudé au ballon. Il est préferable d'installer la sonde de température du mélangeur dans un manchon placé dans le courant d'eau circulant dans le tuyau, mais il est également possible d'installer la sonde « au ras du tuyau », à condition d'utiliser une isolation thermique pour protéger la sonde e m<u>ê</u>me temps que le tuyau.

> LES CAPTEURS DOIVENT ÊTRE PROTÉGÉS CONTRE LE DÉTACHEMENT DES SURFACES SUR LESQUELLES ILS SONT FIXÉS.

Il faut veiller à assurer un bon contact thermique entre les capteurs et la surface à mesurer. Une pâte conductrice thermique doit être utilisée à cet effet. Il est interdit d'inonder les capteurs d'huile ou d'eau. Les câbles du capteur doivent être séparés des câbles du secteur. Sinon, des lectures de température erronées peuvent se produire. La distance minimale entre ces câbles doit être de 10 cm. Ne laissez pas les câbles du capteur entrer en contact avec les composants chauds de la chaudière et du système de chauffage. Les fils de la sonde de température sont résistants à des températures ne dépassant pas 100°C.

#### 13.9 Connexion du capteur de température

Le régulateur ne fonctionne qu'avec un capteur L profond de type CT6-P. Le capteur doit être monté sur le mur le plus froid du bâtiment, généralement le côté nord, dans un endroit couvert. Le capteur ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ou à la pluie. Fixer le capteur à une hauteur d'au moins 2 m au-dessus du sol, à l'écart des fenêtres, des cheminées et des autres sources de chaleur qui pourraient perturber la mesure de la température (au moins 1,5 m). Pour le raccordement, utilisez un câble avec une section de conducteur d'au moins 0,5 mm<sup>2</sup> et d'une longueur maximale de 25 mètres. La polarité des fils n'est pas importante. Connecter l'autre extrémité aux bornes du régulateur. Le capteur doit être vissé au mur à l'aide de vis de montage. Les trous de vis de montage sont accessibles en dévissant le couvercle du boîtier du capteur.



#### 13.10 Contrôle des sondes de température

Les capteurs de température peuvent être vérifiés en mesurant leur résistance à une température donnée. Si des différences significatives sont constatées entre la valeur de résistance mesurée et les valeurs du tableau ci-dessous, le capteur doit être remplacé.

CT4			
Temp. [°C]	Min. [Ω]	Nom. [Ω]	Max. [Ω]
0	802	815	828
10	874	886	898
20	950	961	972
25	990	1000	1010
30	1029	1040	1051
40	1108	1122	1136
50	1192	1209	1225
60	1278	1299	1319
70	1369	1392	1416
80	1462	1490	1518
90	1559	1591	1623
100	1659	1696	1733

CT6-P (météo)			
Temp. [°C] Min. [Ω] Nom. [Ω] Max. [Ω]			
0	999,7	1000,0	1000,3
25	1096,9	1097,3	1097,7
50	1193,4	1194,0	1194,6
100	1384,2	1385,0	1385,8
125	1478,5	1479,4	1480,3
150	1572,0	1573,1	1574,2

# 13.11 Raccordement du thermostat d'ambiance mélangeurs

Après l'ouverture des contacts, le thermostat d'ambiance réduit la température du circuit du mélangeur préréglé de la valeur de la diminution de la température du mélangeur préréglé par le thermostat. Le paramètre peut être trouvé dans:

Réglages du mélangeur 1-5 > Thermostat d'ambiance du mélangeur Sélectionnez la valeur du paramètre de manière à ce que, lors de l'activation du thermostat d'ambiance (ouverture des contacts), la température ambiante diminue. Si un panneau d'ambiance est connecté, assurez-vous que le paramètre de service Sélection du thermostat est correctement sélectionné.

## 13.12 Raccordement du thermostat d'ambiance de la

#### chaudière

Le thermostat d'ambiance du circuit de la chaudière peut arrêter le fonctionnement du brûleur ou arrêter la pompe de la chaudière CC. Pour que le thermostat d'ambiance arrête le fonctionnement de la chaudière, réglez la Valeur de sélection du thermostat sur universel ou ecoSTER T1

Paramètres de service > Paramètres de la chaudière > Sélection du thermostat

Pour que le thermostat d'ambiance arrête la pompe de la chaudière CH sans éteindre le brûleur, réglez la valeur du paramètre :

Paramètres de service > Paramètres de la chaudière > Désactiver la pompe à partir du thermostat = OU/

#### 13.13 Raccordement d'une chaudière de secours

Le régulateur peut commander le fonctionnement d'une chaudière de secours (gaz ou fioul).La chaudière de réserve se met automatiquement en marche en cas d'alarme dans la chaudière principale empêchant son fonctionnement ultérieur et lorsque la température de la chaudière principale baisse.Le raccordement à une chaudière de secours, par exemple une chaudière à gaz, doit être effectué par un installateur qualifié, conformément à la documentation technique de cette chaudière. La chaudière de réserve doit être connectée via un relais aux bornes 46-47.



Exemple de schéma de connexion d'une chaudière de réserve au régulateur:

- 1. régulateur,
- 2. chaudière de secours (gaz ou fioul),
- 3. relais RM 84-2012-35-1012 et base RELPOL GZT80.

En standard, le régulateur n'est pas équipé d'un relais. La mise en marche de la commande de la chaudière de secours a lieu après avoir réglé la fonction de la sortie H sur *Chaudière de secours*. **Paramètres de service** >

#### Sortie H mod.A

La chaudière de réserve est mise en marche en coupant la tension aux bornes 46-47.La mise en marche de la chaudière de réserve s'effectue en appliquant une tension aux bornes 46-47. Schéma électrique de la commande de la vanne de commutation de la chaudière de réserve:



- 1. régulateur,
- 2. chaudière de secours,
- 3. relais,
- actionneur de vanne de commutation (avec interrupteurs de fin de course), remarque : les bornes 22,21,24 doivent être séparées galvaniquement des bornes 12,11,14.

#### 13.14 Connexion de la signalisation d'alarme

Le régulateur peut signaler les conditions d'alarme en activant un dispositif externe, par exemple une cloche ou un dispositif GSM pour envoyer des SMS. Le dispositif de signalisation d'alarme doit être raccordé par un relais conformément au schéma ci-dessous.

La désactivation de la signalisation d'alarme a lieu après avoir réglé la fonction de la sortie H sur Alarmes.

Paramètres de service > Sortie H mod.A

#### Connexion d'un dispositif d'alarme externe:



- 1. régulateur
- 2. dispositif d'alarme externe
- 3. relais

#### 13.15 Connexion du servo du mélangeur



Le régulateur ne fonctionne qu'avec des actionneurs de vannes de mélange équipés d'interrupteurs de fin de course. L'utilisation d'autres actionneurs est interdite. Des actionneurs avec une plage de temps de rotation complète de 90 à 255s peuvent être utilisés.

Description de la connexion du mélangeur:

- connecter le capteur de température du mélangeur,
- connecter électriquement la pompe du mélangeur
- activer le régulateur et sélectionner le bon fonctionnement du mélangeur dans le menu service

#### Menu > Paramètres du mélangeur 1

- entrer dans les paramètres de service du mélangeur le temps d'ouverture approprié de la vanne (le temps doit être spécifié sur la plaque du servo, par exemple 120s)
- brancher l'alimentation électrique au régulateur et mettre le régulateur en marche pour que la pompe du mélangeur fonctionne
- déterminer la direction dans laquelle l'actionneur se ferme/ouvre.

Pour cela, mettre le bouton du boîtier d'asservissement en commande manuelle et trouver la position où la température du circuit du mélangeur est maximale (dans le régulateur cela correspond à la position 100% ON), ainsi que la position de la vanne où la température du circuit du mélangeur est minimale (dans le régulateur cela correspond à la position 0% OFF).Not rels positions pour vérifier ultérieurement que la connexion est correcte,

- débrancher l'alimentation électrique du régulateur,
- connecter électriquement l'actionneur du mélangeur au régulateur et à la documentation du fabricant de l'actionneur de la vanne. Ne pas confondre le sens d'ouverture et le sens de fermeture,
- connecter l'alimentation électrique au régulateur et mettez le régulateur en mode veille (STAND-BY),
- vérifier si les fils de fermeture et d'ouverture du mélangeur ne sont pas intervertis, pour cela entrer dans le Menu: **Commande manuelle** et ouverture du mélangeur en sélectionnant **Ouverture du mélangeur 1** = **ON.** Lors de l'ouverture de l'actionneur, la température sur le capteur du mélangeur doit augmenter. Si ce n'est pas le cas, coupez l'alimentation électrique du régulateur et inversez les fils.(Remarque : une autre cause peut être une valve mal connectée mécaniquement l- vérifiez dans la documentation du fabricant de la vanne si celle-ci est correctement connectée).

#### 13.16 Raccordement du panneau d'ambiance

Il est possible de connecter un panneau supplémentaire ecoSTER TOUCH au régulateur, qui peut remplir la fonction de:

- thermostat d'ambiance,
- panneau de contrôle de la chaudière,
- signalisation des alarmes,
- indicateur de niveau de carburant.



ATTENTION :LA SECTION DES FILS 12V ET GND POUR LA CONNEXION DU PANNEAU D'AMBIANCE DOIT ÊTRE D'AU MOINS 0,5MM<sup>2</sup>.

La longueur maximale du câble ne doit pas dépasser 30 m. Cette longueur peut être supérieure si l'on utilise des fils dont la section est supérieure à 0,5 mm<sup>2</sup>.

- Connexion à quatre fils. Effectuer les connexions conformément au schéma de câblage.
- Connexion à deux fils. La connexion requiert une alimentation externe +12VDC de min.400 mA. Points d'alimentation du panneau :GND et VCC se connectent à l'alimentation externe, tandis que les lignes D+ et D- sont connectées comme indiqué dans le schéma de câblage.

## 14. Menu de service

Menu disponible uniquement après avoir saisi le mot de passe de service.

Paramètres de service	
Paramètres du brûleur	
Réglages de la chaudière	
Réglages CC et ECS	
Paramètres de la mémoire tampon*	
Réglages du mélangeur 1-5*	
Sortie H	
Restaurer les paramètres par défaut	
Restaurer les paramètres par défaut	
Étalonnage de l'écran tactile	

Paramètres du brûleur	
Allumage	
Temps d'échauffement	
Dose de départ du carburant	
Détection de la flamme	
Mise en place d'un flux d'air	
Temps d'allumage	
Fonctionnement	
Puissance maximale du brûleur	
Puissance maximale du brûleur FL	
Puissance minimale du brûleur FL	
Réglages du débit d'air :	
· Débit d'air puissance nominale	
• Oxygène puissance nominale*	
· Débit d'air puissance intermédiaire	
<ul> <li>Oxygène puissance intermédiaire*</li> </ul>	
· Débit d'air puissance minimale	
• Oxygène puissance minimale*	
Temps de cycle en mode FONCTIONNEMENT	
Temps de surveillance	
Efficacité de l'alimentation	
Valeur calorifique du combustible	
Fonctionnement avec la sonde lambda*	Activé / Désactivé
Nettoyage	
Actionneur linéaire étendu	
Actionneur linéaire rétracté	

Temps de décharge des cendres*	OFF
Temps de nettoyage de l'échangeur*	OFF
Géométrie variable de la grille	
Utilisation	
Actionneur à la puissance nominale	
Actionneur à la puissance minimale	
Nettoyage - distance	
Nettoyage – mouvement	
Grille - bois	
Temps maximal d'allumage	
Opération de purge du ventilateur - supervision	
Opération de purge du ventilateur - supervision	
Temps de détection du manque de carburant	

Réglages de la trémie	
Capacité du réservoir	
Capteur de niveau de carburant	
Quantité minimale de carburant	
Alimentateur	
Durée de l'essai de capacité	
Test de capacité de l'alimentateur	
Poids du carburant	

\* non disponible si le capteur ou le module complémentaire correspondant n'est pas connecté ou si le paramètre est masqué

Réglages de la chaudière	
MODE DE FONCTIONNEMENT	
Protection contre le retour	
· Protection contre le retour 4D	
· Hystérésis de retour	
· Température minimale de retour	
· Fermeture de la vanne	
Température maximale de la chaudière	
Sélection du thermostat	
Hystérésis de la chaudière	
Désactivation de la pompe par le thermostat	ON / OFF

Réglages CC et ECS	
Température de démarrage de la pompe CC	
Arrêt de la pompe CC pendant le chargement de l'ECS	
Temps d'arrêt de la pompe CC par rapport au thermostat	
Temps de fonctionnement du CC à partir du thermostat	
Température minimale de l'ECS	
Température maximale de l'ECS	
Augmentation de la température de la chaudière à partir de l'ECS et du mélangeur	Chaudière/ tampon
Augmentation de la température de la chaudière à partir de l'ECS et du mélangeur Source de l'ECS	Chaudière/ tampon
Augmentation de la température de la chaudière à partir de l'ECS et du mélangeur Source de l'ECS Extension du fonctionnement ECS	Chaudière/ tampon
Augmentation de la température de la chaudière à partir de l'ECS et du mélangeur Source de l'ECS Extension du fonctionnement ECS Temps d'arrêt de la pompe de circulation*	Chaudière/ tampon
Augmentation de la température de la chaudière à partir de l'ECS et du mélangeur Source de l'ECS Extension du fonctionnement ECS Temps d'arrêt de la pompe de circulation* Durée de fonctionnement de la pompe de circulation*	Chaudière/ tampon
Augmentation de la température de la chaudière à partir de l'ECS et du mélangeur Source de l'ECS Extension du fonctionnement ECS Temps d'arrêt de la pompe de circulation* Durée de fonctionnement de la pompe de circulation* Température de démarrage de la pompe de circulation	Chaudière/ tampon

Désactivation de la pompe par le thermostat		
SOURCE		
ÉTÉ		
Réglages du mélangeur 1-5*	4	5
Utilisation du mélangeur		
Sélection du thermostat		
Température minimale du mélangeur		
Température maximale du mélangeur		
Temps d'ouverture de la vanne		
Désactivation de la pompe par le thermostat		
SOURCE		
ÉTÉ		

Sortie H	
Configuration de la sortie H1	
Configuration de la sortie H2*	

Paramètres de la mémoire tampon*.	
Utilisation de la mémoire tampon	
Température de début de charge	
Température de fin de charge	
Démarrage du système de chauffage	

Réglages du mélangeur 1-5*		1
Utilisation du mélangeur		
Sélection du thermostat		
Température minimale du mélangeur		
Température maximale du mélangeur		
Temps d'ouverture de la vanne		
Désactivation de la pompe par le thermostat		
SOURCE		
ÉTÉ		
Réglages du mélangeur 1-5*	2	3
Utilisation du mélangeur		
Sélection du thermostat		
Température minimale du mélangeur		
Température maximale du mélangeur		
Temps d'ouverture de la vanne		

## 15. Paramètres de service

#### 15.1 Brûleur

	Paramètres du brûleur
Allumage	
Temps de chauffe	Le temps de chauffe de l'allumeur avant la mise en marche du ventilateur. Il ne doit pas être trop long afin de ne pas endommager la chauffe. Après cette période, le chauffage continue à fonctionner jusqu'à ce qu'une augmentation de la température des gaz de combustion soit détectée.
Dose de départ du carburant	La dose de carburant donnée lors de la mise à feu. S'applique à la première tentative de mise à feu. Lors des tentatives suivantes, la dose de carburant est plus faible.
Détection de la flamme	Le seuil de détection de flamme en % de lumière à partir duquel le régulateur considère que le foyer est déjà allumé. Il est également utilisé pour détecter l'absence de flamme.
Flux d'air	% du débit d'air d'allumage. Attention : une valeur trop élevée prolonge le processus d'allumage ou entraîne l'échec de la tentative d'allumage.
Temps d'allumage	Temps de tentatives consécutives de mise à feu. Après ce temps, le régulateur passe à la tentative de mise à feu suivante (max.3 tentatives).
Fonctionnement	
Puissance maximale du brûleur	Puissance prédéfinie du brûleur en mode FONCTIONNEMENT
Puissance maximale du brûleur FL	Puissance maximale avec laquelle le brûleur peut fonctionner, en mode Fuzzy Logic.
Puissance minimale du brûleur FL	Puissance minimale à laquelle le brûleur peut fonctionner, lorsqu'il fonctionne en mode Fuzzy Logic.
Réglages du débit d'air	Puissance nominale/intermédiaire/minimale du ventilateur - puissance de soufflage du ventilateur lorsque le brûleur fonctionne à la puissance nominale/intermédiaire et minimale. Oxygène puissance nominale/intermédiaire - teneur en oxygène des gaz de combustion lorsque le brûleur fonctionne à la puissance nominale/intermédiaire. Puissance intermédiaire - Hystérésis H2 - seuil de température de la transition entre la puissance maximale et la puissance intermédiaire du brûleur. Puissance minimale - hystérésis H1 - seuil de température de transition entre la puissance intermédiaire et la puissance minimale du brûleur. Hystérésis de la chaudière - si la température de la chaudière est inférieure à la température préréglée de la valeur de l'hystérésis de la chaudière, le brûleur s'allume automatiquement.
Temps de cycle en mode FONCTIONNEMENT	Durée du cycle complet d'alimentation en combustible en FONCTIONNEMENT. Temps de cycle FONCTIONNEMENT = temps d'alimentation FONCTIONNEMENT + temps d'arrêt de l'alimentateur
Temps de surveillance	Lorsque le temps de supervision est écoulé, le régulateur passe en mode SUPERVISION, puis en mode ARRÊT. Lorsque le paramètre de temps de supervision = 0, le régulateur saute le mode SUPERVISION et passe directement au mode EXTENSION. Lorsque le paramètre de temps de supervision = 255, le régulateur continue à fonctionner en mode SUPERVISION jusqu'à ce que la tempéra- ture de la chaudière baisse, après quoi il revient en mode FINCTIONNEMENT.
Efficacité de l'alimentation	Capacité de l'alimentation en combustible en kg/h. Indiquez la masse mesurée de combustible en cas d'alimentation continue (alimentateur allumé en permanence). Ce paramètre n'affecte pas le fonctionnement du brûleur et est utilisé pour calculer le niveau de combustible et la puissance actuelle de la chaudière.
Valeur calorifique du combustible	Pouvoir calorifique du combustible en kWh/kg. Ce paramètre n'est donné qu'à titre indicatif. Ce paramètre n'affecte pas le fonctionnement du brûleur et est utilisé pour calculer le niveau de combustible et la puissance actuelle de la chaudière.
Fonctionnement de la sonde lambda	Si le paramètre est réglé sur "ON", le régulateur fonctionnera en utilisant les indications de la sonde lambda. La quantité d'air fournie au four sera automatiquement sélectionnée pour obtenir la teneur en oxygène définie dans les gaz de combustion. Si ce paramètre est réglé sur "OFF", les indications de la sonde lambda n'affecteront pas le fonctionnement du régulateur.
Nettoyage	
Durée maximale de fonctionnement de l'actionneur linéaire	Durée maximale de fonctionnement pour l'actionneur linéaire.
Actionneur linéaire étendu	Niveau de tension approprié pour un actionneur linéaire étendu.
Actionneur linéaire rétracté	Niveau de tension adapté à l'actionneur linéaire rétracté.
Temps de décharge des cendres	Réglage de la durée du transfert des cendres vers l'auge à vis et le cendrier central.
Temps de nettoyage de l'échangeur.	Durée du nettoyage de l'échangeur de chaleur

Géométrie variable de la grille	
Utilisation	Active ou désactive le fonctionnement de la géométrie variable de la grille.
Actionneur à la puissance nominale	Niveau de tension pour l'actionneur linéaire pendant le fonctionnement du brûleur à la puissance nominale.
Actionneur à la puissance minimale	Niveau de tension pour l'actionneur linéaire pendant le fonctionnement du brûleur à la puissance minimale.
Retard de l'actionneur linéaire	Durée de fonctionnement du brûleur à la puissance minimale, après laquelle la grille commence à se rétracter.
Pas de l'actionneur au retour	Pas de l'actionneur linéaire lors de l'augmentation de la puissance de la chaudière.
Étape du brûleur au retour	Augmentation de la puissance du brûleur avec une seule étape de retour de la grille.
Temps d'immobilisation au retour.	Temps d'arrêt entre les étapes de retour de la grille lors de l'augmentation de la puissance du brûleur.
Nettoyage - intervalle.	Quantité de combustible brûlé suivie du nettoyage de la grille - dos de la grille et extension.
Nettoyage - mouvement	L'amplitude des mouvements effectués pendant le nettoyage.
Réglages du ballon	
Capacité du réservoir	Volume du réservoir de carburant pour le calcul du niveau de carburant. En saisissant la valeur correcte, l'utilisa- teur n'a plus besoin d'étalonner le niveau de carburant. Après l'étalonnage, le régulateur de niveau de carburant n'utilise plus la valeur de ce paramètre.
Capteur de niveau de carburant	En activant le fonctionnement du capteur de niveau de carburant, lorsqu'un faible niveau de carburant est détecté, le régulateur s'éteint automatiquement après avoir brûlé une certaine quantité de carburant, à moins que le carburant ne soit complété.
Quantité minimale de carburant	La quantité de carburant qui doit rester dans le réservoir lorsque le signal du capteur de niveau de carburant est reçu.
Alimentateur	Durée du test de capacité - la durée du test de capacité de l'alimentateur. Après ce temps, pesez le carburant donné et entrez la valeur dans le panneau.     Test de performance de l'alimentateur - commutation sur la durée du test de performance de l'alimentateur.     Poids du combustible - poids du combustible pendant l'essai de performance de l'alimentateur.
Grille - bois	Dans ce mode, l'alimentation automatique en combustible est désactivée, seul le ventilateur de soufflage fonctionne.
Temps maximal d'allumage	Durée maximale de la mise à feu lors du fonctionnement en mode Grille. Lorsque ce délai est dépassé, le régulateur affiche l'invite Pas de carburant.
Opération de purge du ventilateur - supervision	Durée de la purge du ventilateur dans la SUPERVISION, lorsqu'elle fonctionne en mode Grille. Cette valeur ne doit pas être trop élevée afin de ne pas provoquer un réchauffement excessif de l'eau dans la chaudière.
Opération de purge du ventilateur - supervision	Le temps d'intervalle entre les purges dans la SUPERVISION, lorsqu'elle fonctionne en mode Grille. Cette valeur ne doit pas être trop faible afin de ne pas provoquer un réchauffement excessif de l'eau de la chaudière.
Temps de détection du manque de carburant	Le temps est décompté après que la luminosité de la flamme soit passée en dessous de la valeur du paramètre de détection de la flamme. Après avoir calculé ce temps, le régulateur affichera une invite :Pas de carburant.

#### 15.2 Chaudière

	Réglages de la chaudière
Protection contre le retour	
Protection contre le retour 4D	Ce paramètre active/désactive la fonction de protection du retour de la chaudière réalisée par une vanne de mélange avec un actionneur électrique. La vanne est fermée lorsque la température de retour est trop basse. Attention : ne pas activer la fonction si l'actionneur électrique n'est pas installé sur la vanne !
Hystérésis de retour	L'actionneur électrique revient en fonctionnement normal à une température de retour ≥ température de retour min. + hystérésis de retour.
Température minimale de retour	Température de retour de la chaudière en dessous de laquelle le servo électrique fermera la vanne de mélange. La vanne revient à un fonctionnement normal lorsque la température de retour augmente.
Fermeture de la vanne	Il s'agit du % d'ouverture de la vanne de mélange lorsque la fonction de protection contre le retour est active. Il est nécessaire de régler cette valeur pour que la température de retour puisse augmenter. Remarque : la fonction de protection contre le retour ne fonctionne que si la température de consigne de la chaudière est réglée à un niveau suffisamment élevé. Sinon, des fermetures fréquentes de l'actionneur se produiront. Veuillez noter que la vanne se ferme avec une précision de +–1%.
Sélection du thermostat	Sélection du thermostat
Température maximale de la chaudière	La température maximale préréglée de la chaudière qui peut être réglée par l'utilisateur dans le menu utilisateur et la tempéra- ture maximale qui peut être réglée automatiquement par le régulateur, par exemple à partir du contrôle de la météo, etc.
Hystérésis	Si la température de la chaudière descend en dessous de la température préréglée de la valeur d'hystérésis, le brûleur s'allume automatiquement.
Désactivation de la pompe à partir du thermostat	<ul> <li>NON - le thermostat d'ambiance éteint le brûleur (réglez le paramètre de sélection Thermostat en conséquence),</li> <li>OUI - le thermostat d'ambiance n'éteint pas le brûleur et la pompe de la chaudière s'arrête après l'ouverture des contacts du thermostat d'ambiance.</li> </ul>

#### 15.3 CC et ECS

	Réglages CC et ECS
Température de démarrage de la pompe CC	Ce paramètre détermine la température à laquelle la pompe de la chaudière CC se met en marche. Cela protège la chaudière contre le rouissage dû au refroidissement par l'eau froide qui revient du système. Attention : la pompe de la chaudière ne ga- rantit pas à elle seule la protection de la chaudière contre le rouissage et la corrosion qui en découle. Utilisez des automatismes supplémentaires, par exemple une vanne à quatre voies ou une vanne thermostatique à trois voies.
Arrêt de la pompe CC pendant le chargement de l'ECS	Disponible après avoir connecté le capteur ECS. Un chargement prolongé du ballon ECS avec la priorité ECS activée peut entraî- ner un refroidissement excessif du système CC, car la pompe CC est désactivée dans ces conditions. Le paramètre Temps d'arrêt de la pompe CC pendant le chargement du réservoir ECS permet d'éviter cela en permettant l'activation périodique de la pompe CC pendant le chargement du ballon ECS. Après ce temps, la pompe CC sera activée pour un temps programmé fixe de 30 s.
Temps d'arrêt de la pompe CC par rapport au thermostat	Lorsque la température des pièces chauffées est atteinte (le contact du thermostat d'ambiance est ouvert), la pompe CC est arrêtée pendant le temps d'arrêt de la pompe CC du thermostat, après quoi elle se met en marche pendant le temps de fonction-
Temps de fonctionnement du CC à partir du thermostat	nement de la CC du thermostat. Remarque : pour que la pompe CC soit bloquée par le thermostat d'ambiance, les conditions doivent être réunies :Sélection du thermostat de la chaufferie ≠ Arrêt et désactivation de la pompe par le thermostat = OUI.
Temp. ECS min.	Disponible après avoir connecté le capteur ECS. Il s'agit d'un paramètre qui peut être utilisé pour empêcher l'utilisateur de régler la température de consigne de l'ECS trop bas.
Température ECS max.	Disponible après avoir connecté le capteur ECS. Ce paramètre spécifie la température maximale à laquelle le ballon ECS sera chauffé lors de l'évacuation de l'excès de chaleur de la chaudière en cas d'alarme. Ce paramètre est très important, car s'il est trop élevé, les utilisateurs risquent d'être échaudés par l'eau domestique. Si la valeur du paramètre est trop faible, il ne sera pas possible de dissiper l'excès de chaleur vers le ballon ECS en cas de surchauffe de la chaudière. Lors de la conception du système d'eau chaude sanitaire, il faut tenir compte de la possibilité d'une défaillance du régulateur. À la suite d'un dysfonctionnement du régulateur, l'eau du ballon d'eau chaude sanitaire peut atteindre une température dangereuse et les utilisateurs risquent d'être ébouillantés. Utilisez une protection supplémentaire sous forme de vannes thermostatiques.

Augmenter la température de la chaudière à partir de l'ECS et du mélangeur	Ce paramètre indique de combien de degrés la température préréglée de la chaudière sera augmentée afin de charger le ballon ECS, le tampon et le circuit du mélangeur. La température n'est augmentée que si nécessaire. Si la tempéra- ture préréglée de la chaudière est suffisante, le régulateur ne la modifiera pas en raison de la nécessité de charger le ballon ECS, le tampon ou le circuit du mélangeur.
Extension du fonctionnement ECS	Disponible après avoir connecté le capteur ECS. Lorsque le ballon ECS est chargé et que la pompe ECS est arrêtée, il peut y avoir un risque de surchauffe de la chaudière. Cela se produit si la température ECS préréglée est plus élevée que la température de la chaudière préréglée. Ce problème concerne particulièrement le fonctionnement de la pompe ECS en mode "ÉTÉ", où la pompe CH est désactivée. Afin de refroidir la chaudière, le fonctionnement de la pompe ECS peut être prolongé par le temps d'Extension du fonctionnement ECS.
Temps d'arrêt de la pompe de circulation	L'intervalle entre les périodes de fonctionnement de la pompe de circulation est défini par la valeur du paramètre
Durée de fonctionnement de la pompe de circulation	temps d'arrêt de la circulation (réglage recommandé 15-40 min.). La pompe de circulation effectue des cycles pendant la durée du fonctionnement de la circulation (le réglage recommandé est de 60 à 120 s.).
Température de démarrage de la pompe de circulation	Température de l'eau domestique à laquelle la pompe de circulation est mise en marche pour forcer la circulation.
Échangeur de chaleur	<ul> <li>S'applique uniquement aux systèmes hydroniques avec un échangeur de chaleur entre les systèmes ouverts et fermés.</li> <li>Options disponibles :</li> <li>OUI - la pompe de la chaudière fonctionne en permanence dans un circuit court de l'échangeur de la chaudière, elle n'est pas arrêtée, par exemple par la fonction ETE ou la priorité eau chaude,</li> <li>NON - la pompe de la chaudière fonctionne normalement.</li> </ul>

#### 15.4 Tampon

Paramètres de la mémoire tampon	
Utilisation de la mémoire tampon.	Ce paramètre est utilisé pour activer le mode de fonctionnement de la mémoire tampon.
Température de début de chargement Température de fin de chargement	Le paramètre Température de début de chargement du tampon définit la température supérieure du tampon en dessous de laquelle le processus de chargement du tampon commence. Le processus de chargement du tampon est terminé dès que la température inférieure du tampon atteint la valeur définie dans le paramètre Température de fin de chargement du tampon.
Paramètres de la mémoire tampon*	Si la température supérieure du tampon descend en dessous de cette valeur, le mélangeur et la pompe ECS seront ar- rêtés pour économiser de l'électricité. Cette fonction est particulièrement utile lorsque vous travaillez en mode GRILLE.

#### 15.5 Mélangeur

Paramètres du mélangeur 1-5		
Utilisation du mélangeur	Ce paramètre est utilisé pour activer le mode de fonctionnement de la mémoire tampon.	
Désactivée	L'actionneur du mélangeur et la pompe du mélangeur ne fonctionnent pas.	
Activée CC	Il est utilisé lorsque le circuit du mélangeur alimente le système de radiateurs du chauffage central. La température maximale du circuit du mélangeur n'est pas limitée, le mélangeur est entièrement ouvert pendant les alarmes, par exemple la surchauffe de la chaudière. Remarque : n'activez pas cette option si l'installation est constituée de tuyaux sensibles à la haute température. Dans de telles situations, il est recommandé de régler le fonctionnement du mélangeur sur PLANECHER.	
Plancher activé	S'applique lorsque le circuit du mélangeur alimente le système de plancher. La température maximale du circuit du mélangeur est organique au paramètre température de consigne maximale du mélangeur. Remarque : lorsque l'option PLANCHER est activée, réglez le paramètre température de consigne maximale du mélangeur à une valeur telle que le sol ne sera pas endommagé et qu'il n'y a pas de risque de brûlure.	
Pompe uniquement	Dès que la température du circuit du mélangeur dépasse la valeur définie dans le paramètre de température prédéfi- nie du mélangeur, l'alimentation de la pompe du mélangeur est désactivée. Lorsque la température du circuit baisse de 2 °C, la pompe se remet en marche. Cette option est généralement utilisée pour contrôler la pompe de chauffage par le sol dans une situation où elle fonctionne avec une vanne thermostatique sans actionneur.	

Sélection du thermostat	<ul> <li>Désactivé- désactive l'influence du thermostat d'ambiance sur le fonctionnement de la chaudière,</li> <li>Universel - allume le thermostat d'ambiance connecté aux bornes 42-43, il est recommandé d'utiliser des thermostats avec une hystérésis inférieure à 1K,</li> <li>ecoSTER T1-T3 - option disponible après la connexion d'un panneau d'ambiance, le signal concernant l'état du thermostat est envoyé par le panneau d'ambiance.</li> </ul>
Température minimale du mélangeur	Ce paramètre peut être utilisé pour empêcher l'utilisateur de régler une température trop basse pour le circuit du mélangeur. La régulation automatique (par exemple, une baisse temporaire de la température) n'entraînera pas non plus une diminution de la valeur de la température préréglée en dessous de la valeur définie dans ce paramètre.
Température maximale du mélangeur	Ce paramètre a deux fonctions : • il permet de limiter le réglage de la température du mélangeur préréglé à un niveau trop élevé par l'utilisateur. La régulation automatique (correction en fonction de la courbe de chauffe à partir de la température extérieure) ne provoquera pas non plus de dépassement de la température préréglée au-delà de la valeur fixée dans ce paramètre. • Si l'Utilisation du mélangeur = ACTIVÉ, seule la pompe du mélangeur sera activée à une température maximale du mélangeur de + 5°C, ce qui protège le sol contre les dommages. Pour le chauffage par le sol, régler sur une valeur non supérieure à 45÷50°C ou inférieure si la résistance thermique du sol est plus faible. Attention : un paramétrage trop faible peut entraîner un arrêt inutile de la pompe.
Fourchette de proportionnalité	Ce paramètre influence la quantité de mouvement du servo du mélangeur. L'augmentation de sa valeur permet d'atteindre plus rapidement la température du mélangeur à la valeur prédéfinie, mais une valeur trop élevée du paramètre entraîne une surrégulation de la température et un mouvement inutile du servo. La valeur appropriée doit être choisie expérimentalement. Il est recommandé de régler la valeur du paramètre dans la plage 2 - 6 [3].
Constante de temps d'intégration	Constante de temps d'intégration Plus la valeur du paramètre est élevée, plus la réponse de l'actionneur à l'écart de température est lente. La valeur appropriée doit être choisie expérimentalement. Il est recommandé de régler la valeur du paramètre dans la plage 100 - 180 [160].
Temps d'ouverture de la vanne	Entrez le temps d'ouverture totale de la vanne tel qu'indiqué sur la plaque signalétique de l'actionneur de la vanne, par exemple 140s.
Désactivation de la pompe par le thermostat	Le réglage de ce paramètre sur OUI entraîne la fermeture de l'asservissement du mélangeur et uniquement de la pompe du mélangeur après l'ouverture des contacts du thermostat d'ambiance (pièce chauffée).Toutefois, cette action n'est pas recommandée, car la pièce chauffée risque d'être trop refroidie.
Insensibilité du mélangeur	Paramétrage spécifiant la valeur de l'insensibilité à la température (zone morte) pour le système de contrôle du mélangeur. Le régulateur commande le mélangeur de façon à ce que la valeur de température mesurée par le capteur du circuit du mélangeur soit égale à la valeur prédéfinie. Néanmoins, afin d'éviter des mouvements trop fréquents de l'asservissement, qui risqueraient de raccourcir inutilement sa durée de vie, la régulation n'est entre- prise que lorsque la température mesurée du circuit du mélangeur est supérieure ou inférieure à celle préréglée d'une valeur supérieure à l'insensibilité du mélangeur.

#### 15.6 Sortie H

Sortie H		
Sortie H1	Fonctions exécutées à la sortie du module exécutif :	
	Chaudière de réserve - les sorties 46-47 contrôlent la chaudière de réserve,	
	Alarmes - lorsqu'une alarme se produit, la sortie 46-47 est activée.	
	Pompe de circulation - la sortie 46-47 commande la pompe de circulation.	
	Alimentateur externe - la sortie contrôle l'alimentateur externe supplémentaire. Le paramètre Durée de	
	fonctionnement de l'alimentateur supplémentaire définit la durée de fonctionnement de l'alimentateur	
	supplémentaire (alimentateur de soute) à partir du moment où il détecte un faible niveau de combustible dans la	
	soute de le ballon de la chaudière (ouverture des contacts du capteur).	
Sortie H2*	Fonctions analogues à celles de la sortie H1 uniquement sur la sortie 30-31 du module supplémentaire B.	

#### 15.7 Autres

	Autres
Restaurer les paramètres par défaut	En restaurant les paramètres de service, les paramètres du menu principal (utilisateur) seront également restaurés.
Étalonnage de l'écran tactile	Réglage de la précision de la réponse tactile au point sélectionné de l'écran pour le panneau de commande.

### 16.Remplacement du logiciel

Le remplacement du logiciel ne peut être effectué qu'avec une carte mémoire de type **microSDHC**.



LE REMPLACEMENT DU LOGICIEL NE DOIT ETRE EFFECTUE QUE PAR UNE PERSONNE AUTORISÉE EN PRENANT TOUTES LES PRÉCAUTIONS CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES !

Pour remplacer le logiciel, débranchez l'alimentation électrique du régulateur. Insérez la carte mémoire dans l'emplacement indiqué. Le nouveau logiciel doit étre stocké sur la carte mémoire au format \*.pfc sous la forme de deux fichiers : un fichier avec le programme du panneau et un fichier avec le programme du module A du régulateur. Placez le nouveau logiciel directement sur la carte mémoire sans imbriquer les données dans un sous-répertoire. Branchez ensuite l'alimentation secteur au régulateur et entrez: **Paramètres généraux > Mise à jour du logiciel** et effectuer le changement de programme d'abord dans le module régulateur. A et ensuite dans le panneau régulateur.

## **17. Autres fonctions**

#### 17.1 Défaillance de l'alimentation électrique

En cas de panne de courant, le régulateur revient au mode de fonctionnement dans lequel il se trouvait avant la panne.

#### 17.2 Protection contre le gel

Lorsque la température de la chaudière descend en dessous de 5 °C, la pompe de la chaudière se met en marche pour forcer la circulation de l'eau de la chaudière. Si la température de l'eau n'augmente pas, le brûleur de la chaudière s'allume.

CETTE FONCTION NE PEUT ÊTRE L'UNIQUE PROTECTION CONTRE LE GEL DE L'UNIQUE SYSTÈME DE PROTECTION DU SYSTÈME ID'AUTRES MÉTHODES DOUVENT ÊTRE UTILISÉES.LE FABRICANT DU régulateur N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES QUI EN RÉSULTENT.

#### 17.3 Fonction de protection contre la stagnation de la pompe

Le régulateur a pour fonction de protéger les pompes CC, ECS et mélangeur contre la stagnation. Elle consiste en leur mise en marche périodique (toutes les 167 h pendant quelques secondes).Cela protège les pompes contre l'immobilisation due au calcaire. Par conséquent, lorsque la chaudière n'est pas utilisée, l'alimentation électrique du régulateur doit être connectée. La fonction est également exécutée lorsque le régulateur est éteint par le clavier (régulateur à l'état "chaudière désactivée").

#### 17.4 Remplacement du fusible secteur

Le fusible secteur est situé à l'intérieur du boîtier du régulateur. Le fusible ne doit être remplacé que par une personne dûment qualifiée, après avoir débranché l'alimentation secteur. Utilisez un fusible retardé, porcelaine 5x20mm avec un courant de soufflage nominal de 6,3A.

#### 17.5 Remplacement du panneau de commande

Il n'est pas recommandé de remplacer le panneau de commande lui-même car le programme du panneau doit être compatible avec celui du module de commande.

#### Table des paramètres du menu de service:

Paramètres du brûleur	
Allumage	
Temps d'échauffement	
Dose de départ du carburant	
Détection de la flamme	
Débit d'air de l'allumage	
Temps d'allumage	
Fonctionnement	
Puissance maximale du brûleur	
Puissance maximale du brûleur FL	
Puissance minimale du brûleur FL	
Réglages du débit d'air	
- Débit d'air puissance nominale	
- Oxygène puissance nominale*	
- Débit d'air puissance intermédiaire	
- Oxygène puissance intermédiaire*	
- Débit d'air puissance minimale	
- Oxygène puissance minimale*	
Temps de cycle en mode FONCTIONNEMENT	
Temps de surveillance	
Efficacité de l'alimentation	
Valeur calorifique du combustible	
Fonctionnement avec la sonde lambda*	Activé / Désactivé
Nettoyage	
Actionneur linéaire étendu	
Actionneur linéaire rétracté	
Temps de décharge des cendres*	OFF
Temps de nettoyage de l'échangeur*	OFF
Géométrie variable de la grille	
Utilisation	
Actionneur à la puissance nominale	
Actionneur à la puissance minimale	
Nettoyage - distance	
Nettoyage - mouvement	
Grille - bois	
Temps maximal d'allumage	
Opération de purge du ventilateur - supervision	
Intervalle de purge du ventilateur - supervision	
Temps de détection du manque de carburant	

Réglages de la trémie	
Capacité du réservoir	
Capteur de niveau de carburant	
Quantité minimale de carburant	
Alimentateur	
Durée de l'essai de capacité	
Test de capacité de l'alimentateur	
Poids du carburant	

\* non disponible si le capteur ou le module complémentaire correspondant n'est pas connecté ou si le paramètre est masqué

Réglages de la chaudière	
MODE DE FONCTIONNEMENT	
Protection contre le retour	
- Protection contre le retour 4D	
- Hystérésis de retour	
- Température minimale de retour	
- Fermeture de la vanne	
Température maximale de la chaudière	
Sélection du thermostat	
Hystérésis de la chaudière	
Désactivation de la pompe par le thermostat	ON / OFF

Réglages CC et ECS	
Température de démarrage de la pompe CC	
Arrêt de la pompe CC pendant le chargement de l'ECS	
Temps d'arrêt de la pompe CC par rapport au thermostat	
Temps de fonctionnement du CC à partir du thermostat	
Température minimale de l'ECS	
Température maximale de l'ECS	
Augmentation de la température de la chaudière à partir de l'ECS et du mélangeur	
Source de l'ECS	Chaudière/ tampon
Extension du fonctionnement ECS	
Temps d'arrêt de la pompe de circulation*	
Durée de fonctionnement de la pompe de circulation*	
Température de démarrage de la pompe de circulation	
Échangeur de chaleur	

Paramètres de la mémoire tampon*	
Utilisation de la mémoire tampon	
Température de début de charge	
Température de fin de charge	
Démarrage du système de chauffage	

Réglages du mélangeur *		
Utilisation du mélangeur		
Sélection du thermostat		
Température minimale du mélangeur		
Température maximale du mélangeur		
Temps d'ouverture de la vanne		
Désactivation de la pompe par le thermostat		
SOURCE		
ÉTÉ		
Réglages du mélangeur *	2	3
Utilisation du mélangeur		
Sélection du thermostat		
Température minimale du mélangeur		
Température maximale du mélangeur		
Temps d'ouverture de la vanne		
Désactivation de la pompe par le thermostat		
SOURCE		
ÉTÉ		
Réglages du mélangeur *	4	5
Utilisation du mélangeur		
Sélection du thermostat		
Température minimale du mélangeur		
Température maximale du mélangeur		
Temps d'ouverture de la vanne		
Désactivation de la pompe par le thermostat		
SOURCE		
ÉTÉ		

Sortie H	
Configuration de la sortie H1	
Configuration de la sortie H2*	

#### Table des parametres - Menu utilisateur

Réglages de la chaudière	
Température préréglée de la chaudière	
Régulation de la chaudière en fonction des conditions météorologiques*	
Courbe de chauffe de la chaudière*	
Déplacement parallèle de la courbe*	
Coefficient* de température ambiante*	
Modulation de la puissance de la grille*	
· Puissance maximale - débit d'air*	
· Puissance intermédiaire - débit d'air*	
· Puissance minimale - débit d'air	
· Mise à feu - débit d'air*	
<ul> <li>Hystérésis de la chaudière*</li> </ul>	
Source de chaleur	
Mode de régulation	
Niveau de carburant	
Niveau d'alarme	
Calibrage du niveau de carburant	
Nettoyage	
Nettoyage du brûleur	
Nettoyage du cendrier	
Réserve de la trémie à cendres	
Nettoyer le cendrier	
Nettoyage de l'échangeur - de	X
Nettoyage de l'échangeur - à	X
Modulation	
Correction du carburant	
Correction de l'air	

Réglages ECS	
Température préréglée ECS	
Mode de fonctionnement de la pompe ECS	
Hystérésis du réservoir ECS	
Désinfection ECS	
Abaissement nocturne du réservoir ECS	
Marges de recul nocturnes pour la pompe de circulation*	

Réglages du mélangeur 1-5*		1
Température du mélangeur préréglée		
Thermostat d'ambiance du mélangeur		
Contrôle de la météo du mélangeur*		
Courbe de chauffe du mélangeur*		
Déplacement parallèle de la courbe*		
Coefficient* de température ambiante*		
Abaissements de nuit du mélangeur		
Réglages du mélangeur 1-5*	2	3
Température du mélangeur préréglée		
Thermostat d'ambiance du mélangeur		
Contrôle de la météo du mélangeur*		
Courbe de chauffe du mélangeur*		
Déplacement parallèle de la courbe*		
Coefficient* de température ambiante*		
Abaissements de nuit du mélangeur		
Réglages du mélangeur 1-5*	4	5
Température du mélangeur préréglée		
Thermostat d'ambiance du mélangeur		
Contrôle de la météo du mélangeur*		
Courbe de chauffe du mélangeur*		
Déplacement parallèle de la courbe*		
Coefficient* de température ambiante*		
Abaissements de nuit du mélangeur		

ÉTÉ/hiver	
Mode ÉTÉ	
Température d'activation du mode ÉTÉ*	
Température de désactivation du mode ÉTÉ *	

\* non disponible si le capteur ou le module complementaire correspondant n'est pas connecte ou si le parametre est masque.


## KOSTRZEWA® Ogrzewanie i wentylacja

